PRONOSTICO:
Despejado
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 10,8° C. a las 6.30 horas.
MAXIMA: 33,4° C. a las 16.10 horas

LA NACION

Santiago, Viernes 9 de Enero de 1970 · Precio E° 1

Fundad el 14 enero de 1917
Año LIII
Nº 19.025

La nueva ruta para la integración:

PRESIDENTES FREI Y ONGANIA INAUGURARON AYER EL CAMINO INTERNACIONAL A MENDOZA

Emotiva ceremonia cívico-militar se realizó en la Plaza de Los Andes. Centenares de banderas chilenas y argentinas flamearon a lo largo de la ruta 60-CH que los Presidentes recorrieron hasta Río Blanco, después de haberla entregado al tránsito público

LOS ANDES (Por Mario de los Reyes, enviado especial). Los Mandatarios de Chile y Argentina, cortaron ayer las cintas tricolor y azul y blanca que dejaron abierto al tránsito público el tramo chileno de la carretera internacional que une a Valparaíso con Mendoza, a través del macizo andino. Luego los Presidentes Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía recorrieron los treinta y tres kilómetros de la Ruta 60-CH que van desde esta ciudad hasta Río Blanco. Centenares de banderas chilenas y argentinas entrelazadas se veían a ambos lados de la vía, mientras los huasos campesinos y trabajadores los saludaron con sus sombreros en alto. También formaron los alumnos de los planteles rurales con sus pabellones y estandartes.

La inauguración del tramo chileno fue antecedida por una ceremonia cívico-militar en la Plaza de Armas de la ciudad. En esta oportunidad el Alcalde Luis Muñoz González hizo entrega de una bandeja de plata, con el escudo de la ciudad al General Juan Carlos Onganía, junto con declararlo Huésped Ilustre de Los Andes.

Después de los saludos hablaron el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón para hacer entrega de la ruta y el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo Felipe Herrera quien destacó la importancia de estas obras para una mayor integración de los pueblos latinoamericanos.

La obra inaugural en la histórica ceremonia de ayer por los Mandatarios de Chile y Argentina permitirá duplicar, en el plazo de seis meses el tránsito de pasajeros en ambos sentidos.

La Ruta 60—CH a través de una confortable cinta caminera une a Valparaíso con Mendoza a lo largo de cuatrocientos trece kilómetros. Conectada con la Ruta 57-CH la distancia que separa a Mendoza de la capital se reduce a trecientos cuarenta y kilómetros. El costo de la obra es de ...807.000 escudos y su financiamiento se abordó con recursos presupuestarios chilenos por un total de 66.876.000 escudos y un préstamo del BID por ...1.000 escudos. El tramo chileno, Los Andes-Caracoles tiene 68,8 kilómetros los que fueron ejecutados con estos recursos en un sector cordillerano que ofreció dificultades técnicas que fueron salvadas con obras complementarias. Estas incluyen incluso cobertizos que defenderán el camino de avalanchas de piedras o nieve. Los deslizamientos pasarán sobre estos cobertizos.

El Director de Obras Públicas Alfonso Díaz Ossa, refiriéndose a la Ruta 60—CH dijo que una vez adaptado el túnel de Caracoles el camino "facilitará la pasada de más de 10.000 pasajeros diarios por vehículos".

FREI Y ONGANIA EN LOS ANDES

LOS HELICOPTEROS — UH-14 que condujeron a los Presidentes de Chile y de Argentina hasta esta ciudad a los miembros de sus comitivas oficiales, se posaron en el patio de honor del Regimiento "Guardia Vieja" a las 17 horas. En el terreno formó un destacamento de la unidad que rindió los honores militares correspondientes a la investidura de ambos visitantes.

El Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot acompañado del Comandante de la Guarnición de Los Andes, Teniente Coronel, Francisco Franzoni Pinochet, saludó a los señores Frei y Onganía. También estaban presentes el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz y el Gobernador del Departamento de Los Andes, Víctor Herrera; el Intendente de Valparaíso Enrique Vicente y los Comandantes en Jefe del Ejército René Schneider; de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo y de la Fuerza Aérea, General del Aire Carlos Guerraty.

El General Onganía, descansó brevemente en el salón de la Comandancia del "Guardia Vieja", saludó a los oficiales y conversó con el Presidente Frei y los Ministros Ossa Pretot, Valdés Subercaseaux y Celedón.

EN LA PLAZA DE LOS ANDES:

CON SUS CALLES y edificios embanderados con los pabellones de Chile y Argentina y con arcos y letreros de bienvenida, el pueblo de Los Andes recibió ayer a los Presidentes Onganía y Frei. La ciudad suspendió todas sus actividades y miles de personas se volcaron a lo largo de sus avenidas y en los alrededores de su Plaza de Armas para la emotiva ceremonia, que acerca aún más a dos países vecinos.

En la Plaza formó una compañía de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins con su estandarte y sus bandas instrumentales y de guerra. Junto a ella se estacionaron las fuerzas de la guarnición integradas por 1.400 hombres del "Guardia Vieja", del Regimiento de Infantería "Yungay" y de la Escuela de Montaña de Río Blanco.

Una aclamadora ovación estremeció a las 17,45 horas la atractiva plaza andina cuando aparecieron ambos Mandatarios, los que hicieron el trayecto entre el Regimiento y el centro de la ciudad en un automóvil descubierto, adornado con los banderines de Argentina y Chile.

El Gemeral Onganía respondió con especial satisfacción el clamoroso saludo del público, al que se sumaron los gritos de ¡Viva Chile y viva Argentina! Algunos letreros hacían alusión a la histórica hermandad que unió en el pasado a los dos países, recordando el paso del Ejército de los Andes.

HUESPED DE HONOR

Después que los Presidentes revistaron la formación de la Escuela Militar, acompañados del Ministro de Defensa Nacional, Ossa Pretot, del Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider del Comandante de la Guarnición, Carlos Franzoni, y de sus Edecanes, Frei y Onganía se dirigieron, en medios de nuevas aclamaciones de la multitud a un estrado instalado en el sector nororiente de la Plaza.

También se ubicaron los Ministros que acompañan al Presidente Onganía y los Secretarios de Estado del Presidente Frei. Junto a esta tribuna se instalaron dos teléfonos directos, vía satélite, que le permitían comunicación inmediata con la Casa Rosada, en Buenos Aires, al Mandatario de Argentina, y con el Palacio de la Moneda, al Presidente Frei.

En esa oportunidad el Alcalde de Los Andes, Luis H. Muñoz, en sentidos términos señaló el alto honor para la ciudad al recibir la visita de un Mandatario argentino, recordando en sus palabras el rol de sus habitantes para un acercamiento más estrecho entre los chilenos y argentinos, al quedar ubicados en un sitio estratégico para esta hermandad tradicional.

En seguida declaró Huésped de Honor al Gemeral Juan Carlos Onganía, haciéndole entrega de una bandeja de plata como homenaje por su visita.

Los miembros de la comitiva de Onganía recibieron luego medallas recordatorias de la ceremonia y de la inauguración de la Ruta 60-CH que les fueron entregadas por las autoridades.

La ceremonia se inició con el izamiento de los pabellones de los dos países, mientras las bandas ejecutaban los compases de los Himnos Nacionales de Chile y Argentina, y también la bandera de la ciudad de Los Andes.

INAUGURACION DEL CAMINO

Con un discurso del Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, se dio comienzo a las 18 horas a la inauguración oficial del tramo chileno

(Sigue en la página 3)



Emotiva ceremonia constituyó la inauguración de la ruta internacional Valparaíso-Mendoza, solemnizada por la presencia de los Presidentes de Chile y Argentina, Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía. La fotografía muestra el momento en que los Mandatarios cortan la cinta que entrega al tránsito público el camino que constituye un importantísimo aporte a la integración de los dos países hermanos.

Brillante fue el acto cívico-militar que se realizó en la Plaza de Armas de Los Andes, cuando los Presidente de Chile y Argentina llegaron para inaugurar el nuevo camino internacional. Las tropas del ejército desfilaron con su tradicional gallardía conquistando el aplauso de la multitud que se dio cita para presenciar el trascendental acto. En la fotografía los Presidentes, Ministros y Autoridades aplauden el paso de los soldados.



El Alcalde de Los Andes declaró huésped ilustre de la ciudad Presidente Onganía, en la ceremonia que se realizó en la Plaza de Armas. Le hizo, además, entrega de una bandeja de plata, obsequio de la ciudad y en recuerdo de su visita.

FOTONOTICIAS


TENISTAS INFANTILES — Ayer viajó a Lima, para tomar parte en el Campeonato Extraordinario para Infantiles, de tenis, la delegación chilena. Viaja a cargo de Belus Prajouy y la componen, Diana Peteri, Marcela Galleguillos, Ricardo Harmsen y Belus Prajouy. En el grabado, posan ante el avión Braniff que los llevó a la capital peruana (Foto Pudahuel).


MEDIDAS DE EMERGENCIA. Con la instalación y funcionamiento de pilones de agua y la donación de 1.500 metros de cable eléctrico, fueron solucionados los problemas de abastecimiento de luz y agua potable, que afectaban a más de 450 familias ubicadas en los terrenos de La Rinconada de Ramón Sarmiento, ubicada en la comuna de Renca. La solución fue posible gracias al esfuerzo desplegado por la Intendencia de la Provincia y la Delegación de Corhabit - Santiago.


ESTUDIANTES A EE. UU. Nadezka Pineda Basso (derecha) y Ana María Rebhein, alumnas del Quinto Año de Humanidades del Liceo de Niñas Nº 7 de Santiago, que en mérito a sus rendimientos del período escolar 1969, fueron distinguidas con becas de estudios en Estados Unidos de Norteamerica. En el grabado, las estudiantes momentos antes de embarcar en el aeropuerto internacional de Pudahuel.


PRESIDENTE DE CORTE SUPREMA EN LA FACH. Una visita de cortesía al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Carlos Guerraty, efectuó el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Ramiro Méndez B. En el grabado a-   -as autoridades conversan animadamente.


BECADOS A EE. UU.- Vía APSA viajaron a Estados Unidos, 62 estudiantes becados por International Fellowship I. N. C., que permanecerán tres meses en dicho país. Fueron despedidos por la directora de esa institución, Lidia Lasarte, y sus familiares. (Foto Pudahuel).

Diez mil Profesores en los Cursos de Perfeccionamiento

● Se realizarán en trece provincias, de Tarapacá a Chiloé

DIEZ MIL profesores participarán en los cursos de la temporada de verano organizados por el Ministerio de Educación Pública, a través del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio. Estas jornadas se realizarán en trece provincias a contar desde el lunes 12 y deben finalizar el viernes 23 de Enero.

En estos cursos participan las Universidades de Chile y Católica y las diferentes Escuelas Normales, mediante convenios suscritos con el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

Son de dos tipos: uno destinado a profesores de Educación Básica de 5° a 8° año y el otro para profesores de Tercer Año de Educación Media, en las asignaturas Humanísticas y Científicas.

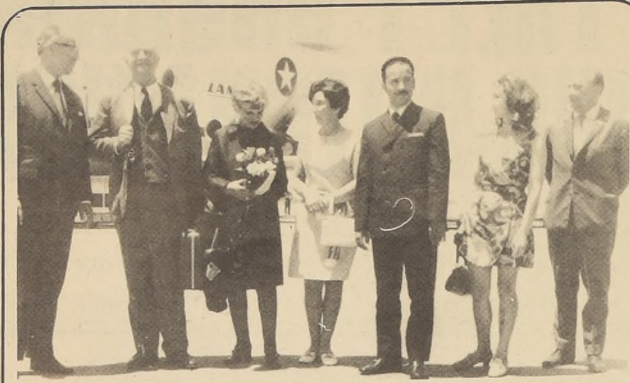
Previo a estos cursos en el Centro de Lo Barnechea tuvo lugar una Jornada Informativa a la concurrieron doscientos ochenta y cinco catedráticos de Centros Universitarios y profesores de Escuelas Normales de provincia. Ellos estarán a cargo de los cursos que se inician el lunes 12 en provincias y actuarán como profesores- monitores.

Las sedes designadas son las siguientes: Escuelas Normales de Antofagasta, Copiapó; La Serena, Viña del Mar, Curicó, Chillán, Victoria, Valdivia y Ancud y en los Centros Universitarios de Arica, Iquique, Talca y Temuco. En Santiago los cursos tendrán lugar en la Escuela Normal Nº 1 y en las sedes de Santiago y Valparaíso de las Universidades de Chile y Católica.

Para el período comprendido entre el 4 y el 14 de marzo el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio anunció cursos de perfeccionamiento para profesores del Tercer Año de Educación Media, en las sedes de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Punta Arenas.

Se espera que estos cursos, que también comprenden la temporada de verano, reunirán a unos trescientos profesores.

Un incentivo de especial interés para el profesorado que asiste a estos cursos lo constituye la asignación de perfeccionamientos que perciben al incorporarse a ellos.



Desde Ayer Está en Chile Linus Pauling

ESPECIALMENTE INVITADO por la Universidad Técnica del Estado, llegó ayer a esta capital, procedente de Lima, el dos veces Premio Nobel de la Paz y Química, Linus Pauling, acompañado de su esposa.

El sabio norteamericano arribó a Pudahuel en vuelo regular de LAN CHILE, siendo recibido por el Rector de la Universidad Técnica, Enrique Kirberg, autoridades y alumnos de ese establecimiento.

Linus Pauling ofrecerá una serie de conferencias durante su permanencia de 13 días en Chile.

Comienza Temporada de Verano en el Santa Lucía

● Espectáculos sinfónicos, de ballet clásico y folklórico, en 11 programas, a las 22 horas

140 MUSICOS INTERPRETARAN juntos la "Obertura 1812", de Tchaikowski, en la temporada artística de verano, organizada por la Municipalidad de Santiago y el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, y que comenzará esta noche en la Terraza Caupolicán del Cerro Santa Lucía.

Situada en el sector que da a la Alameda, la Terraza Caupolicán tiene una amplitud suficiente para colocar 500 sillas y contener gran número de personas de pie. Teniendo como fondo el cielo estrellado del sur, se levantó un escenario de 18 metros de frente por 12 de fondo, donde actuarán la Orquesta Filarmónica, la Orquesta Sinfónica, el Ballet Nacional y el Ballet Folklórico "Pucará".

Los espectáculos se presentarán a las 22 horas a partir de hoy y culminarán con el concierto cumbre en que tocarán juntos ambos conjuntos orquestales, bajo la dirección del maestro Eduardo Moubarak.

PROGRAMA DE LA TEMPORADA

Viernes 9: Orquesta Sinfónica

Sábado 10: Ballet Folklórico Pucará

Lunes 12: Ballet Nacional Chileno

Miércoles 14: Orquesta Filarmónica

Jueves 15: Ballet Municipal

Sábado 17: Orquesta Sinfónica de Chile.

Lunes 19: Orquesta Filármonica Municipal.

Jueves 22: Orquesta Sinfónica

Sábado 24: Ballet Folklórico Pucará

Martes 27: Orquesta Filarmónica Municipal

Miércoles 28: Orquesta Filarmónica y Orquesta Sinfónica.

PROGRAMA DE HOY

El Concierto que ofrecerá hoy la Orquesta Sinfónica será dirigido por David Serendero, con el siguiente programa:

"Capricho Español", de Rimsky Korsakoff

Concierto 2 de Piano, de Beethoven, con la actuación de Ximena Cabello, como solista en piano.

"Coppelia", de Delibes

"Suite Gayaner" de Kachaturian.

EN CONFERENCIA DE PRENSA dieron a conocer detalles de la Temporada Artística de Verano: Patricio Bunster, del Ballet Nacional; Fernando García, del I. E. M.; Carlos Riesco, Director del I. E. M. Manuel Fernández, Alcalde de Santiago; Jorge Leiva, regidor de Santiago; Carlos Hevia, Director del Teatro Municipal.

800 mil Dólares Para Combatir Sequía Nortina

Ochocientos mil dólares invertirá la Dirección General de Obras Públicas en la adquisición de elementos destinados a dotar de agua potable y de riego a las zonas del Norte Chico, en donde se lleva a cabo un vasto plan de instalación de maquinarias que aprovecha las aguas subterráneas.

Las adquisiciones de elementos de cañerías de acero, válvulas y accesorios: equipos de bombeo, motores eléctricos con sus partidores y equipos de seguridad, control, telemando y comunicaciones, herramientas para montajes y mantenimientos, se harán con cargo de crédito de un Convenio Recíproco Adicional Extraordinario con Argentina, en el vecino país.

La Dirección General de Obras Públicas operará a través del Banco del Estado de Chile.

Nuevos Ascensos en las Fuerzas Armadas

VEINTINUEVE ASCENSOS en las tres ramas de las Fuerzas Armadas, aprobó ayer la Comisión de Defensa del Senado.

En el Ejército fueron ascendidos a Generales de División, los Generales de Brigada René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército; Carlos Prat, Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; Manuel Pinochet, Director de Logística; y Camilo Velenzuela Comandante General de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Zona de Emergencia.

En la Fuerza Aérea fueron ascendidos a General de Aviación, el General de Brigada Aérea César Ruiz; a General de Brigada Aérea Horacio Rojas y Jorge David; a Coronel de Aviación, Edgardo Almicar, José Maximiliano Maggi, Pedro Nolasco López, Hugo Yáñez, Roberto Manríquez y Sergio Figueroa.

Además fueron ascendidos otros uniformados a Coroneles y a Capitanes de Navío, en la Armada.

Los ascensos deben ser despachados por la Sala del Senado el próximo martes.

SINTESIS

AYUDA A MENDOZA

UNA CAMPAÑA destinada a reunir fondos para ayudar a los damnificados de la ciudad argentina de Mendoza llevan a efecto en Valparaíso los argentinos residentes en ese puerto.

Toda la ayuda que se recolecte se depositará en el Consulado General de Argentina en Valparaíso; y posteriormente se entregará al Obispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, quien la hará llegar al Arzobispado de Mendoza, para que se distribuya entre la población afectada por la catástrofe.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

UN AMBICIOSO "Programa Cero", destinado a suprimir los accidentes del trabajo en las industrias, será dado a conocer el lunes próximo a las 18.30 horas, en la Sala del Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril, por el experto en Seguridad, Leopoldo Maraboli.

Este personero proporcionará en esta oportunidad antecedentes que han permitido a algunas industrias chilenas reducir su índice de frecuencia de accidentes al mismo nivel de los países más avanzados del mundo.

La charla será dada a nivel de los más altos ejecutivos, ya que ellos, de acuerdo al programa de cada empresa, asumen por entero la responsabilidad de la seguridad en su institución.

FUNCIONARIO POSTAL

UNA SOBRESALIENTE actuación cumplió en la ciudad de San José, Costa Rica, el funcionario postal chileno Claudio Enrique Vicuña Ceballos, becado para participar en el Segundo Curso Interamericano de Formación de Instructores Postales organizado por la Unión Postal de las Américas y España, de acuerdo con un programa de las Naciones Unidas para el desarrollo.

El curso estaba dirigido fundamentalmente a remediar las deficiencias que aquejan a los servicios postales latinoamericanos derivados de la falta de personal especializado.

En tratados de ferias libres:

Comerciantes de Quinta Normal Respaldan a Alcaldesa de Ñuñoa

LA ASOCIACION de Comerciantes de Quinta Normal, que agrupa a tres mil establecimientos comerciales, emitió una declaración en adhesión a Balbina Vera, Alcaldesa de Ñuñoa.

Lo anterior fue resulto por la determinación de la Alcaldesa de disponer el traslado de las ferias libres existentes en dicha comuna a sectores apartados.

Los comerciantes de Quinta Normal manifiestan que se trata de una acertada determinación, ya que ahora las ferias funcionarán en los lugares donde no hay comercio establecido, o es insuficiente para las necesidades de la población.

Los comerciantes de Quinta Normal señalan textualmente: "Es de no dudar que el ejemplo dado por la señora Alcaldesa de Ñuñoa será muy pronto imitado por otras municipalidades del Gran Santiago y de la Provincia si es necesario".

Agregan que la directiva de su Asociación se encuentra gestionando ante las autoridades de su comuna la dictación de un secreto simi lar.

La declaración manifiesta luego, que las ferias libres fueron creadas para que los pequeños agricultores vendieran sus productos directamente al consumidor evitando el intermidiario. Según los comerciantes de Quinta Normal, este propósito se habría desvirtuado totalmente, porque hasta se venden artículos suntuarios, compitiendo abiertamente con el comercio establecido, que tiene que pagar tributos directos e indirectos. Por su parte, los feriantes están exentos de su cancelación.

Nelson Orellana Sigue Recuperándose

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).- Continúa su restablecimiento en el Hospital Naval de Valparaíso el "transplantado más joven del mundo", Nelson Orellana Sánchez, que exhibe actualmente el record de ser el único paciente de transplante cardiaco que sobrevive normalmente con un corazón injertado.

Nelson logró superar en forma que el propio doctor Jorge Kaplán no desdeñó en calificar de "espectacular", la gravísima crisis de irritación meníngea que lo mantuvo en estado de extremo peligro, concentrando la preocupación del país entero en torno a su caso, el mes pasado. Sin embargo, la juventud y el anhelo de vivir del joven estudiante de sastrería y por cierto, la incansable atención médica que se mantuvo día y noche junto a su lecho en el camarote 49, volvieron a salir airosos de la prueba más seria a que lo sometió el temible "rechazo". En dos ocasiones anteriores, Nelson enfrentó crisis de rechazo que fueron de todos modos, de menor gravedad. Esta última afectó sus controles motores y le mantuvo en alternativos periodos de conciencia o inconciencia que hicieron temer de un momento a otro un desenlace fatal, similar al sufrido por la valerosa María Elena, pionera de los trasplantes de corazón en Chile. Ella sufrió al cuarto mes de sobrevida una crisis que se calificó como "irritación encefálica", al comienzo, con intensos dolores de cabeza y periodos de inconciencia que finalmente la llevaron a la inconciencia final. Cuando todos temían que con el espigado Nelson Orellana sucediera algo parecido, él superó la emergencia y actualmente se encuentra de nuevo ofreciendo una imágen de optimismo en el primer centro de asistencia médica de la Armada, en nuestro puerto.

SE LEVANTO EL AÑO NUEVO.

El Año Nuevo lo pasó como él quería, junto a sus padres, aunque no pudo viajar a su hogar en Santiago. Ellos se mantuvieron junto a su hijo en esta fecha y tanto Ana Sánchez de Orellana como Alamiro Sánchez, padres del tranquilo Nelson, dieron nueva demostración de su cariño por el regalón y fortaleza moral para continuar aceptando las contingencias de esta convalescencia.


NELSON ORELLANA ini- ció con optimismo el Año Nuevo en el Hospital Naval de Valparaíso, donde pudo levantarse con la autorización médica y abrazar a sus padres que viajaron desde Santiago para acompañarlo en esta fecha. En el grabado aparece Nelson el día de su cumpleaños, 12 de Agosto del año pasado, cuando la Agente General y Corresponsal de LA NACION en Valparaíso, Sara Vial, hace entrega de la suscripción de nuestro diario que le obsequió la empresa con motivo de haber cumplido sus 22 años de edad.

Nelson Orellana pudo levantarse algunos momentos y en el Hospital "Almirante Neff", donde vive rodeado del afecto de todo el personal de enfermeras, auxiliares, médicos y cuantos tienen que ver con su diaria convivencia, se brindó por su salud, en los momentos que las sirenas de todos los barcos de Valparaíso echaban al aire sus bocinas en el bullicioso recibimiento que da el puerto a cada Año Nuevo.

ALGAZARA MARINERA

El santiaguino Nelson escuchó, con curiosidad, la parte sonora de esta Fiesta en el Mar en que los barcos de guerra y mercantes forman un verdadero concierto en la bahía, con sus roncas bocinas a las que se mezclan el aullido agudo de los remolcadores y faluchos, las campanadas de las iglesias y los pitazos de los trenes en la estación. Pudo también, divisar parte del Festival Pirotécnico al elevarse estos fuegos que también fueron vistos desde Viña del Mar, en el brillante espectáculo que presentó la Municipalidad porteña y que realizó la Fábrica "Cometa", como anteriores años.

0,3% Aumentó Indice de Precios en Diciembre

UN 0,3% DE AUMENTO EXPERIMENTO el mes de diciembre pasado el índice de precios al consumidor, según informó ayer al mediodía el Director de Estadística, Sergio Chaparro, completándose así un aumento total del año 1969, de un 29,3%.

La incidencia general de los principales rubros fue en forma aproximada: alimentación 0,1%, vivienda 0,1%, vestuario 0,2% y varios 0,1%. La baja en el rubro alimentación se debió fundamentalmente a los bajos precios de algunas verduras y frutas, mientras que el porcentaje de 0,1 del rubro varios estuvo determinado por el alza de diarios y revistas.

Televisor Donó Rotary Club de Peñaflor a Colonia Escolar

UN ATRACTIVO televisor, que servirá de entretención a los niños, donó el Rotary Club de Peñaflor a la Colonia Escolar que mantiene en esa localidad el Consejo de Defensa del Niño. Hizo entrega del aparato don Antonio Arcuch, Presidente de la institución, y la recibió don Oscar Gajardo Villarroel, presidente del Consejo.

Con este obsequio los rotarios de Peñaflor suman un aporte más en su ejemplar actividad de atender a los niños, tanto de esa ciudad como a los escolares que se benefician de unos alegres días de veraneo en su colonia.

El local de la Colonia Veraniega tiene capacidad para doscientos ochenta niños y se encuentra ubicado en la calle Vicuña Mackenna. Dispone de confortables dependencias que les ofrecen a los pequeños todo tipo de comodidades y además éstos son atendidos con especial afecto y cariño por la Directora y personal de la colonia.

Para hacer entrega del televisor, don Antonio Arçuch Dipp, acompañado de un grupo de rotarios, entre los cuales se encontraban los señores Julio Ponce de León, Samuel Díaz, Oscar Arce, Víctor Strand, Francisco Hidalgo, Guillermo Geisen y otros miembros del club rotario, visitaron la Colonia.

En ella fueron recibidos por don Oscar Gajardo Villarroel, miembro destacado del rotarismo y por la directora y personal de la Colonia que mantiene el Consejo de Defensa del Niño.

El presidente Arcuch, en elocuentes palabras, se refirió a que tanto el Consejo de Defensa del Niño como Rotary Club tenían puntos fundamentales de coincidencia en el interés en atender al pequeño adolescente.

Agregó que éste, el televisor, era un pequeño presente, pero que este expresaba el sentimiento que anima a los rotarios de servir a la comunidad y en forma especial de su celula más débil, el niño.

Sus palabras fueron agradecidas, como también el televisor, por don Oscar Gajardo, quien expresó su reconocimiento y por la Directora quien señaló que la alegría con que los pequeños habían recibido la noticia del regalo, era la mejor prueba de sus agradecidos sentimientos.

La Directora añadió también que los pequeños ya tenían un alto concepto de la labor realizada por los rotarios de Peñaflor y por el Presidente del Consejo de Defensa del Niño, que los honraban con su presencia.

Después de esta ceremonia se sirvió un pequeño refrigerio y los niños ofrecieron un agradable programa de canciones.

SESION ROTARIA

Despues de esta ceremonia la directiva del Club Rotario de Peñaflor se dirigió al Club de la Unión, local donde se sirvió el tradicional almuerzo semanal. La charla del día estuvo a cargo del destacado rotario don Hugo G... do y ella versó sobre el revolucionario sistema de computación. Al término de su exposición fue muy felicitado por el presidente don Antonio Arcuch y sus colegas de Club. A todos estos actos asistió el representante de LA NACION, don Agustín Rodríguez Mora.


AL CENTRO don Oscar Gajardo Villarroel, presidente del Consejo de Defensa del Niño durante la ceremonia de entrega de un televisor a la Colonia Escolar que mantiene la institución. El aparato fue obsequiado por los rotarios de esa ciudad. En el grabado, la directiva del Club encabezada por don Antonio Arcuch Dipp.


LOS PEQUEÑOS veraneantes de la Colonia Escolar que mantiene en Peñaflor el Consejo de Defensa del Niño, ... homenaje a los rotarios de esa ciudad.

Impresionante ceremonia en Los Andes:

EL PRESIDENTE ONGANIA ES DESDE AYER HUESPED OFICIAL DE CHILE

"Traigo un saludo del pueblo argentino para el pueblo hermano de Chile", dijo a su llegada a Pudahuel. Acompañado del Presidente Frei viajó a Los Andes para inaugurar el camino internacional Valparaíso-Mendoza

Un saludo "para todo el pueblo de Chile del pueblo hermano de Argentina" envió el Presidente Juan Carlos Onganía a su llegada ayer a las 16 horas al aeropuerto de Pudahuel iniciando así su visita oficial de tres días a nuestro país, para inaugurar junto al Presidente Frei el tramo chileno de la ruta internacional Valparaíso-Mendoza y viajar luego a la ciudad de Viña del Mar como huésped del Mandatario chileno en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo donde permanecerá hasta la mañana del sábado.

Al aterrizar el avión en la losa de Pudahuel subieron hasta él el embajador de Argentina en Chile, Javier Teodoro Gallac y el Director del Protocolo, René Rojas, mientras el Presidente Frei y su esposa y el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y su señora —que se encontraban en el edificio del aeropuerto desde las 15.45 horas— avanzaban hasta la escalinata del avión.

Al iniciar el Presidente Onganía el descenso del avión, seguido de su esposa, el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Obras Públicas y el resto de la comitiva, las baterías de la Fuerza Aérea con asiento en Pudahuel dieron comienzo a la salva de 21 cañonazos.

Mientras la banda de la Escuela de Aviación Capitán Avalos tocaba el himno nacional argentino los dos Mandatarios y sus esposas y los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, también con sus esposas, se colocaron frente a frente, separados por una distancia alrededor de tres metros.

Al finalizar el himno nacional argentino e iniciarse los primeros acordes del chileno, los Jefes de Estado avanzaron y se estrecharon las manos, procediendo luego a saludar a las señoras. Otro tanto hicieron los Ministros de Relaciones Exteriores y sus esposas.

El Jefe de la Guarnición Aérea de Santiago, General Carlos Toro-Mazzote invitó a continuación a los Presidentes a pasar revista a la Escuela de Aviación, mientras las esposas de los Jefes de Estado y el resto de las comitivas se dirigirán hasta el edificio del aeropuerto.

Una vez revistadas las tropas el Presidente Frei presentó al Mandatario argentino las autoridades nacionales que lo esperaban en la entrada del salón presidencial: Presidente del Senado, Tomás Pablo; Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez; Presidente de la Cámara, diputado Julio Mercado; Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez; Nuncio Apostólico de Su Santidad, Carlo Martini; Ministro del Interior, Patricio Rojas; Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón; Subsecretario de Relaciones Exteriores Subrogante, Pablo Valdés; Intendente de Santiago, Jorge Kindermann; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández y autoridades militares.

Posteriormente los Jefes de Estado y sus comitivas se dirigieron hacia los cuatro helicópteros que los trasladarian hasta la ciudad de Los Andes. Al pasar frente a la terraza, numeroso público apostado desde tempranas horas en ese lugar brindó un caluroso saludo al Mandatario argentino.

Antes de llegar al helicóptero el Presidente Frei ordenó al personal de la Policía Militar de la Fuerza Aérea romper los cordones para que pudieran pasar los periodistas que hasta ese momento habían estado ubicados en un rectángulo de la losa cercado por personal de la FACH.

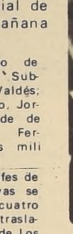
"Estamos felices de recibirlo y creo que va a ser de gran conveniencia para los dos países" dijo el Presidente Frei en los momentos mismos en que subía al helicóptero de la Fuerza Aérea ubicándose al lado del Presidente Onganía que subió primero.

Al consultarsele al Presidente Onganía su impresión al llegar a Chile, ya ubicado en el helicóptero presidencial señaló: "sólo quiero enviar un saludo a todo el pueblo de Chile, del pueblo hermano de Argentina".

En el helicóptero presidencial viajaron también a la ciudad de Los Andes los Ministros de Relaciones Exteriores y de Obras Públicas de los dos países.

SEÑORA DE ONGANIA

"Estoy muy feliz de estar en Chile. No había tenido oportunidad de conocer este país y ahora espero tener este placer. Estoy deseosa de conocer Viña del Mar" dijo la esposa del Mandatario argentino Emilia Green de Onganía, quien vistiendo un traje de color melón y accesorios marfil viajó en automovil con la esposa del Presidente Frei María Ruiz Tagle, a la Ciudad Jardín, momentos después que los helicópteros en que viajaban sus esposos y comitivas partieran a Los Andes.





A los acordes del himno nacional chileno y después de escuchar el argentino y la salva de veintiun cañonazos, se saludaron cordialmente en la losa del aeropuerto de Pudahuel los Presidentes de Chile, Eduardo Frei y de Argentina, Juan Carlos Onganía, quien llegó acompañado de su esposa y del Ministro de Relaciones Exteriores, Juan B. Martin y de una comitiva de veinte personas, en visita oficial de tres días a nuestro país.

Presidente Frei Condecora hoy a Mandatario Argentino

CON EL GRAN COLLAR de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins condecorará esta noche el Presidente Frei al Primer Mandatario argentino, Teniente General Juan Carlos Onganía.

La sencilla ceremonia de condecoración se realizará en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, donde el Mandatario argentino será huésped de honor del Presidente Frei hasta el sábado en la mañana cuando regrese a su patria.

En la Dirección del Protocolo se adelantó ayer en la mañana que el Presidente Frei regalará al Jefe del Estado argentino un obsequió típicamente chileno, mientras su esposa hará otro tanto con la señora Emilia Green de Onganía.

El Presidente...

(Viene de la 1a. pág.)

del camino internacional de Valparaíso a Mendoza.

En su discurso, el Secretario de Estado se refirió especialmente a la historia de la obra, proyectada ya en agosto de 1943 según los términos del acuerdo suscrito en esa fecha por los Cancilleres Joaquín Fernández, de Chile y Segundo Storni, de Argentina, (el texto de sus palabras lo damos por separado).

En seguida habló el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera Lane, quien destacó la importancia que da el organismo financiero que preside a este tipo de proyectos, que no sólo envuelven un mayor vínculo entre una y otra nación latinoamericana, sino que sirven en lo esencial, sus aspiraciones de integración, lo que es fundamental para su desarrollo.

DESFILE MILITAR

Los Mandatarios Eduardo Frei y Juan Carlos Onganía presenciaron el desfile de las unidades de la Guarnición Militar de Los Andes, que fue encabezado por una compañía de la Escuela Militar.

Las tropas desfilaron al mando del Comandante de la Guarnición Tte Coronel Franzoni. En cuatro batallones formaron el Regimiento "Guardia Vieja" el "Yungay" de San Felipe, la Escuela de Montaña y una agrupación de artillería motorizada.

La multitud aplaudió con especial afecto el paso de las unidades, que derrocharon marcialidad y gallardía.

HACIA EL CAMINO

LOS TREINTA y tres kilómetros que separan Los Andes de Río Blanco fueron recorridos por los Mandatarios de Chile y Argentina después de cortar las cintas con los colores de los dos países que indicaron que la ruta quedaba abierta.

Centenares de personas se ubicaron a lo largo del camino que une a estos dos puntos y en Coquimbito, doscientos huasos de los Asentamientos Campesinos de los alrededores le dieron un esquinazo al Mandatario trasandino, a quien se le invitó a brindar un trago de chicha, pero en un mate de plata. También lo bebieron sus acompañantes con especial satisfacción.

Al llegar a Río Blanco los Presidentes se dirigieron al cuartel de la Escuela de Montaña desde donde tomaron a las 19.45 horas el helicóptero que los condujo a Viña del Mar. El resto de la comitiva continuó hasta Caracoles, para conocer el trazado de la ruta en su parte más difícil, el sector cordillerano, donde se han ejecutado obras de protección contra deslizamientos. A su regreso concurrieron a una comida que les fue ofrecida en el Hotel Portillo por el Ministro de Obras Públicas.



*"**Estamos felices** de recibirlo en Chile y creo que será de gran conveniencia para los dos países" dijo el Presidente Frei ayer en Pudahuel a la llegada del Presidente argentino, teniente general Juan Carlos Onganía, junto a quien revistó las tropas y luego de saludar a las autoridades, viajó a la ciudad de Los Andes a inaugurar la ruta internacional Valparaíso-Mendoza.*

Por encima de obstáculos naturales o humanos:

"SOSTENEMOS LA INDOMABLE VOLUNTAD DE BUSCAR EL BIENESTAR DE NUESTROS PUEBLOS"

● Discurso del Ministro de Obras Públicas al inaugurar el tramo chileno del camino de Valparaíso a Mendoza ● "Lo países latinoamericanos buscan acelerar su proceso de integración a través de estas obras", dijo Felipe Herrera

LOS ANDES (Por Mario de Los Reyes, Enviado Especial). La importancia de buscar, a través de obras como la que se inauguraba, las concordancias que impidan las frustraciones y los fracasos, por encima de naturales y pasajeras discrepancias, señaló el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, al hablar en nombre del Gobierno en la ceremonia de la entrega del tramo chileno de la ruta 60-CH. Agregó, enseguida que la presencia del Presidente de la Argentina, General Juan Carlos Onganía, "otorga un significativo ribete de solidaridad americana, a la culminación de nuestros desvelos de haber dado feliz término a nuestra principal vía cordillerana".

Celedón habló durante el acto realizado en la Plaza de Armas de Los Andes en presencia de los Mandatarios de los dos países y de más de veinte mil personas que los aclamaron con entusiasmo.

A continuación habló Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, quien recordó la Declaración de Punta del Este de 1967. En esa oportunidad, dijo, "los países latinoamericanos, firmantes, de esa declaración, transformaron en tarea colectiva, para acelerar el proceso de integración latinoamericano, la creación y consolidación de la infraestructura física regional".

Agregó Felipe Herrera que deseaba expresar, en esta ocasión, su legítimo orgullo de servidor público latinoamericano, que ha podido apoyar una iniciativa destinada a marcar un hito definitivo en las relaciones económicas, políticas y culturales, de Argentina y Chile, de los países del Cono Sur en general y de la América Latina en su conjunto".

-"Ha sido- manifestó- de gran interés para el BID haber cooperado con cerca de la mitad del financiamiento de la obra que hoy se y haber asociado nuestros recursos financieros y técnicos con el sustantivo esfuerzo de la colectividad chilena. Y es muy grato recordar que importantes inversiones nuestras en suelo argentino coadyudan al presente a la terminación de una carretera de primera categoría que une nuestra común frontera con la ciudad de Mendoza".

Tanto la intervención del Ministro Celedón como la de Felipe Herrera, fueron recibidas por el públicó con cariñosas y sostenidas ovaciones.

DISCURSO DE CELEDON

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Eugenio Celedón, expresó lo siguiente:

"El 24 de agosto de 1943, los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Argentina, señores JOAQUIN FERNANDEZ y el Vicealmirante don SEGUNDO STORNI, firmaron un acuerdo para la construcción del camino definitivo entre LOS ANDES Y MENDOZA, en concordancia con las normas convenidas el año 1938, por la Comisión Mixta de Ingenieros chilenos y argentinos.

Se juzgaba como requisito indispensable para el buen éxito de una política de estrechamiento de las relaciones económicas y sociales entre los dos países, obtener un mejoramiento y desarrollo de sus vías de comunicación.

En aquella oportunidad, se constituyó a nivel institucional y de Gobierno, la Comisión Mixta Permanente, formada por representantes de la Administración General de Vialidad Nacional de la República Argentina y de la Dirección General del Ministerio de Obras Públicas de Chile, los cuales se abocaron a la tarea fundamental de establecer las alternativas de los caminos definitivos más convenientes, sus características técnicas y su orden de preferencia, para someterlos a la aprobación de ambos Gobiernos.

Han transcurrido 31 años desde que comenzaron a ponerse en marcha iniciativas tan plausibles y hace sólo algunos años, a poco tiempo de asumir el mandato S.E. el Presidente de la República Don EDUARDO FREI MONTALVA, consciente de la necesidad ineludible de impulsar con realismo y en corto plazo la tarea de perfeccionar y consolidar su política de integración económica y social con la hermana nación argentina, instruyó a los ejecutivos del Ministerio actualmente a mi cargo, para que se asignara una señalada prioridad a la ejecución del camino de VALPARAISO a CARACOLES, parte chilena del compromiso, obra vial tan anhelada por ambos pueblos, y a la inauguración de cuyo tramo desde LOS ANDES al Límite motiva, hoy día, esta reunión, la que se ve realzada por la presencia de los Presidentes de ambas Naciones.

La historia nos confirma el papel fundamental que han desempeñado las vías de comunicación en la materialización de sentimientos o ideales comunes. Los chilenos no podremos olvidar jamás el gesto del General JOSE DE SAN MARTIN, que al conocer el desastre ocurrido en el año 1814, en los aciagos días que siguieron a la BATALLA DE RANCAGUA, envió por los pasos cordilleranos víveres y animales a las huestes desorientadas de aquellos patriotas que convergían hacia MENDOZA, como tampoco olvidamos su participación decisiva en la Reconquista de la Independencia, magna gesta que el mismo resumió en esta inolvidable frase: "En 24 días hemos hecho la campaña pasamos la Cordillera más elevada del globo" "y dimos libertad a Chile".

Hoy día, en que se reúnen los Presidentes de los pueblos- chileno y argentino para inaugurar la moderna carretera trazada sobre la huella de un viejo camino histórico, viene a la mente de un modo natural y espontáneo, la imagen de antaño: la de los Padres de la Patria, que más de un siglo y medio atrás, cruzaron estos mismos lugares impulsados por idénticos anhelos de libertad, hermandad e integración.

Regresando en el tiempo, al motivo que hoy nos reúne con satisfacción muy legítima, podemos observar que los tiempos y las técnicas han cambiado. En aquella época se destacaba la prodigiosa memoria topográfica del sargento ingeniero don JOSE ANTONIO ALVAREZ CONDARGO, quien logró levantar con los predarios recursos de la época planos característicos de los pasos cordilleranos. Hoy día, los técnicos, con la aplicación conjunta de los conocimientos científicos de la aerofotogrametría, ingeniería de diseño y computación, han proyectado este camino que es una obra dónde se concertan las bellezas un trazado que constituye una acertada y eficaz solución de ingeniería vial.

Este promisorio camino, que nace, en el Puerto de VALPARAISO, tendrá una longitud de 198 kilómetros, desde dicho Puerto hasta la localidad de CARACOLES, y el sector que hoy se inaugura, LOS ANDES a CARACOLES, tiene una longitud de 69 Kms. En su desarrollo total ascenderá desde el nivel de las aguas de nuestro océano y alcanzará su altura máxima de 3.200 metros, en CARACOLES en plena Cordillera de Los Andes.

El valor de este tramo, ejecutado totalmente durante este Gobierno, asciende a la suma de US$ 14.558.000 o su equivalente en moneda nacional de E° 128.607.000. A su financiamiento a contribuido significativamente el Banco Interamericano de Desarrollo, Institución a quien agradecemos en la persona de su presidente, nuestro compatriota, don FELIPE HERRERA, aquí presente, por la comprensión y acogida favorable que ha prestado permanentemente a los requerimientos de orden crediticio en la materialización de proyectos que benefician económica y socialmente a la comunidad.

En este momento singular, en que contemplamos con justificada alegría la culminación de tantos esfuerzos y desvelos destinados a afianzar el bien común de dos pueblos hermanos, a través de una ruta definitiva, séame permitido expresar en presencia de los señores Presidente de CHILE y de ARGENTINA nuestra palabra de felicitación y estímulo para todos los organismos públicos y privados, que en eficaz complementación, permitieron su feliz terminación.

A la Dirección General de Obras Públicas, cuyos incesantes desvelos permitieron la coordinación de los proyectos y búsqueda del financiamiento para esta obra monumental.

Ala Dirección de Vialidad, que a través de sus profesionales, técnicos y funcionarios administrativos, sostuvo un permanente - ritmo en los estudios y ejecuciones de esta ruta.

Para las Empresas Contratistas: BEZANILLA, y SALINAS, DEVES DEL RIO, FIGALEM INGENIERIA Y HUGO SAUCEDO, nuestra palabra de reconocimiento para sus ejecutivos, técnicos, empleados y obreros.

Al expresar las consideraciones anteriores, resulta obvio que obras que como la que ahora se inaugura- es decir, aquellas que se enraizan profundamente en el pasado- se proyectan también hacia el futuro, en forma ambiciosa, visionaria y fecunda.

Es que mañana servirán, aún más que hoy mismo, para traducir de mil modos los anhelos de unidad y complementación fraterna; porque la ciencia y la tecnología permiten justamente eso: ir tornando más y más transitables y practicables aquellas cosas que antes se consideraban propósitos de sueños o utopías imposibles de ser.

Chilenos y argentinos que hoy estamos reunidos:

Quisiéramos que esta circunstancia, en que se coloca un peldaño tan sólido para la estructura de nuestra integración latinoamericana, cuya materialización nos llena a veces de impaciencia, pudiéramos prolongarla algo más en el tiempo o repetirla con la frecuencia que añora nuestra fraternidad americana.

Son estas concreciones del espíritu las que robustecen los lazos de convivencia de dos pueblos.

Como alguna vez lo manifestara nuestro Presidente, es preciso construir una economía moderna basada en la teconología moderna, y es preciso además, por encima de naturales y pasajeras discrepancias, buscar con empeño las concordancias que impidan las frustraciones y los fracasos.

Los pueblos de Latinoamerica, deben buscar su complementación, no como un recurso más de sus vidas, sino como el aliento fundamental para sus vidas mismas.

Señor Presidente de la Nación Argentina:

Vuestra presencia esta tarde en este acto solemne, otorga un significativo ribete de solidaridad americana, a la culminación de nuestros desvelos de haber dado feliz término a nuestra principal vía cordillerana.

La apreciamos señor Presidente, hoy con más valor que nunca, al haber llegado hasta nosotros, sobrepsasando con entereza la natural congoja que debe afectar vuestro espíritu al contemplar la querida tierra mendocina, azotada por una imprevista traición de la naturaleza.

Junto con expresaros nuestro pesar y solidaridad, quisiéramos que este inesperado contraste plasmara aun nuestros espíritus de una indomable voluntad para llevar adelante el binestar de nuestros pueblos por encima de obstáculos, sean de la naturaleza o de la condición humana.

Señor Presidente de la República de Chile: Al entregar al servicio público en forma oficial esta ruta, singular y fundamental preocupación vuestra, entre muchas otras y durante largo tiempo, quisiéramos expresaros la palabra de agradecimiento del Ministerio de Obras Públicas y Transportes por vuestro constante aliento que tuvo la virtud de redoblar nuestros esfuerzos para hacer realidad una concepción técnica, social y económica que servirá en forma permanente a la comunidad de nuestro pueblo y cuyo bienestar constituído a lo largo de vuestra vida la meta central de todos vuestros afanes.".

LA NACION

La Visita del Presidente Onganía

La visita que el Presidente Onganía realiza a nuestro país, es expresiva no sólo de la tradicional amistad que une a los pueblos y gobiernos de Argentina y Chile, sino también de las convicciones que animan la política exterior de la actual Administración, cuyo sentido contribuye a esclarecer.

En efecto, aún desde antes de hacerse cargo del poder, el Presidente Frei y el Partido Demócrata Cristiano habían señalado que las estructuras vigentes del poder internacional dejaban muy poco espacio para las naciones medianas y pequeñas que pretendían actuar aisladas y mantenían una concepción de su soberanía de signo decimonónico e impermeable a los grandes cambios que en el mundo han introducido hechos de tanta magnitud como la revolución tecnológica, la universalización de los fenómenos económicos y la tendencia a la formación de vastos espacios socio-económicos, expresada en la organización del Mercado Común Europeo dentro del área capitalista y el COMECON en la zona socialista. Contribuía también a este proceso de marginalidad internacional de los países medianos y pequeños, la política de esferas de influencias practicada desde el fin de la II Guerra Mundial por las grandes potencias victoriosas, que en la post-guerra constituyeron un mundo rígidamente bi-polar, como asimismo la dependencia económica, política y cultural que sufren aquellas naciones respecto de los vigorosos centros de poder internacional.

Dentro de esta constelación de factores, lo que correspondía, en interés del país, era articular las acciones de Chile con las de los otros países latinoamericanos, tender a una integración cada vez más estrecha y fecunda y, al mismo tiempo, abrir las relaciones internacionales de nuestra nación hacia todos los horizontes, superando la antigua verticalidad USA-América Latina y las limitaciones que consideraciones formuladas por intereses que no eran los nuestros, habían impuesto al país.

Dentro de estas perspectivas es preciso señalar algunos de los actos de mayor relieve que expresaron estas convicciones: apertura de relaciones con los países socialistas, fortalecimientos de los lazos viejos y nobles que existen con Europa occidental, constitución del Grupo Andino y acentuación de las relaciones especiales que nos unen con los demás países latinoamericanos, particularmente con nuestros vecinos, cuya buena vecindad obviamente, es un factor de relieve dentro de este cuadro. Los contactos personales han tenido también en él el lugar importante que les corresponde, habiendo el Presidente Frei y el Canciller Valdés visitado numerosos países y recibido, a su vez, distinguidos visitantes de otras naciones.

Tanto los hechos como los resultados que han tenido lugar a lo largo de los años en que esta conducta internacional se ha puesto en práctica, han evidenciado su corrección y correspondencia al interés de Chile y de América Latina. Es así como la nueva situación internacional que ha ido surgiendo, de relajación este-oeste con todo lo que significa de mayor movilidad diplomática de las naciones medianas y pequeñas, de acentuación de las fuerzas nacionalistas y de repliegue de sus compromisos exteriores por parte de las grandes potencias, fatigadas por los esfuerzos que debieron desplegar durante más de diez años de guerra fría oriente-occidente, adviene cuando Chile ha enriquecido sus relaciones internacionales y articulado sus acciones con los demás países de la región en busca del desarrollo y de la paz, ubicándose así en una posición que le capacita para obtener del novel cuadro internacional el mayor provecho.

A la luz de estas consideraciones, la visita del Presidente Onganía adquiere toda su importancia y relieve. Las dos naciones se necesitan mutuamente dentro de una América Latina que comprende con claridad cada vez más lúcida la necesidad de integrarse y coordinarse y de un mundo que marcha a la formación de grandes espacios, porque así lo requieren la ciencia, la tecnología y el desarrollo mismo de la nueva sociedad que está naciendo ante nuestros propios ojos. No hay ya lugar para huraños nacionalismos ni para ilusorias hegemonías, sino la colaboración franca y sincera. La forma en que los chilenos han reaccionado ante la tragedia que azota hoy a la ciudad argentina de Mendoza, como asimismo la manera en que sus habitantes han recibido las muestras de solidaridad chilena, acreditan que nuestros pueblos comprenden con exactitud la hora de fraternidad que ha sonado en el gran reloj de la historia para el hombre latinoamericano.

La visita del Presidente Onganía, pues, es aún más expresiva de lo que a primera vista pudiera creerse y colma una amistad tradicional y noble de un nuevo sentido, al servicio de los dos países y de la América Latina unida y fuerte que ha de existir.

Nuevo Precio del Trigo

Fue fijado el precio del trigo de la cosecha actual en 79.50 escudos el quintal métrico, lo que significa un alza de 29% con respecto a diciembre recién terminado. Además, y como es costumbre, se establece una escala de alzas mensuales para que los productores cubran el costo del almacenaje, que significa un reajuste adicional, entre enero y agosto de otro 17%.

Coincide el porcentaje básico aplicado a los precios del trigo con los reajustes de remuneraciones a obreros y empleados, lo que pone en evidencia la equidad con que el Gobierno procede ya que iguala la recuperación de ingresos, deteriorados por la inflación, entre los productores y los consumidores.

Este mejoramiento de la cotización del trigo es, por lo demás, el maximum que podía hacerse en favor de esta rama de la actividad agrícola, cuyo problema más importante no es el de obtener mayores precios por una producción estacionaria, sino el aumentar los rendimientos de la tierra, de modo que una entrada acrecida de los propietarios del agro sea la resultante de una labor más eficaz y de técnicas más progresistas en estos rubros.

En Chile, como en todo el mundo, producir trigo no es un buen negocio para los agricultores que carecen de empuje empresarial; sólo resultan ganancias razonables en naciones en que la perfección científica en los aprovechamientos de la tierra ha llegado a niveles de producción tres o cuatro veces superiores a los 17 quintales por hectárea que se logran entre nosotros.

Los propietarios rurales capaces, por lo tanto, perfeccionan sus métodos o estudian otros cultivos, de más rendimiento tanto para ellos como para el país. En el caso nuestro, una hectárea frutal, por ejemplo, con buenas posibilidades exportables —o sea, produciendo dólares— da de seis a siete veces más que la misma extensión sembrada de trigo; si se explota en paltos, entre otras cosas, rinde 20 veces más.

Con la moneda extranjera recibida por las exportaciones agropecuarias se podría comprar trigo, bastante más barato, en el exterior, quedando saldos favorables para la economía nacional, que podrían utilizarse en traer más maquinarias agrícolas, nutrientes y enmiendas adecuadas, semillas que aún no se obtienen en el país y otros elementos que transformarían la actividad agropecuaria en un factor dinámico, alejándolo de la rémora que constituye en la actualidad.

Ya cuando el Gobierno, con una anticipación que nunca antes se había puesto en práctica, anunció que el precio del trigo subiría en proporción al índice del costo de la vida, la Sociedad Nacional de Agricultura declaró que era insuficiente. No debe extrañar, por lo consiguiente, que, dictado ya el decreto que hace la nueva fijación, haya pronunciamientos adversos de parte de esa entidad.

La opinión ya conoce esta actitud de constante e invariable demanda de mayores precios que hacen ciertos personeros de gremios agrícolas para halagar a los menos meritorios de sus electores y asambleista. No otorga seriedad, pues, a argumentos deleznables que se esgrimen contra la política gubernativa cumplida a estos respectos.

Habrá comprensión para con el Gobierno, que, como ya lo hicimos notar, ha sido ecuánime al ajustar los ingresos de productores y consumidores, sin favorecer con privilegiados aumentos a los grupos más poderosos de presión, que tanto daño han causado, en la época de sus influencias, al país.

Estamos en una lucha difícil contra la inflación, y uno de los elementos indispensables para contenerla, es evitar las carestías indebidas de los artículos de primerísima necesidad; acceder a demandas alcistas de este sector sería desquiciar esfuerzos que se realizan en beneficio de todos, para favorecer a unos pocos, que, lamentablemente, no exhiben títulos para impetrar estos sacrificios de la comunidad.

Un Comentario Sobre la Violencia

En la inauguración de un Seminario sobre "La Violencia en la Sociedad Contemporánea", el rector de la Universidad Católica, profesor Fernando Castillo Velasco, se extendió sobre algunos puntos decisivos en una forma que merece destacarse.

El profesor Castillo evitó el error, frecuente en numerosos comentaristas dentro y fuera de la Universidad, de hablar de la "violencia" en general, asimilando fenómenos tan diferentes como el de los negros en Estados Unidos, los movimientos de protesta en las universidades, la insurrección política y la agresividad en las relaciones humanas. Juzgar todos esos problemas en bloque, para censurarlos o alabarlos, es lo que priva de toda seriedad a muchos análisis.

Lo cierto es que entre un niño que alimenta impulsos violentos contra ciertas personas, un negro que decide unirse al Poder Negro, un obrero que desarrolla una actividad revolucionaria y un estudiante universitario que se alza contra autoridades académicas, existen diferencias demasiado evidentes como para que un especialista serio no empiece por hacer ciertas distinciones. Es frecuente que comentaristas conservadores no las hagan deliberadamente, condenando sin matices toda forma de violencia en la medida en que hace peligrar el orden social, económico o político que defiende. Pero un planteamiento académico responsable, además de separar las diferentes modalidades de violencia política de la simple agresividad neurótica individual, debe tomar en cuenta el contexto histórico que sirve de marco a cada forma insurreccional. Lo más probable es que termine haciendo historia en vez de practicar esa curiosa mezcla de sociología y psicología que impregna tantos ensayos sobre el problema.

El profesor Castillo expuso ciertas ideas, evitando planteamientos demasiado generales, sobre una base concreta: la experiencia del uso de la violencia en procesos de reforma universitaria. El tema aparece así, circunscrito a una esfera específica, ganando en claridad y tomando el valor de una confidencia por el papel que jugó el expositor en el proceso que describe.

El Rector describió una forma de violencia poco mencionada: la de una autoridad académica en agonía. "Ocurrió —dice— que un sistema de Universidad en crisis, dirigida por una autoridad también en crisis, pretendió perpetuarse más allá de su capacidad histórica de sobrevivir. Para ello recurrió a todos los recursos que son válidos en esas situaciones: frenar los impulsos de cambio, reprimir la voluntad de participación de la mayoría, afirmar el derecho de los que detentan la autoridad a mandar aunque en la práctica no tuvieran ya los medios para dirigir la comunidad, a las amenazas y las dilaciones".

Esta situación llama a la violencia: "Es en este cuadro precisamente que pueden producirse y de hecho se producen muchas veces situaciones de violencia". El mérito de estas ideas es que dan a la violencia, en el fondo un rol accesorio. La violencia no se produce por sí misma, por una suma de caprichos individuales. Estalla cuando se ha agotado la "capacidad histórica de sobrevivir" de alguna autoridad. Tanto la violencia de los que mandan como la violencia de los que quieren reemplazar a los que mandan se limita a reflejar un cambio en la correlación de fuerzas en la base de la comunidad. "La fuerza —como dice el Rector— es sólo un instrumento".

El tema de la fuerza es amplio y abre perspectivas, pero es justo destacar las críticas del rector a los "revolucionarios negativos". "Quieren vivir permanentemente la intensidad del choque, el fragor de la lucha, caminar siempre con las negras banderas de la revolución en marcha. Pero eso no es posible. Eso es destruir el avance". "El tiempo más plenamente revolucionario —agrega— es el tiempo de la construcción de un nuevo orden".

La exposición del Rector Castillo, por la sencillez y claridad de las ideas, permite esperar mucho del Seminario que inaugura.

Educación Para el Ocio

Las oficinas fueron inventadas para reponerse de los excesos del veraneo.

Esta frase puede explicar por qué muchas instituciones públicas y privadas no funcionan muy bien durante todo el año: es que sus empleados están descansando y reponiéndose, acumulando fuerzas para salir otra vez a veranear con enormes esfuerzos. En el lugar elegido, hay que aprovechar el tiempo del ocio. Esto significa hacer largas caminatas, subir y bajar cerros, bañarse en el mar o en los ríos, comer huevos duros con toda clase de incomodidades a pleno campo, levantar palanquetas, asistir a todos los espectáculos. Dormir y descansar sería perder el veraneo. Y así todos trotamos, nos esforzamos por divertirnos y regresamos medios muertos a la ciudad.

Y la ciudad contribuye a nuestra muerte espiritual. Ya nos habíamos acostumbrado a los ruidos de otra parte y tenemos que volver a los de siempre. Nos habíamos librado del grito de esé suplementero de la esquina y ahora reaparece, y nos envolvemos en una nube de smog. Lo extraordinario es que cuando alguien descubre un lugar más o menos desierto y hermoso, y lo cuenta, todos acuden, y ya tampoco se puede gozar de la tranquilidad. Cuando los primeros millonarios llegaron a Cartagena gozaban de un clima agradable, de grata compañía y de toda la soledad de que se quisiera disponer. El dato corrió, y atreverse a ir a Cartagena ahora, es como darse el trabajo de meterse en una ciudad más bulliciosa que la capital. El ruido de los autos es reemplazado por el de horribles altoparlantes, municipales unos y privados los otros, que tocan al mismo tiempo diversas músicas: se pierde todo derecho a la propia vida privada y pasamos a ser víctimas de una multitud que se junta paradójicamente para estar aparte. Cachaguas y otros puntos como Isla Negra tienen la ventaja de no tener ferrocarril, pero ahí se llega de todas maneras, y abundan quienes se creen lo que no son.

Lo mejor es veranear en invierno. Hay sitios excelentes. Pero que no se corra la voz: en vista de que va poca gente, iremos todos, y ya no tendremos el reposo anhelado, sino una parodia de reposo.

Pero ya vienen las vacaciones y hay que salir a veranear a toda fuerza, poniendo la caja de cambios de nuestro espíritu en primera velocidad, antes de que estos días de ocio se nos acaben.

Tal como se van a hacer clases de educación sexual, sería muy bueno que también se hicieran cursos de educación para el ocio. Porque la verdad es que no sabemos administrarlo: nos llega de repente, hacemos lo que hacen los demás y de pronto se nos termina.

Máximo Severo

Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur



Se encuentra reunida en Quito, en su duodécima primera sesión, la Comisión Permanente del Pacífico Sur, creada, como se sabe, a raíz de la Declaración de 1952, suscrita por Perú, Ecuador y nuestro país, en cuya virtud proclamaron su soberanía y jurisdicción exclusiva que a cada uno de ellos corresponde sobre el mar que baña sus costas hasta una distancia mínima de 200 millas marinas a contar de las referidas costas. Desde que fue creado este organismo se ha ido perfeccionando y reunido numerosas veces, sirviendo de centro convergente de la solidaridad que en este su aspecto específico reviste la conducta de los tres países mencionados.

El marco de acontecimientos dentro del cual la reunión se realiza, le da un relieve especial. En efecto, debe recordarse por una parte que existe la perspectiva de que se celebre una conferencia mundial acerca de los problemas que suscita la definición de los derechos del mar, convocada por Estados Unidos y la Unión Soviética, y por otra parte, que se ha abierto ya la temporada correspondiente a 1970 de la pesca del atún, en la cual es probable, como ha ocurrido anteriormente, se agudicen las dificultades provocadas por la actividad de los pescadores norteamericanos.

Si se recuerda que en la Segunda Conferencia Mundial sobre estas materias, realizada en 1960, el proyecto patrocinado por Estados Unidos y Canadá, que sólo consideraba como mar territorial 6 millas marinas y ... otras 6 millas para la pesca exclusiva ... del Estado con acceso a la respectiva ... desestimado por apenas un voto, es fác... cuenta de que la situación en la pro... reunión puede tornarse peligrosa para ... ción de Chile, Ecuador y Perú.

En cunto a la apertura de la temporada ... ca a'unera a que acabamos de refer... preciso señalar que este año las ... envasadoras están dispuestas a pa... sobre precio de 346 dólares por tonelada ... de aleta amarilla, cantidad mayor que ... 1969, que sólo llegó a 332 dólares por ... interés de los atuneros norteamericanos ... yor y la persecución del atún puede lle... introducirse en aguas que los tres países ... co consideran de su exclusiva jurisdicción ... ca se sabe- acaba de declarar uno de los ... res pescadores de este pez, en San Diego ... nia- donde va a aparecer el atún. Puede ... 16 kilómetros de acá o al sur de las Galáp... se encuentra frente a Ecuador o a Perú ... donde habrá que pescar".

Todos estos antecedentes, pues, ubica... conferencia del Pacífico Sur en un ter... urgencia, en donde la solidaridad de ... países miembros del organismo es esencial ... mos seguros de que ella saldrá fortifica... esta reunión, en beneficio de los perma... intereses marinos de Chile, Ecuador y Perú.

Presencia Soviética en el Mediterráneo

En los últimos días ha continuado acreciendo el número de unidades navales soviéticas en el Mediterráneo oriental, las que ya sobrepasan las cuarenta. No obstante, el poder de fuego de la flota rusa en el sector aún no alcanza al que detenta la Sexta Flota norteamericana, que cuenta con portaviones de 65.000 toneladas, cruceros pesados con cohetería de largo alcance y destructores y submarinos atómicos lo suficientemente poderosos como para hacer desistir a cualquier posible agresor.

Esta circunstancia no ha sido suficiente para rebajar los temores surgidos en las naciones lindantes con el Mediterráneo, que ven en el aumento de la presencia rusa un factor que altera el cuadro político por las múltiples orientaciones —hasta ahora no precisadas— que tal fuerza de presión podría tomar. Ya han manifestado su intranquilidad los gobernantes de Argelia y Yugoslavia, quienes han pedido el retiro de las fuerzas navales no pertenecientes a naciones mediterráneas.

Círculos diplomáticos han interpretado el progresivo crecimiento de la flota soviética como una muestra del deseo moscovita de hacerles ver a los árabes que aún está con ellos, no obstante el silencio y la aparente falta de interés con que ha soslayado la URSS un pronunciamiento decisivo en la pugna árabe-israelí. Ello viene a coincidir con el activismo judío, que en las últimas semanas se ha caracterizado por actos de intrepidez y agresividad ... explicables por la seguridad de Israel ... recursos militares, lo que hace pensar en ... escalada de hostilidades que bien podría ele... hasta una nueva guerra en el Cercano Ori... Los buques soviéticos estarían allí para ... el grado de belicosidad israelí.

Sin embargo, dado el esquema actual ... hay un evidente entendimiento entre las ... mayores potencias del mundo, es muy ... probable una cierta intervención soviética ... los asuntos árabes. Y esto, sabido también ... los diplomáticos, es lo que agrega tanto ... rio a la presencia rusa en el Mediterráneo ... que recordar que en la Guerra de los Seis D... bía rondado las costas medio-orientales ... conjunto naval mucho más fuerte que ... cercano a las sesenta unidades que pese ... do, no tuvo intervención alguna.

En cualquier caso, la presencia de buques ... guerra soviéticos en tan alto número en el ... terráneo no agrega ningún motivo de tra... dad, pues las circunstancias que han ... siempre al explosivo mundo árabe pesan ... siado para que no pueda esperarse una ... suerte de grave riesgo a la paz regional ... parte, si tal presencia obedeciera, como ... al deseo de bajar la peligrosidad, ... israelí ... también, paradójicamente, un factor ... que a la larga disminuiría la creciente ... del Medio Oriente.

Las "Noticias" de "El Ilustrado"

Por regla general los diarios se hacen con las noticias que recogen sus reporteros y los comentarios de sus redactores. También es fama que ciertos matutinos se componen en base a los diarios de la tarde anterior, de modo que sus periodistas no salen en busca de la noticia sino simplemente se limitan a comprar en el puesto de la esquina el vespertino de su preferencia y se lanzan a copiar a veces hasta con las faltas de ortografía en que pudiera haber incurrido aquél.

Pero el caso de "El Diario Ilustrado" escapa a todá posibilidad de interpretar cómo sus periodistas obtienen las noticias. Lo más seguro es que simplemente se sientan ante la máquina de escribir, y obedeciendo la inspiración del momento, las inventan. En su edición del miércoles último, por ejemplo, el "Ilustrado" —mejor dicho sus reporteros —descubrieron varios singulares acuerdos que habrían tomado cer de 500 funcionarios de Promoción Popular. Vale la pena citarlos:

1.- Seguir la huelga hasta sus últimas consecuencias. 2.- Solidarizar con la huelga del Ministerio de la Vivienda. 3.- Pedir la salida del nuevo Consejero Carlos Willson Marín, quien al saber de la huelga no encontró nada mejor que irse de vacaciones por dos meses a Estados Unidos, con viáticos y otras regalías; 4.- Los funcionarios no aceptan la disculpa de que fue a buscar dinero para programas ya que hay cinco funcionarios internacionales que están hace mes en Chile tratando de estas ayudas, y 5.- Se exige que se cumpla internamente con lo del "respeto a la persona humana" de que tanto se ha hablado en las poblaciones, pero que nunca se ha cumplido dentro. Ni siquiera con los mozos que sirven a los ejecutivos de la "llamada ... ción en libertad".

Lo extraordinario de la noticia publica... el "Ilustrado" en primera página y con ... grande, es que en absoluto corresponde ... lidad. "Es falsa de falsedad absoluta ... comenzar la huelga del personal de au... la Consejería Nacional de Promoción ... quedó resuelta el día anterior a la fecha ... el "Ilustrado" inventó su crónica. Mal ... el personal de la Consejería pudo so... con la huelga del Ministerio de la Viv... sólo en la imaginación del cronista ... acuerdo de pedir la salida inmediata de ... Willson, el cual —y esto es lo único cie... sensacional noticia del "Ilustrado" ... tivamente el nuevo Consejero y viaja ... extranjero pero sólo por dos semanas y ... Los dos últimos acuerdos tomados ... Ilustrado" son tan candorosos que sólo ... atribuirse a un lógico resentimiento ... un diario que defiende los intereses de ... que, habiendo tenido la oportu... hacerlo, jamás se preocuparon de sacar ... chileno de su marginalidad.

En todo caso es reconfortante comp... las noticias de "El Ilustrado" son fruto de ... ción de sus reporteros, porque así ... vivirán en un mundo utópico, conve... que las informaciones proporcionadas ... diario respecto a las actividades de su ... to presidencial, por ejemplo, son ... circunstancias que han sido sencillamente ... tadas, con lo cual cumplen con uno de ... conocidas artimañas de la derecha ... engañarse a sí misma.

Senador Narciso Irureta:

"LAS RAICES DE NUESTRO PROBLEMA ECONOMICO HAY QUE BUSCARLAS MAS ALLA DEL GASTO EN REFORMA AGRARIA O DESARROLLO SOCIAL"



Senador Narciso Irureta Aburto

obligación de invertir, de ahorrar de no derrochar, de disciplina, de trabajo, y mayor producción.

En el Presupuesto Fiscal para 1970, cuyo monto sobrepasa la suma de 20.000 millones de escudos, la suma destinada a Inversión esto es a producir más, a desarrollarnos, a crecer, llega escasamente a los 4.000 millones de escudos. El actual gobierno ha hecho esfuerzo de todo órden por aumentar la Inversión. De hecho, ha superado a cualquier otro gobierno anterior en este esfuerzo. Sin embargo, debido a presiones y a realidades presupuestarias insalvables, nada más que una quinta parte de nuestro Presupuesto Fiscal ira a gastos de Inversión en 1970.

¿Qué posibilidades hay de "redistribuir" mejor el saldo o de hacer economías en él? Todas las posibilidades que existían y existen, han sido llevadas hasta la exageración por el actual gobierno. Ningún gobierno ha hecho esfuerzos más honestos y persistentes para administrar los recursos fiscales con el máximo de economía y rendimiento.

Se habla mucho del "aumento exagerado" del Gasto Fiscal. Sin embargo es un hecho claro que este ha aumentado solo en aquellos rubros en que las necesidades nacionales del desarrollo hacian impostergables determinadas inversiones. En cambio, en todos aquellos rubros en que las reducciones de gastos han sido posibles, se han efectuado economías que ningún otró gobierno se empeño antes en llevar a la práctica. En medio de andadas de cargos injustos, de mentiras que no resisten el enfrentamiento con los hechos salta a la vista un esfuerzo permanente por llevar la reducción de gastos hasta extremos que a veces dejan de ser razonables. Podríamos citar muchos ejemplos.

1°) Cuando vemos, por ejemplo, de qué modo el país se estaba quedando atrás en el desarrollo de la tecnología nuclear, no podemos sino aplaudir al actual gobierno, que haciendo grandes sacrificios, logró constituir la Comisión Chilena de Energía Nuclear que en tres años ha desarrollado una labor que nos permitirá recuperar el tiempo perdido en este campo y la delantera que nos llevan vecinos como Brasil y Argentina. Con mucha razón don Igor Saavedra Presidente de esa Comisión ha podido declarar que "muy probablemente a partir de la década 1980-1990, necesidades concretas del desarrollo de este país, requerirán en escala creciente de soluciones basadas en tecnología nuclear".

Criticar lo ya gastado o lo que se gaste en esta materia, revela irresponsabilidad frente al porvenir de la Nación. Cinco millones de escudos se gastaron en 1969 y para 1970 se gastará una suma mucho mayor. El gasto llegará aproximadamente a 15 millones de escudos.

2°) El presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores ha sido otro de los "predilectos" en la campaña de los que viven denunciando el crecimiento del gasto fiscal.

Y las cifras nos dicen que habiendo aumentado los compromisos internacionales del país, ese Ministerio ha disminuído durante este gobierno su participación porcentual en el presupuesto total de la Nación En 1964, el gasto del Ministerio de Relaciones Exteriores fue de aproximadamente 4.500.000 escudos, lo que en moneda de nuestros días significa aproximadamente 15 millones de escudos. Su Presupuesto actual llega aproximadamente a 23 millones de escudos. Es cierto que ese aumento se debe fundamentalmente a la creación de un nuevo Servicio inexistente en gobiernos anteriores, creado en este Gobierno y del que el país debe sentirse orgulloso: la Dirección de Fronteras y Limites, cuyo gasto anual es de más o menos 7 millones de escudos. En ese organismo, junto a funcionarios técnicos y especialistas en problemas limítrofes ha destacado como Presidente de la Comisión Chilena de Limites, la labor de un militar en retiro el general Otto Barth. No habia en los gobiernos anteriores un "gesto" como éste, que es lo mismo que decir, que no teníamos una política de fronteras apoyada en medios científicos y técnicos. Ahora la hay. Cuesta dinero y es el país el que paga ese dinero. ¿Quién se atrevería a decir que es un dinero mal gastado? Es bueno que el país sepa que al iniciarse este gobierno, de más o menos 5.800 kms. de frontera común con Argentina sólo se habían demarcado en forma definitiva no más de 570 kms. a lo largo de 60 años, contados desde el año en que se dictó el Laudo del Rey de Inglaterra. En solo cinco años, durante este Gobierno, estamos llegando ya a los 2.000 kms. de fronteras definitivamente demarcadas, con sus respectivas señalizaciones materiales. Toda suerte de incidentes y de conflictos potenciales deben en buena parte su origen a la vieja desidia que nunca enfrentó estos problemas con la envergadura necesaria. Y los que hablan de los "derroches" del Ministerio de Relaciones Exteriores ocultan estos hechos, que a nosotros nos enorgullecen. Hablan de exceso de funcionarios. Hablan de viajes costosos.

Sin embargo, es bueno tambien que se sepa que el Ministerio de Relaciones Exteriores tiene solamente 298 funcionarios, la Planta más pequeña de Latinoamérica, para relacionarse con un mundo que ya no se compone de 45 Estados como hace 25 años, si no de más de 120 Estados independientes y que en cambio países como Argentina trabajan con 620 funcionarios Colombia con 680; Venezuela con 380; Perú con 368; Uruguay con 347 para no nombrar a Brasil que trabaja con 1.080 funcionarios.

En cuanto a viajes, pretenden hacer escándalo del reciente viaje del Ministro de Relaciones Exteriors, a Europa y Asia. En ese viaje el Ministro viajó acompañado de un solo funcionario y su gasto no fue superior a 8.000 dólares. Gracias a ese viaje se han celebrado entre otros, convenios, con Bélgica, que nos asegurará asistencia científica y técnica de la mayor importancia sin costo para el país y en el Japón se han asegurado inversiones del órden de los 150 millones de dólares en la industria del hierro.

En cambio, se olvidan de otros viajes. Hubo por ejemplo en el gobierno anterior, un viaje, de un Ministro de Relaciones Exteriores muy respetable; y dada su seriedad suponemos que tan necesario como el reciente viaje del Ministro Valdés. Pero ese viaje se hizo con 7 funcionarios, y costó 32.000 dólares y que se sepa nunca se tradujo en ningún convenio o contrato de beneficio para el país.

Hubo también en el gobierno pasado, otro viaje, el de un Ministro de Hacienda no tan respetable como el Ministro de Relaciones de ese gobierno, al cual la Covensa tuvo que financiarle su viaje de "Luna de Miel" lo que debiera avergonzar a los que ahora pretenden darnos lecciones de austeridad.

3°) Se habla también de una supuesta "emplemanía" Se denuncia a los organismos del sector agrario como receptáculos de miles y miles de funcionarios innecesarios. Todos los funcionarios contratados para ampliar los servicios del sector agrario no llegan a 3.000

Estas cifras hay que compararlas con los funcionarios que se nombraron a lo largo del gobierno del señor Alessandri, que sobrepasaron los 50.000 empleos repartidos prodigamente entre los seguidores de las partidos que estaban en el gobierno y que controlaban estas mercedes a través de comisiones tripartitas que se hicieron famosas por sus abusos.

Pero por sobre todo, interesa destacar un hecho: durante este gobierno, en los Servicios tradicionales en la Administración Pública, se han hecho grandes esfuerzos para disminuir el número de funcionarios, y muchas veces con perjuicio de esos mismos Servicios. Prueba de ello es lo señalado hace algunos dias por el Ministro de Hacienda; al 30 de Octubre pasado había en la Administración Pública más de 19.000 vacantes sin proveer. ¿Podría otro gobierno exhibir otra prueba más concreta de su preocupación por hacer economías en el gasto público? Ahi están los hechos. El país los conoce. Casi no hay pueblo en Chile, en donde un gran número de vacantes que todo el mundo conoce, no esté confirmando estos hechos indesmentibles.

Por todo esto y sin seguir citando ejemplos que podrían hacerse interminables, hablar de "redistribuir" el gasto público o de hacer reducciones en los actuales gastos, frente a la extrictez conque el actual gobierno ha manejado el presupuesto fiscal, no pasa de ser una ilusión, o una intención de suprimer gastos tan fundamentales como el que se hace en Reforma Agraria, Educación, Salud, Desayuno y Almuerzo Escolar, etc. todo ello con la secreta esperanza de paralizar el proceso de cambios que vive el país.

b) El sacrificio de la Comunidad Nacional, financia tanto al sector público como al sector privado a través de tributos, costo y precios.

Los Sueldos del Sector Privado

REMUNERACIONES DE EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DEL SECTOR PRIVADO. (1)(2)
(MUESTREO DE DOCE EMPRESAS NACIONALES).

		Mensual	Anual	Otros Beneficios Marginales
1.-GERENTE GENERAL:	A)	E° 17.160.	E°(205.920)	Más auto con estacionamiento.
	B)	E° 23.000.	(276.000)	Más auto.
	C)	E° 25.612.	(307.340)	
	D)	E° 26.830.	(322.000)	Más auto con estacionamiento.
	E)	E° 21.500.	(258.000)	Más auto y viaje esporádico al extrangero.
	F)	E° 16.000.	(192.000)	Más auto y casa con pago luz,gas,agua y Teléf.
	G)	E° 37.220.	(446.640)	Más auto y estac. y Viaje esporádico al Estrang.
	H)	E° 19.120.	(229..50)	Más auto y casa con pago luz,agua,gas y Teléf.
	I)	E° 20.830.	(250.000)	
2.-GERENTE DE PRODUCCION:		E° 24.095.	(289.140)	Dos reciben auto y cinco casa y gastos.
3.-GERENTE DE VENTAS:		E° 18.053.	(216.640)	Cinco reciben auto;1 casa y gastos;1 Viaje al Extr
4.-ADMINISTRADOR PLANTA:		E° 14.375.	(172.500)	Cinco reciben auto;5 casa y gastos.
5.-CONTADOR GENERAL:		E° 10.000.	(120.000)	Dos reciben auto;1 casa y gastos.
6.-SECRETARIO GRAL ABOGADO:		E° 9.200.	(109.850)	
7.-JEFE DEP.PRODUCCION:		E° 13.500.	(162.000)	Tres reciben auto;5 casa y gastos.
8.-JEFE DEP.MANTENCION:		E° 9.500.	(113.000)	Tres reciben auto;5 casa y gastos.
9.-JEFE DEP.ADMINISTRATIVO:		E° 10.100.	(121.640)	Dos reciben auto;4 casa y gastos.
10.-JEFE ESTUDIOS Y PRESUPUESTO:		E° 6.430.	(77.160)	Uno recibe casa y gastos.
11.-COBRADOR:		E° 3.439.	(41.268)	
12.-JEFE DE COMPRAS:		E° 6.529.	(78.348)	
13.-JEFE DE BODEGA:		E° 3.750.	(45.000)	
14.-AYUDANTE DE BODEGA:		E° 5.645.	(67.740)	
15.-SECRETARIA DE EJECUTIVO:		E° 5.600.	(67.200)	

(1) Los sueldos numerados del 1 al 10 corresponden al Estudio de Price,Waterhouse,Peat & Co.-Los numerados del 11 al 15 corresponden al Estudio de IBCON.-

(2) Todos los sueldos indicados eran vigentes a Junio de 1969.Se desconocen aún los porcentajes en que serán reajustados para 1970.

"Una Multitud de Trabajadores Sobrelleva el Status de 30.000 Chilenos Privilegiados"

Si nos fijamos en la clase media, advertiremos que las diferencias que existen entre los grupos superiores e inferiores de la misma, son claras y enormes. Todas estas diferencias provienen generalmente y cada vez en mayor medida, de la diferencia de ingresos entre sus diversos grupos. Podremos ver gerentes y profesionales que ganan en el sector privado remuneraciones muy superiores a las que ganan sus congéneres que se desempeñan como directores de Servicios o profesionales en empresas del Estado, en la Educación Pública, en las FFAA, en el Poder Judicial, etc.

Y una multitud de pequeños y medianos empresarios, de pequeños y medianos comerciantes, agricultores, militares, funcionarios, etc. sobrelleva el peso del status de no más de 30.000 chilenos que viven de modo privilegiado, gracias a sus mayores ingresos. Y en una sociedad que estimula la búsqueda de status; en una cultura burguesa que glorifica el consumo más allá de toda necesidad vital y a costa de millones de pobres y necesitados, las frustraciones, las desilusiones y los resentimientos son inevitables.

Un país en que sus grupos de clase media son medidos por factores de "prestigio" tales como ocupación, barrio residencial, colegio exclusivo, automóvil, estilo de vida, ingresos, etc., está siempre al borde de conflictos de todo orden. Sé que no estoy diciendo nada nuevo. Pero creo que es necesario llamar la atención sobre las remuneraciones, sobre el nivel de vida y el derroche de ciertos grupos privilegiados que no trabajan precisamente en el sector público sino en el privado. Ello es indispensable frente a la injusta campaña que el país ha debido soportar en los últimos meses, a través de la cual se ha pretendido presentar al Estado, a sus organismos y a sus servidores como los responsables de todos los males que afligen a la comunidad nacional. Es ésta última, la que debe soportar y pagar con franquicias, con devoluciones de impuestos, con precios protectores, el bienestar de esos prqueños grupos de privilegiados.

Cuando a lo largo de 1969 comparábamos la renta del Presidente de la Corte Suprema; la renta de los funcionarios de la Reforma Agraria; la renta de los Generales de la República, con las rentas y beneficios de los Ejecutivos del Sector Privado, podíamos ver en dónde están las grietas que pueden despedazar moral y socialmente a nuestra clase media, a nuestros equipos de profesionales, a las mejores reservas que tiene el país. Hay que comparar incluso, lo que gana un Jefe de Bodegas, un Jefe de Presupuestos o una Secretaria de Ejecutivo, con lo que gana un ingeniero en el Sector Público, un profesor, un magistrado, un Coronel o un Capitán, para medir la odiosidad que encierra el hacer comparaciones mezquinas entre el sueldo de un funcionario Judicial y un funcionario de Indap, por ejemplo. A esta tarea antidemocrática ha estado dedicada toda la propaganda derechista desde hace largo tiempo.

Hace poco, han llegado a mis manos dos estudios de remuneraciones efectuadoaspor dos firmas de prestigio que trabajan en estudios y asesorías para el Sector Privado, sobre la base de remuneraciones vigentes en Junio de 1969.

Uno de esos estudios, realizado por la firma Price Waterhouse Peat y CO., comprende una encuesta de doce Empresas privadas de similar tamaño, representativas de la industria manufacturera nacional. Otro estudio realizado, por la firma IBCON, comprende encuestas de remuneraciones correspondientes a empleos de menor categoría. Todas estas remuneraciones estaban vigentes en 1969, y serán, con toda seguridad, reajustadas para 1970, naturalmente que con cargo a... los costos y precios que rebotan en el público, en la comunidad nacional, en el "sufrido consumidor" del que tanto se apiada la propaganda derechista. De las doce firmas encuestadas por Price Waterhouse, solo nueve gerentes Generales indicaron sus sueldos.

c) El sector Público, es un sector mal remunerado en comparación con las remuneraciones del Sector Privado.

Si comparamos las remuneraciones que se pagan en el Sectos Privado con las que se pagan en el Sector Público, salta a la vista que este último es en general, como conjunto, un sector mal remunerado en comparación con el sector privado.

Por esto mismo resulta repugnante que determinados órganos publicitarios de derecha se dediquen a denunciar como excesivos los sueldos de seis o siete mil escudos mensuales que gana un ingeniero agrónomo o un arquitecto en la Administración Pública, mientras callan los sueldos de 15,000 20,000 o 30,000 escudos mensuales que profesionales o ejecutivos de la misma calidad y antecedentes ganan en el sector privado. Cuesta mucho hoy en día, encontrar profesionales o técnicos que prefieran servir en la administración pública si encuentran empleo en el sector privado. Y en esto hay un problema que debieramos enfrentar si tanto el sector público como el sector privado, se financian ambos a la vez del secrificio de la comunidad nacional, no es razonable que uno de esos sectores esté en libertad para dar cualquier nivel de remuneración a los ejecutivos que lo sirven, con cargo a costos y precios que paga el públioo, mientras el otro, el sector público, presionado por las estrecheces presupuestarias, tiene limites que siempre resultan desmedrados.

Hay más de 30.000 chilenos con rentas mensuales superiores a 10.000 escudos mensuales. Sin embargo el señor Ministro de Hacienda ha informado hace poco que sólo 6.500 contribuyentes están registrados en Impuestos Internos con renta superiores a 10.000 escudos mensuales. Hay aquí una buena tarea para los Servicios fiscalizadores de Impuestos.

Pero hay otro hecho. Más del 80% de los chilenos con rentas superiores a 10.000 escudos mensuales pertenecen al sector privado y no al sector público. Son ejecutivos, gerentes, directores o empleados de empresas privadas y no de la Reforma Agraria, de la Vivienda, del Parlamento, ni de ningún otro Servicio Público

"Los que Crean Envidias en el Sector Público Debieran Mirar Hacia Unos Pocos Privilegiados del Area Privada"

Estas son realidades que golpean a la comunidad nacional y cuyo conocimiento prácticamente no llega al grueso público, al cual se le adormece a través de una bien pagada propaganda, que proyecta imágenes de austeridad en torno a panimávidas y bufandas, o denigrando a servidores públicos que como los de Cora e Indap están escribiendo con honor una página histórica en el proceso de cambios que puso en marcha nuestro gobierno.

Los que desean crear conflictos o envidias entre los diversos servidores públicos, por las pequeñas diferencias encierran sus sueldos, que en general son todas insignificantes frente a la gran diferencia que los separa de los sueldos del sector privado, debieran medir el descalabro que significa para un país subdesarrollado, el tener que mantener a un alto nivel de consumo y derroche a un grupo de privilegiados, con el sacrificio de toda la comunidad nacional.

d) Obligación al sacrificio y a la austeridad tanto para el Sector Público como para el Sector Privado.

Por todo esto, cuando frente al enorme sacrificio que el país deberá enfrentar en 1970 para financiar los reajustes de remuneraciones, se nos decía que la solución estaba en disminuir la inversión; en frenar la Reforma Agraria, nosotros hemos señalado que el primer lugar en el sacrificio, el más grande esfuerzo debe provenir del sector privilegiado que gana en Chile las más altas rentas. Hay aquí un problema moral que nadie tiene derecho a eludir. No podemos aceptar que se nos diga que el Sector Privado está agotado, mientras vemos rentas superiores a 10.000, 20.000 o 30.000 escudos mensuales en dicho Sector. Si esceptuamos el sueldo del Contralor General de la República o del Presidente de la Caja de Amortización, que en todo caso ganan menos de 20.000 escudos mensuales, no hay nadie en el Sector Público, ni Presidente de la República, ni Ministro, ni General, ni Magistrado, ni parlamentario, cuya renta mensual haya sobrepasado en 1969 la suma de siete u ocho mil escudos mensuales. Se ha hecho, por ejemplo escándalo de que el Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, un ingeniero agrónomo titulado además como economista agrario en los Estados Unidos, ganara en 1969 un sueldo de E° 6.074 mensuales. Apenas ganaba un poco más de lo que ganaba en 1969 una Secretaria de Gerente en el Sector Privado. Estos son los hechos. Esta es la verdad.

Los sectores de derecha nos hablaban de financiar los aumentos de remuneraciones, reduciendo el gasto público, el "derroche fiscal", como ellos lo llaman, mientras ocultan su propio derroche, que golpea a todo el país.

Nunca se han presentado cifras; casos concretos de "derroche". Simplemente se dispara a la bandada. Si se señalaran casos concretos, seríamos los primeros en cooperar a cualquiera reducción del gasto público que fuera posible. Así lo hace por lo demás, a diario, todo el Gobierno, con el Presidente de la República a la cabeza. Porque la verdad es que ningún gobierno ha controlado el gasto público con mayor extrictez que el actual.

Ahora, si por Gasto Público, o por "derroche", se entiende lo que el país gasta en Reforma Agraria, en Viviendas, en Educación, en Desayuno y Almuerzo Escolar, en Hospitales, en Tecnología Nuclear, en demarcación de fronteras, etc., recogemos con orgullo los cargos que se nos hacen. En todos estos rubros, no sólo hemo lo que otros gobiernos nunca hicieron, sino que hemos sobrepasado cualquiera realización que pudieran exhibir.

Por eso cuando vemos la estrategia derechista, que consiste en impedir que siga adelante el proceso de cambios y de modernización que necesita el país, tenemos el deber de advertir que estamos en presencia de una maniobra que podría entancar por decenios el progreso y la transformación de Chile, en provecho de un sector privilegiado, que es el directamente obligado, por razones morales y económicas, a aportar la mayor cuota en los sacrificios que hay que hacer.

Podrán decirnos que las altas rentas y el derroche del sector privado son fruto del esfuerzo privado y que nada tiene que ver el Estado en ellas. Sin embargo esta afirmación está desmentida por las líneas de crédito, por los mercados reservados, por los precios protectores, por las exenciones arancelarias y demás franquicias con que la comunidad nacional a través del Estado, contribuye el alto nivel de vida de esos grupos. Si miramos, por ejemplo, industrias como la pesca, la celulosa, el salitre, el carbón, los textiles y otras manufacturas advertimos que solo viven de los subsidios que el Estado les otorga por diversos conductos. No me estoy pronunciando acerca de si el Estado hace bien o hace mal en esta materia. Ahí está simplemente un hecho que debe ser señalado, porque en esas actividades un grupo reducido de directores y ejecutivos goza de remuneraciones y privilegios que dañan moral y económicamente a la comunidad nacional, que muchas veces vive ignorando el derroche de esos sectores y la medida en que ese derroche se traduce en mayores costos y precios. Para ese derroche no hay Contraloría General de la República; no hay sumarios administrativos; no hay calificaciones anuales; no hay editoriales de prensa de derecha.

Hay dos reflexiones finales que hacer sobre este punto: a) La estructura que por un lado hace posible niveles de vida privilegiados para unos pocos y por otro lado se manifiesta incapaz de acelerar el desarrollo y de mejorar el nivel de vida de los asalariados, no sirve y debe ser cambiada, y b) El conflicto moral, la frustración y el mal ejemplo que dan al país los grupos que gozan de tan altos ingresos, hacen punto menos que imposible, pedir a los pequeños y medianos productores, a los servidores públicos, a los profesionales civiles o militares y a la clase obrera una disciplina colectiva que basada en el sacrificio permita al país avanzar en forma más acelerada.

Estos son los hechos. Esta es la responsabilidad de la derecha. Estas son las reflexiones que sugiere el proceso que empezamos a vivir para el año 1970. Por eso afirmamos que ningún chileno, ni joven, ni dueña de casa, ni empleado, ni obrero, ni pequeño ni mediano empresario, tiene nada que ganar en el viejo esquema derechista que pretende, otra vez, enseñorearse del país.

Por eso, también, para nosotros los militantes democratacristianos, que hemos enfrentado las responsabilidades de estos años, con perseverancia y lealtad, sigue siendo válida en nuestra Patria, la siempre renovada afirmación de Jacques Maritain: "Es en la comunión con el pueblo, en donde tiene la democracia su última oportunidad".

Denuncian a Directorio de "FECH" por Sectarismo y Abuso de Poder

Una nueva declaración oficial, en la cual se denuncia el "sectarismo y abuso de poder" del Ejecutivo Comunista de la Federación de Estudiantes de Chile, emitió ayer el Grupo Demócrata Cristiano de la Universidad de Chile que preside Ricardo Hormazábal.

El texto de la declaración es el siguiente:

—"La Democracia Cristiana Universitaria, primera fuerza política de la FECH, se hace un deber declarar a la opinión pública lo siguiente:

1.— El Presidente Comunista de la FECH, ha continuado con inusitada perseverancia en un plan de sectarismo y abuso de poder, hasta ahora no conocido en el movimiento estudiantil.

En efecto emite pronunciamiento sobre temas tan importantes como las Reformas Constitucionales, o el problema de designación del Director del Canal 9 de T.V., sin consultar a los organismos máximos de la FECH, como son el Comité Ejecutivo y el Consejo Directivo, llegando al extremo de que el Comité Ejecutivo ha efectuado una sola reunión que fuera convocada casi dos meses atrás para la Constitución de dicho organismo.

2.— Con estas actitudes cesaristas, el señor Rojas no hace otra cosa que servir a los mezquinos intereses de poder del Partido Comunista, al intentar defender por todos los medios la "parcela marxista" en la que han convertido nuestro canal universitario.

3.— El dirigente Comunista de la FECH, no trepida en usurpar la representación de los Estudiantes para hacerse cómplice de la mala calidad de los programas del Canal 9, del no cumplimiento de su misión de extensión cultural y del sectarismo enfermizo de quienes lo han dirigido.

4.— Los D.C. no compartimos la posición política del Sr. Celedón, pero reconocemos sus méritos profesionales para desempeñar tal cargo. No queremos que se siente el precedente dañino de que un profesional no pueda asumir funciones directivas de carácter técnico por no corresponder a los intereses de un grupo político.

5.— El señor Rojas predica y rasga vestiduras por la democracia de las decisiones, pero no las practica en el organismo del cual es Presidente, llegando a afirmar, que a esos organismos (en los cuales no tiene mayoría), no les da mucha importancia por cuanto el ya tiene decidida su estrategia.

6.— La D.C. de la Chile, emplaza al señor Rojas a convocar al Comité Ejecutivo o al Consejo Directivo para discutir estas materias y otras que revisten mayor importancia para los Estudiantes de la "U".

7.— Por último, la D.C.U. manifiesta sus firmes propósitos de defender la democracia y el pluralismo, principios caros a los estudiantes, que hoy día se pretenden conculcar en defensa de principios reformistas, que no son tales por cuanto la Reforma no es para servir los intereses del Partido Comunista.

Santiago, enero de 1970
DEMOCRACIA CRISTIANA
UNIVERSITARIA
U. de Chile

...CARDO HORMAZABAL, jefe del Grupo Demócrata Cristiano Universitario, y Juan Carlos Latorre, Vocal de la FECH: "No aceptaremos el sectarismo y el abuso de poder de la directiva comunista encabezada por Alejandro Rojas".

El Martes Caería Mesa de la Cámara de Diputados

Para el martes de la próxima semana está anunciada la presentación de la renuncia del actual Presidente de la Cámara de Diputados, Julio Mercado Illanes, militante del nuevo partido Democracia Radical, escindido recientemente del viejo Partido Radical.

La resolución del actual titular de la Cámara joven, que se presume con seguridad, irá acompañada de la de los dos Vicepresidentes de la misma colectividad, Rafael Señoret Lapsley y Héctor Campos, ha sido adoptada a raíz de que el Comité del Partido Radical consiguió del Comité democratacristiano el asentimiento para cambiar la Mesa de la Corporación.

La renuncia, que se haría efectiva el próximo martes, sería aprobada en la sesión del miércoles, con los votos en contra del Partido Nacional que ha anunciado evitará la caída de quienes podrían ser sus eventuales aliados en la campaña presidencial que se avecina. La elección de la nueva Mesa, se haría el martes de la semana subsiguiente, y en esta elección los diputados del Partido Radical se abstendrían para evitar que la Mesa quede en poder de algún parlamentario del bloque socialista-comunista.

Por estas razones se estima que la Mesa, con seguridad, quedará en manos de la Democracia Cristiana, que es la primera fuerza política individualmente considerada.

Ya en círculos del PDC se están considerando nombres como postulantes a dirigir esta rama del Congreso, estimándose que uno de los posibles Presidente, sería el diputado, Fernando Sanhueza.

Tampoco se descarta la posibilidad de que por su ascendiente y reconocido peso político, sea titular de la Cámara, el ex Ministro del Interior y ex Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton.

Diputado Castilla: "Es Inconveniente Importar Vino"

En una intervención en la Cámara de Diputados el parlamentario democratacristiano por Linares, Guido Castilla, solicitó que la Corporación oficiara al Ministerio de Economía haciéndole ver los inconvenientes que para importantes sectores agropecuarios significaría la importación de vino.

Señaló Castilla que una medida de esa especie "sólo beneficiaría a 14 bodegueros importadores en tanto que causaría un grave daño a más de 32.000 campesinos y pequeños agricultores, que organizados en Cooperativas están produciéndo y comercializando directamente el producto de sus viñedos".

Castilla sostuvo también que el SAG había realizado un censo últimamente cuyos resultados permitían afirmar que el país contaba con 230 millones de litros para consumo.

Presidente de JR. Pide Expulsión del Senador Rául Morales

El Presidente de la Juventud Radical, Patricio Valdés, anunció ayer que pediría la expulsión del Partido para el Senador Raúl Morales Adriazola, por las actitudes "antiunitarias" en que ha incurrido al pedir en la sesión del CEN Radical, la desvinculación del PR. de la Unidad Popular para seguir hasta las últimas consecuencias con un candidato propio.

El Senador Morales Adriazola planteó en el CEN la exigencia de una consulta a las asambleas comunales y provinciales del Partido Radical, para que ellas se pronunciaran acerca de la conveniencia de seguir en la Unidad Popular, o de adoptar otro camino. Esta actitud de Morales Adriazola se estimó como un nuevo hecho tendiente a llevar al Partido Radical a favorecer directa o indirectamente a la postulación Derechista de Jorge Alessandri.

Como se sabe, la línea impuesta por las últimas Convenciones del Partido Radical, prescribe perentoriamente una ubicación entre los sectores progresistas del país, y condena cualquier entendimiento con la derecha política y económica del país.

Senadores Chadwick y Silva Ulloa Desmienten Reingreso al P.S.

LOS SENADORES socialistas populares, Ramón Silva Ulloa y Tomás Chadwick desmintieron la información aparecida en un matutino, según la cual estarían gestionando su reingreso al Partido Socialista de Chile, colectividad que abandonaron junto con el ex senador Raúl Ampuero y varios ex-diputados.

Según manifestó el senador Chadwick ellos "jamás han dejado de ser socialistas y de actuar como tales, y una resolución como el reingreso al PSCH debía estar precedido por la aceptación y aplicación integral por parte de esa colectividad de la línea del Frente de Trabajadores.

Manifestó además que cualquier reingreso y medida de este tipo debía ser tratado por el resto de los compañeros del Partido Socialista Popular "ya que en nuestro Partido no hay uno o dos líderes que todo lo decidan, por más que seamos senadores".

Consultado sobre si la aplicación de la estrategia del Frente de Trabajadores no se contraponía con la llamada "Unidad Popular", Chadwick dio a entender que sí, puesto que un movimiento socialista debía ser conducido por los socialistas y a el sólo podían adherir otros sectores que estuviesen evolucionando hacia el socialismo.

Chadwick fue enfático para reiterar que este punto, la aceptación del Frente de Trabajadores, era condición fundamental para la reunificación del socialismo marxista, descalificando otras versiones sobre la materia.

Tomás Chadwick

Ultima Edición del Diario "La Unión" de Valparaíso

Graves problemas económicos obligaron a que fuera cerrado el diario La Unión de Valparaíso, después de 85 años de labor periodística ininterrumpida.

Las razones dadas para este cierre han sido que la antigua maquinaria que posee el rotativo origina gastos excesivos de operación y que la empresa no está en condiciones de seguir soportando.

Aunque el director del diario, Jorge Molina Valdivieso, puso todo su empeño para evitar esta situación, todos ellos fueron infructuosos ante el agudo problema económico que no se pudo superar.

Como una forma de protesta, al verse sin trabajo, el personal del diario realizó manifestaciones callejeras en el puerto, en tanto que el Consejo Regional del Colegio de Periodistas se ha abocado a la búsqueda de alguna solución.



EL ANUNCIO de una activa participación en el proceso político nacional anunció la Directiva del ya antiguo Partido Democrático Nacional "PADENA", que se reinscribió en los Registros Electorales con una alta cantidad de votos de diversos sectores del país. En el grabado, la Mesa Directiva del Padena que encabeza Raúl Correa Labra, y que forman Víctor González Maertens y Luis Minchel, en el momento de la inscripción en la Dirección del Registro Electoral.

Jaime Celedón:

NO SE DE REVOLUCION, PERO SI DE TELEVISION

A las 9 de la mañana de ayer, una Comisión de nueve miembros, designada por el Consejo Superior de la Universidad de Chile, comunicó oficialmente a los representantes del Canal 9 de TV, la designación de Jaime Celedón como nuevo director del servicio.

En esta forma culminó un proceso iniciado el pasado viernes 2 de Enero, cuando el personal del Canal rechazó la designación de Celedón hecha por el Rector Edgardo Boeninger, basándose en que no habían sido consultados, pasando así por encima el espíritu reformista y de generación de las autoridades en el seno de la Universidad de Chile.

En su sesión del miércoles el Consejero Superior Provisional de la "U" después de casi 6 horas de debate continuo acordó confirmar la designación de Celedón y a la vez nombrar una Comisión encargada de fijar la política futura del Canal 9. Fueron designados integrantes: Enrique D'Etigny, Decano de Ciencias Físicas y Matemáticas que la preside; los Consejeros Juan Arentsen, Víctor Barberis, Francisco Cumplido, Enrique París, Enrique Silva Cimma y Félix Schwartzmann, un representante del Canal 9 y el director del mismo, Jaime Celedón ... es sólo películas y series extranjeras.

Todo el problema empezó luego que el Rector de la "U" Edgardo Boeninger lo propuso como director por encontrarse acéfala la dirección del Canal al terminar Raquel Parot su período como interina.

Un grupo personal del canal laico, encabezado por Miguel Litting al cual se sumó Alejandro Rojas, Presidente de la FECH y Humberto Palma, Presidente de APEUCH, dieron a conocer su disconformidad por la designación de Celedón, argumentando que no se había consultado a las bases, pasándose por alto lo establecido en la Reforma, en relacion a la aseveración de autoridades.

Sobre esto cabe señalar que la designación de Celedón fué hecha en virtud a las atribuciones que confiere la ley 17.200 a la primera autoridad universitaria y que fue dictada por los organismos reformistas.

El clima de tensión creado dentro del canal y los reiterados ataques por la forma en que se gestó el nombramiento del nuevo director, originó una serie de cartas réplicas y comunicados, entre los cuales llamó la atención la renuncia de Celedón al Movimiento de Acción Popular Unitario, (MAPU), al cual pertenecía desde que éste se formó.

En una de sus partes la carta dirigida por Celedón a Jacques Chonchol, secretario General del MAPU, señala que en ningún caso acepta presión ideológica en lo que se refiere a creación y planificación artística y que jamás se le impusieron condiciones ni insinuado líneas de orientación para su labor directiva en Canal 9.

La actitud de algunos elementos del Canal que se han opuesto a la designación de Celedón, llama la atención, por cuanto conforme a la misma Ley 17.200, el Rector Boeninger ha designado ya a otros 3 directores y en ningún caso hubo acusaciones de que se desvirtuaba el espíritu reformista.

UN HOMBRE OPTIMISTA

"La Nación" llegó hasta el domicilio del nuevo director en busca del hombre que está dando una nueva idea de lo que podría ser la televisión nacional.

39 años, casado con Bernardita Ureta, dos hijos; Jaime Yuri (nació el mismo día del vuelo de Gagarin) y Claudia Irene nacida 5 minutos después de la muerte de Irene Frei, Celedón se define como un hombre mentalmente ordenado.

Su vida diaria comienza a las 7.15 de la mañana cuando se reune desde hace 16 años en el Café Santos, con un grupo de amigos de las más diversas actividades, edades e ideologías para leer la prensa y comentar los hechos del día.

"Sinceramente soy un hombre feliz porque hago lo que me gusta hacer. **Detesto todo lo que sea burocracia, trámites y colas. Me atrae realizar las cosas más extrañas que signifiquen un desafío".**

Mientras se pasea de un lado a otro fumando un cigarrillo, contesta sin embargo todas las preguntas. De pronto salpica su relato (con hechos anecdóticos) que cuenta con la misma sencillez, para retomar el hilo de la charla sin que dé la sensación de haberla interrumpido.

Sus comienzos fueron la Escuela de Arquitectura, la cual abandonó para dedicarse al teatro, que lo absorvió totalmente.

En la actualidad y aunque se dedica más a la televisión, no ha dejado de lado su interés por el teatro al cual encuentra apasionante.

"Comparando sin duda que me interese más la televisión por la importancia que tiene para llegar a la gente. Tiende a la masificación. Cualquier arte minoritario tiene vigencia con la televisión. Además puede contribuir a la cultura. En ningún caso creo que la televisión embrutezca o despersonalice. Cualquier programa, que algunos creen son para una élite, puede llegar a toda la gente si se buscan los elementos adecuados".

Y ello quedó comprobado con su programa "A esta Hora se Improvisa" que de una sintonía de un 13% en un comienzo terminó con un 43% pese al día y a la hora tan poco adecuados en que se trasmitió.

Personalmente piensa que en realidad la televisión chilena no es tan mala como muchos afirman, tomando en cuenta la falta de medios técnicos y de capital.

"Necesita mejores equipos para que pueda llegar a todo el país, debe dársele facilidades a los canales universitarios, para que llegue a todos los sectores especialmente a las zonas en que no hay otro tipo de distracción ni contacto con el resto del territorio".

En cuanto a la situación creada por su designación como director del canal 9, Jaime Celedón tiene muy claro lo que ello significa.

Algunos creen que la televisión debe ser un vehículo para la revolución. Yo no lo creo así; debe contribuir a la cultura, es su misión fundamental. Quizás no sé mucho de revolución pero sí mucho de televisión.

Su vida la considera una eterna contradcción en todo sentido. Aunque a primera vista pareciera ser un hombre algo hosco y demasiado grave, ello es sólo una primera impresión. De humor casi infantil, no tiene palabras hirientes para nadie. En términos respetuosos se refiere a los que en alguna ocasión lo han herido.

Jaime Celedón casi no sonríe pero en sus ojos azules puede observarse la franqueza del hombre que no promete subir la sintonía del 9 pero sí entregar buenos programas.

Jaime Celedón: ¿cuál será el destino de canal 9?

UN NUEVO DIRECTOR para Canal 9.

Policía Policía Policía Policía

Bancos Quedarán sin Vigilancia Policial

INSISTENTES RUMORES han circulado en orden a que Investigaciones retiraría sus efectivos que mantienen vigilancia especial en los diversos bancos de Santiago a objeto de evitar nuevos asaltos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Los mismos rumores señalan que la medida estaría obedeciendo al hecho de la inconveniencia de que Investigaciones distraiga gran parte de su personal en la vigilancia de las instituciones bancarias en desmedro de otras tareas de beneficio a la ciudadanía.

Debe recordarse que Investigaciones, ante los reiterados asaltos del MIR, destinó a muchos de sus hombres en sucursales y oficinas centrales de bancos. Sin embargo, estas precauciones se adoptaron temporalmente, mientras los bancos contaron con personal propio especializado en labores de resguardo.

En numerosas reuniones sostenidas por los ejecutivos de las instituciones bancarias, se llegó a la conclusión de que era imprescindible adoptar medidas de seguridad, traducidas en sistemas de alarmas y contratación de "policía particular". Investigaciones se haría cargo de la vigilancia durante un lapso prudencial que permitiera poner en marcha el plan de seguridad elegido por los ejecutivos bancarios.

Pero esas reuniones y esos acuerdos, aparentemente sólo quedaron en el papel y los bancos se conformaron exclusivamente con las medidas preventivas adoptadas por Investigaciones sin que se concretaran efectivamente los acuerdos anteriores.

Hace algunos días las autoridades policiales se entrevistaron con los banqueros a fin de conocer detalles de las medidas a adoptar en el futuro. La respuesta de los ejecutivos fue muy escueta y muy clara: "No estamos en condiciones de destinar fondos a vigilancia especial".

De ahí que Investigaciones, frente a esta respuesta, haya decidido retirar su personal, medida que comenzará a hacerse efectiva a contar de la próxima semana. Con ello vuelve a reactualizarse lo que reiteradamente han señalado los jefes de la policía civil: "Investigaciones no realiza labores preventivas. Más podría hacerlo con la poca disponibilidad de personal. Sólo nos limitamos a investigar los delitos cometidos".

La actitud de los ejecutivos bancarios podría caer dentro del plano de la negligencia. Malamente, entonces, podría culparse a Investigaciones si se producen nuevas "expropiaciones" del Movimiento de Izquierda Revolucionario.

Cuatro Incendios Dejan Pérdidas Millonarias

VARIOS SINIESTROS de proporciones se registraron en las últimas horas en nuestro país. Tres de ellos en la provincia de Valparaíso y un cuarto en Mejillones, provincia de Antofagasta, según las informaciones oficiales entregadas por el Servicio de Investigaciones.

En el muelle Barón de Valparaíso se quemaron más de 80 sacos de negro de humo pertenecientes a la industria General Insa. Aunque los daños no fueron avaluados en todo caso se estiman cuantiosos y no se registraron desgracias personales. Jefes del recinto portuario manifestaron que se investigan las causas que produjeron el siniestro.

Mientras tanto, en Quillota, en terrenos del asentamiento "El Cajón" cerca de la localidad de San Pedro, un incendio forestal destruyó veinte hectáreas de pastizales, tres cuadras de trigo y dos mil plantas de eucaliptus de dos años.

Según se informó el fuego tuvo su origen en chispas lanzadas por una locomotora que corría entre San Pedro y la estación Barón. Tal como en el caso anterior, los daños no fueron avaluados.

Por otra parte, en terrenos del Fuerte Vergara de propiedad de la Infantería de Marina de Las Salinas se declaró un incendio que destruyó 14 hectáreas de pastizales, arbustos y pinos. Se desconoce el origen del siniestro. Hasta el sitio acudieron los efectivos de las diversas compañías bomberiles de Valparaíso y Viña del Mar, además de tres aviones cisternas y personal de la Brigada Forestal de Valparaíso y de Carabineros.

Finalmente desde Antofagasta se informó que trescientas toneladas de harina de pescado fueron reducidas a cenizas al declararse un incendio en las canchas de almacenaje de la Empresa Pesquera "Guanaye" de Mejillones, puerto ubicado a 70 kilómetros de Antofagasta. La falta de agua impidió la rápida extinsión de las llamas, pero a pesar de ello, el fuego no afectó las instalaciones de la citada empresa y casas de los trabajadores.

Detenida Peligrosa Banda de Delincuentes Juveniles

FUNCIONARIOS de la Comisaría Quinta Bella detuvieron y pusieron a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía a dos hermanos, ambos menores de edad, además de un amigo íntimo, quienes formaban parte de los jefes de una peligrosa banda de delincuentes juveniles que asolaban el sector de La Palmilla, en la comuna de Conchalí. Enfrentados a los detectives, los muchachos confesaron plenamente una serie de delitos que hasta el momento permanecían sin dilucidarse.

Los detenidos fueron identificados como Emilio Gerardo e Iván Juan Guivovich Cortés, de 17 y 16 años, respectivamente, ambos analfabetos, domiciliados en Bascongada 4555, además de Raúl Arturo Morán Fuentealba, de 20 años.

Los tres muchachos junto a otros 10 o 12 menores, varios de los cuales se encuentran recluídos en la Cárcel Pública formaban parte de una diabólica banda de juveniles asaltantes y cogoteros de transeúntes que tenían aterrorizada la comuna de Conchalí. Emilio Guivovich era quien ordenaba las diversas acciones en contra de tranquilos transeúntes que tenían la mala fortuna de encontrarse a plena luz del día con la banda de ociosos sujetos, que durante el día se dedicaban a molestar a los trabajadores y amas de casa que salían a hacer sus compras.

Asimismo, los detectives lograron comprobar que los delincuentes aguardaban a menores de escasos años, a quienes violaban y quitaban el dinero que le daban sus padres para hacer algunas compras.

Sin embargo, lo que realmente causó estupefacción a los investigadores fue la confesión entre sollozos de "arrepentimiento" de uno de los detenidos, quien señaló que él y sus amigos habían asaltado a dos funcionarios recaudadores de la Empresa de Agua Potable. En esa oportunidad, los menores acorralaron a ambas mujeres, las golpearon, abusaron de ellas sexualmente y luego les quitaron un maletín de cuero que contenía en su interior la suma de tres mil escudos en dinero efectivo.

Al ser consultado sobre los botines que los juveniles cogoteros obtenían de sus víctimas, los muchachos confesaron que radios a pilas, máquinas fotográficas, lapiceras de oro, vestones y otras especies, las vendían a conocidos reducidores de especies del sector quienes les pagaban miserables sumas de dinero, el que gastaban en licor y golosinas.

Con Azadón Mataron a Obrero Agrícola

SAN BERNARDO.— Funcionarios de la Brigada de Homicidios se encuentran realizando diversas diligencias para dar con el paradero del autor de la muerte de un agricultor, a quien mató brutalmente a golpes de azadón.

El hecho de sangre se registró en las últimas horas del miércoles pasado en el interior de la parcela Millaray en el cruce de Santa Inés con Lo Herrera, en San Bernardo.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la Brigada de Homicidios, la víctima identificada como Oscar Aguirre Cerón, obrero, de 52 años, casado, por razones que se desconocen sostuvo una violenta discusión con José Manuel Jara, de 40 años. Muy pronto lo ánimos se caldearon mas de los provisto y de las palabras los hombres pasaron a las amenazas y luego a los hechos, trabándose en una lucha cuerpo a cuerpo. En medio de la pelea Jara logró tomar un azadón y asestó un violento golpe en la cabeza a su contendor ocasionándole un traumatismo encéfalo craneano que le produjo la muerte en forma instantánea, según lo declaró el médico legista del Servicio de Investigaciones.

Una vez cometido el delito, el homicida se dio a la fuga, ignorándose hasta el momento su paradero.

Grave Sacerdote que Volcó en su Coche

CONCEPCION.— Con lesiones de carácter grave, quedó internado en el Hospital de Concepción un religioso, cuyo vehículo se precipitó a una quebrada de varios metros de profundidad en un nuevo accidente carretero.

El sacerdote, identificado como Elías Astorga Naranjo, de 30 años de edad, viajaba en un automóvil entre Talca y Concepción, cuando en el sector de Viñalles trató de adelantar a un camión que le precedía. El religioso aceleró la marcha de su coche, pero no se cercioró que inmediatamente adelante se encontraba una curva pronunciada y una profunda quebrada. Elías Astorga trató de frenar pero el vehículo no respondió, precipitándose por la pendiente, destrozándose e incendiándose en el fondo de ésta.

Los ocupantes del camión acudieron inmediatamente hasta el sitio del accidente, logrando rescatar al religioso con graves lesiones en la cabeza y diversas partes del cuerpo, siendo trasladado hasta el Hospital Regional de Concepción, donde quedó internado con diagnóstico de suma gravedad.

Robos de Verano

DOS ROBOS de especies diversas avaluadas en aproximadamente cincuenta mil escudos, fueron denunciados a la policía de Investigaciones.

El primero afecta al domicilio de Fernando Molina Vallegos en calle León 3447 donde desconocidos ingresaron a la vivienda y se apoderaron de un televisor, una grabadora, un amplificador y una juguera, aparte de otras especies, todo lo cual fue avaluado en veintisiete mil escudos.

Por su parte, Galvarino Carrasco Araya denunció que también desconocidos habían penetrado a su casa ubicada en calle Sotomayor 6, desde donde huyeron con diversos artefactos eléctricos, además de numerosa ropa y otros objetos pequeños, avaluado todo en veinte mil escudos.

Pioneta Murió al Caer Desde Camión en Marcha

EN FORMA INSTANTANEA pereció el joven pioneta de un camión cargado con jabas de cerveza, al caer desde el vehículo al pavimento. La policía informó que el desgraciado suceso se registró en el kilómetro 1 de la cuesta Lo Prado, lugar por donde transitaba el camión patente FK-491 de Viña del Mar, conducido por Luis González Aracena, de 38 años, casado, con domicilio en calle Lo Valledor 42, de Valparaíso.

Sobre la carga del vehículo viajaba el menor José Eduardo Cifuentes Monje, de 19 años, domiciliado en Carpillán de Valparaíso, quien manteniendo el equilibrio sobre este, arreglaba los cajones de botellas mientras el camión continuaba su marcha.

De improviso, el vehículo dió un violento golpe al pasar una de sus ruedas sobre un hoyo de la carretera, razón por la cual el menor se precipitó a tierra golpeándose la cabeza sobre el asfalto y falleciendo en forma instantánea.

El chofér del vehículo fue detenido por la policía por las responsabilidad que le pudiese caber en el accidente.

En curso de ICEA, el profesor Arturo Piga señala:

"LOS ADULTOS PROVOCAN LA VIOLENCIA JUVENIL"

● La rebelión juvenil compromete raíces de la civilización. La represión y el autoritarismo desatan la violencia. Influencia relativa del cine y la TV

"El movimiento de la rebelión juvenil es el más grande del siglo y ha comprometido las raíces de la civilización, no sólo de Occidente sino también de Oriente. Es un movimiento de tales proporciones que no se puede imaginar detenerlo".

La afirmación la hace Arturo Piga, catedrático de la Universidad de Chile, quien ha manifestado su interés y preocupación por el problema juvenil, en una serie de ensayos que se remontan a "Adolescencia y Cultura", editado con gran éxito por Zig-Zag hasta "La Juventud de un Mundo en Crisis", editado en 1966, por la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Arturo Piga ha seguido con verdadera pasión intelectual el fenómeno de la actual rebelión juvenil. Algunas de sus observaciones las dará a conocer en el curso que está, actualmente dictado en el Seminario sobre "La Violencia en la Sociedad Contemporánea", que se realiza con el auspicio de ICEA, Intercambio Cultural Estudiantil Americano.

CAUSAS DE LA REBELION JUVENIL

"El fenómeno de la Rebelión Juvenil ha sobrepasado a los padres de familia y a los educadores. Es problema de psicólogos, sociólogos, políticos, ideólogos," nos dice el profesor Piga.

—¿A que responde esta rebeldía y violencia juvenil actual?.

—"Existe una situación de crisis del régimen económico - social. Dentro de esta crisis existe la represión, que es la violencia pasiva del régimen actual. Esta violencia se puede ver en la burocracia fría, sórdida, cortada en forma geométrica, con su favoritismo, su jerarquía adjudicada a los serviles. Esta violencia del sistema que sacrifica a las personalidades genera la violencia o, mejor, la contraviolencia. Nada la situación de profunda crisis, el estallido asume el mismo vigor que la violencia que la provoca. De este modo tenemos la impresión de estar acercándonos a una Hora Cero, a una situación límite, de la humanidad. Los grupos de élite se rebelan frente al hecho innegable de inmensas masas postergadas".

EL AUTORITARISMO UNIVERSITARIO

El movimiento juvenil actual tiene su origen histórico en las universidades y luego ha encontrado formas de alianzas y comunidad de intereses con sectores obreros.

LA REBELION EN LAS UNIVERSIDADES

—¿Qué motiva la rebelión dentro de las universidades?.

—"El autoritarismo académico. Los profesores se sienten dueños de la cátedra, en sentido vitalicio. Se muestran como verdugos en los exámenes, con una violencia apenas disimulada. Imponen — imponemos - regímenes de programas eruditos que la gente joven no puede resistir. Entonces los jóvenes se rebelan en proporción el peso de estas exigencias. En varios países **de Europa, esta rebelión es es mayor, porque el autoritarismo tradicional de las universidades ha sido mayor. No sólo se pide la desaparición de las clases magisteriales. Se exige la redacción de los planes y programas de acuerdo con los intereses estudiantiles y la presencia rectificadora de los propios alumnos en los exámenes. Y esto lo están pidiendo incluso los estudiantes de enseñanza secundaria. Esto podría conducir a un estado verdaderamente primitivo".**

—¿Qué se puede esperar de todo esto?

—La revisión de las estructuras universitarias en lo administrativo, la investigación y lo presupuestario. En Latinoamerica puede sacar enorme provecho de esta agitación. La Universidad puede salir ganando si la demagogia y la ambición descontrolada de algunos reformistas se mantienen en términos sensatos".

JUVENTUD Y MEDIOS AUDIOVISUALES

El problema de la juventud, la violencia con que expresa sus exigencias ponen continuamente en cuestión los medios de difusión audiovisual (Televisión y Cine) y escrita que serían causante de gran parte de la violencia actual.

—¿Hasta que punto influyen los medios de comunicación en este despliegue de violencia en la juventud actual?.

Los psiquiatras y los especialistas en criminología señalan que estos medios desencadenan la violencia en la medida y dirección que corresponden al individuo que la manifiestan. Si hay fuerzas muy inmediatas la reacción es inevitable. En un número inmenso toda esta violencia resbala y no produce sino una resonancia momentánea".

Los responsables de la violencia juvenil son en definitiva los adultos", señalan el profesor Piga. "La Juventud ha descubierto la gran mascarada del adulto y reacciona violentamente, porque no tiene la madurez, con lo que esta significa de cálculo. Pero es precisamente por su desprendimiento de cálculos y compromisos que se puede esperar de la juventud, la búsqueda de la tierra de promisión, especialmente para sectores de orbe, donde hay real abandono de la masa humana".

Congeladas Rentas de Arriendos

LOS ARRENDATARIOS a quienes se pretenda cobrar cánones superiores a los de diciembre recién pasado están protegido por la ley que congela las rentas de arrendamiento, recientemente prorrogada en la última ley de presupuestos.

Los consignatarios que se vean en esta situación deberán presentar en el Departamento de Arriendos de la Dirección de Industria y Comercio, el recibo del último pago efectuado y, luego, obtener, en cualquier Banco del país, un vale-vista a nombre de Dirinco, y continuar pagando sus arriendos en dicho servicio. El recibo que entrega Dirinco a los arrendatarios tiene valor para cualquier efecto legal.

El Martes 13 Comienzan las Pruebas Específicas

●Cuidado estudiantes: no sirven las pruebas que se venden

Las Pruebas de Conocimientos que se aplicarán los días 13, 14 y 15 de Enero son validas para todas las Universidades chilenas, excepto la Universidad Técnica del Estado, señala la declaración conjunta entregada por los Rectores de las Universidades de Chile y Católica, destinada a informar a los 50.548 estudiantes secundarios que deberán repetir sus pruebas específicas después que fueron anuladas las rendidas en diciembre pasado.

Edgardo Boeninger y Fernando Castillo, Rectores de ambas Universidades, señalan que los procesos judiciales relacionados con la sustracción de algunas preguntas de las pruebas que se aplicaron los días 21, 22 y 23 de noviembre pasado y las que debían tomarse los días 24 y 25 del mismo mes, se realizan normalmente. Las personas responsables están identificadas y se han presentado las querellas correspondientes ante la justicia ordinaria.

Agrega la declaración conjunta que "las Universidades de Chile y Católica llevarán las investigaciones hasta el total esclarecimiento de los hechos e individualización de todos los responsables, aplicando las sanciones correspondientes al grado de participación que a éstos les cupo. Asimismo realizarán las gestiones pertinentes para que las sanciones que decidan adoptar sean acogidas también por todas las Universidades Chilenas sin excepción alguna".

ADVERTENCIA

Finalmente, la declaración de los Rectores señala que las Universidades "se hacen un deber advertir a los postulantes que personas inescrupulosas siguen ofreciendo en venta las pruebas ya anuladas, como si ellas correspondiesen a las que se administrarán en la próxima semana. Varios participantes en esta actividad ilícita han sido individualizados, entregándose los antecedentes a los Departamentos Jurídicos de las Ues para la adopción de las medidas procedentes y ordenándose los sumarios correspondientes para aplicar drásticas sanciones a los implicados".

FECHAS DE LAS PRUEBAS

Martes 13 de Enero: 9.30 horas: Matemáticas; 16:00 horas, Arte.

Miercoles 14: 9:30 horas, Ciencias Sociales; 16:00 horas, Física.

Jueves 15: 9:30 horas, Biología; 16:00 horas, Química.

Las pruebas de Conocimiento se rendirán en 20 sedes de todo el país. En las ciudades grandes, cada sede está compuesta de uno o más locales. En Santiago, son 17.

CALENDARIO DE INSCRIPCION

Las fechas de inscripción en las Universidades, luego de la rendición de las pruebas, es la siguiente:

30 Enero: Publicación de los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y de las Pruebas de Conocimientos.

2 al 6 de Febrero: Período de postulación en las mismas sedes de inscripción.

1° de Marzo: Publicación de la lista de alumnos seleccionados en todo el país.

5 de Marzo: Apertura de la matrícula.

gremios gremios gremios gremios

Eléctricos Presentarán su Pliego de Peticiones

Su pliego de peticiones para 1970 entregará mañana la Directiva Nacional de la Federación de Trabajadores de Empresas Eléctricas del país.

Este organismo es presidido por Jaime Donato y agrupa a 6.500 trabajadores. El pliego será entregado al Ministerio del Interior.

Oscar Rodríguez, dirigente del gremio, señaló que las peticiones consultan un reajuste de sueldos y salarios del 45 por ciento y otros puntos generales sobre materias sociales y económicas.

El pliego beneficiará a los personales de la Compañía General de Electricidad, Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica y al de las Cooperativas Eléctricas, empresas estas que prestan servicios en la zona sur del país.

En cuanto al pliego de peticiones de CHILECTRA, su presidente, Oscar Rodríguez, señaló que también consulta un reajuste de un 45 por ciento de sueldos y salarios, con un mínimo de 300 escudos. El personal de CHILECTRA en tres provincias delcentro del país sube de 4.000

Campesinos Realizan Asamblea Nacional Ordinaria en Talca

La estrategia para enfrentar los futuros conflictos colectivos que se avecinan, tratará la Tercera Asamblea Nacional Ordinaria de la Confederación Nacional Sindical Campesina Libertad, que se realizará en Talca los días 22 y 23 del presente.

Al evento asistirán doce federaciones provinciales y un centenar de sindicatos comunales de trabajadores agrícoles del país.

Puntos de vital importancia serán tratados en esta Asamblea para la organización y para el campesinado en general. Se darán las pautas, táctica y estrategia a seguir en los conflictos colectivos que se avecinan.

La directiva que preside Gustavo Díaz Fabres, rendirá la cuenta correspondiente a las actividades desarrolladas durante el último año, mientras que los delegados particparan activamente en su evaluación.

Además será elaborado el plan de trabajo para 1970.

Las sesiones se efectuarán en el local de la Casa del Campesino y Central de Capacitación Sindical Agrícola, ubicado en calle 4 Oriente N° 1725 de Talca.



Arturo Piga: "El Movimiento de la rebelión juvenil es el más grande del siglo".

Solucionado Conflicto en el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

Luego de conversaciones celebradas entre el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, y el Subsecretario de dicha Cartera, César Díaz-Muñoz, se logró una fórmula para solucionar el conflicto que afectaba al personal de este último Ministerio.

Entre los principales puntos de esta fórmula se señala que el Ejecutivo someterá a la consideración del Parlamento dos indicaciones. Por la primera se faculta al Presidente de la República para modificar las plantas de funcionarios administrativos, oficiales técnicos, técnicos universitarios no profesionales y auxiliares de servicio. Por la segunda se establece que los contado[res] del sector vivienda y urba[nis]mo quedarán asimilados a la escala de rentas de los profesionales con título universitario y gozarán de las mismas remuneraciones de sus similares del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Este acuerdo quedó estipulado en un oficio que el Ministro Donoso envió a su colega Zaldívar y de sus alcances informó a la Directiva de la Asociación del Personal el Subsecretario de Vivienda César Díaz-Muñoz.

Posteriormente, la asamblea ratificó esta fórmula de solución, con lo cual el problema quedó totalmente superado.

Estricto Control de Armas de Fuego Hará el Ejército

Toda arma de fuego que sea sorprendida en manos de particulares y que no esté inscrita en el Registro Nacional de Armas de Fuegos, de propiedad particular, será entregada a la autoridad militar, previo otorgamiento del recibo correspondiente al afectado. Mientras no se disponga otra cosa dichas armas permanecerán en el depósito de los Arsenales de Guerra.

La resolución apareció publicada en el Diario Oficial de ayer, agregándose que dentro del plazo de 30 días a partir de esa fecha deberán renovarse los permisos para portar armas en actual vigencia. Transcurrido ese plazo, los Intendentes y Gobernadores procederán a declarar la caducidad de los permisos no renovados. En cuanto a las personas que por la labor que desempeñan, tales como cobradores, cajeros y otros, necesitan portar armas de fuego al solicitar el permiso correspondiente deberán presentar un certificado del empleador en el cual conste el cargo que desempeñan.

El decreto tiene como finalidad que la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas un estricto control sobre la tenencia de armas de fuego.

La Plancha Eléctrica y su Arte

LA VARIEDAD de las planchas eléctricas es infinita. Han desplazado por completo a las antiguas planchas de fierro, calentadas al fogón o con fuego en su interior. Estas viejas planchas sólo subsisten en los medios rurales, donde la electrificación es escasa.

La plancha eléctrica lleva en su interior una resistencia que produce el calor al pasar la electricidad. Actualmente suelen tener además un termostato para graduar el calor según el tipo de tela que se vaya a planchar, y una lucecita indicadora de que la plancha está caliente; esta luz se apaga en cuanto la plancha se enfría. Existe también un modelo que humedece la tela conforme se plancha.

Como se va a elegir una plancha hay que conocer, sobre todo, su peso. Una plancha ha de tener por lo menos dos o tres kilos de peso. Sin embargo, el peso no debe ser tanto que no pueda manejarse. Las planchas muy livianas obligan al brazo a hacer un esfuerzo de presión y las demasiados pesadas son difíciles de mover. Una plancha que no esté en condiciones contribuye a hacer más penosa esta tarea doméstica.

Al elegir la plancha eléctrica hay que asegurarse de que la empuñadura sea adptada a la mano y convenientemente aislada.

Como el planchado es un trabajo lento es necesario preocuparse de las condiciones en que se desarrolla. Lo primero es el aire y la luz. Lo ideal es una habitación bien iluminada, con luz natural sobre la mesa o la tabla de planchar, y aire renovado con frecuencia: una ventana a la derecha de la mesa de trabajo es lo mejor. Si hay que planchar con luz artificial, lo ideal son los tubos fluorescentes, que evitan las sombras y no cansan la vis

En cuanto a la mesa de la plancha, es importante la altura, y esta debe ser tal que el brazo que sostiene la plancha forme un ángulo recto con la superficie de la mesa. Un metro cincuenta de largo, por sesenta centímetros de ancho al menos es lo normal, y también estar forrada con una tela gruesa y sobre ésta otra tela blanca y sin costura

Para cierta clase de ropa, más o menos en forma de tubo, como vestidos y faldas es imprescindible el uso de la tabla de planchar. Lo ideal es la que tiene, como mínimo un metro y medio de largo, por medio metro de ancho, en la parte más ancha y veinticinco centímetros en la parte más estrecha. Conviene que sea segura y bastante firme, para que no se mueva al planchar. Los modernos departamentos la han puesto de moda, por la ventaja que supone el poderla plegar y guardar en cualquier armario. A veces se colocan en la puerta o en la misma pared y al plegarse quedan embutidas y no ocupan lugar. Ni que decir que la tabla debe ir forrada como la mesa, con su doble forro de moletón y tela blanca.

Complemento de la tabla de planchar es el manguero, que sirve, como su nombre lo indica, para planchar mangas, ropa de niño, e incluso pequeñas piezas como pañuelos y servilletas.

COMO CUIDAR SU PLANCHA

Lo primero que se debe evitar es que la plancha caiga al suelo o simplemente se golpee, sobre todo cuando está caliente.

Los enchufes han de estar en buenas condiciones, para evitar accidentes desagradables.

Se debe comprobar, antes de enchfarla, que el cordón no esté cortado en ninguno de sus puntos.

Para desenchufar la plancha, **NO SE TIRA NUNCA EL CORDON**: para ello se saca el enchufe.

Si la plancha es graduable, se cambia de grado de calor cada vez que cambie la calidad de la ropa que se va a planchar.

El enchufe debe quedar a la derecha de la persona que plancha.

COMO PLANCHAR LAS DISTINTAS TELAS

Casi todas las telas se planchan húmedas, pero a cada clase de tejido corresponde una cantidad de humedad. Por ejemplo, las telas de algodón o hilo se planchan muy húmedas, por el lado derecho y con la plancha bastante caliente. Si las telas están bordadas es necesario plancharlas por el revés.

Las telas de seda conviene mojarlas enteramente y dejarlas envueltas en una tela seca, para que suelten un poco de agua; luego se deben planchar por el revés, con una plancha no excesivamente caliente.

Las telas de lana conviene plancharlas con un trozo de tela de lana sobre la superficie que se quiere planchar, y sobre este otro de tela blanca bien mojado. La plancha caliente se coloca sobre la tela húmeda, e inmediatamente se levanta dicha tela blanca y se vuelve a planchar sobre la lana. Esto hará que se extiende perfectamente la humedad y que no quede ninguna clase de marcas ni brillos.

Las telas de nylon se planchan poco húmedas, por el revés y a muy baja temperatura, casi fría. Conviene ensayar siempre antes con un pedacito de la tela, así se evitarán accidentes irreparables. Muchas telas de nylon no necesitan plancharse. Las telas de rayón se planchan también en planchado casi frío.

Para los terciopelos se emplea la plancha al revés, para lo que se coloca sobre la plancha bien caliente un trapo húmedo y se hace pasar la tela que se va a planchar por encima del vapor despedido. También puede humedecerse por el revés el terciopelo, pero entonces hay que cuidar que la plancha no esté tan caliente.

Los jerseys se planchan muy suavemente, con la plancha no demasiado caliente sobre la lana, para que no dé de sí

MATRIMONIOS

PARTES DE MATRIMONIO

Circulan los siguientes partes: Jaime Sotomayor Samith y Graciela San Román de Sotomayor participan a Ud. el matrimonio de su hija Ximena con el señor Carlos Radiszcz von Goetz y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), hoy a las 20 horas.

Carlos Radiszcz von Goetz participa a Ud. su matrimonio con la señorita Ximena Sotomayor San Román y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), hoy a las 20 horas.

MATRIMONIO UNDURRAGA SAAVEDRA — VERGARA LARRAIN

Carmen Vergara Larraín agradecería a quienes deseen enviarle flores con motivo de su matrimonio le envíen "Flores de Caridad para Novias en Cooperación con la Sociedad Protectora de la Infancia". Dirigirse a Sociedad Protectora de la Infancia, Agustinas 1012, oficina 705 fono: 67277; Angélica Landa de Zegers, Espoz 4066, fono: 481898; Alicia Amunátegui de Ross, Juan B. Pastenes 2495, fono: 483773.



En la Clínica Santa María ha nacido Gilda Paola, hija del Dr. Antonio Sarah Toro y de la señora Gilda Bogdanov de Sarah.

En la Maternidad Sara Moncada de Arias ha nacido un hijo del señor Enrique León Canelo y de la señora María Teresa García de León.

Ha nacido en la Maternidad Sara Moncada de Arias, Carol Paola, hija de don Daniel Jacusiel y de la señora Patricia Acuña de Jacusiel.



DESPEDIDA DE SOLTERA

En el Hotel Carrera, un grupo de amigas de la señorita Carmen Mejías, le dieron la despedida de soltera. En el grabado las señoritas: Victoria Liberona, Mercedes González, Elizabeth Rojas, Clara Rojas, Elena Navarro, Alicia Romero, Victoria Wilckens, Bernarda Manríquez, Eliana Zúñiga, Estela Miranda, Sonia Romero, Marta Calderón, Erna Pareja, Ivone Narzuce y Alicia Manríquez.

MATRIMONIO CONCERTADO

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Ducci Budge con el señor Juan Manuel Santa Cruz Lira.

Hará la visita de estilo el señor Manuel Santa Cruz Serrano y la señora Magdalena Lira de Santa Cruz.

DEFUNCION:

†

Ha dejado de existir nuestra querida tía Srta.

BENITA GOLDSACK CATALAN

Sus funelrales se efectuarán hoy viernes, a las 11 horas en el Cementerio General, por Recoleta. El cortejo saldrá de la Iglesia Los Capuchinos ubicada en Catedral con Cumming.

FAMILIA VALENZUELA-GOLDSACK

AL DIA CON LA MODA

ETOILE (Estrella) un modelo de Caroline Rohmer. La falda en A, hecha de piezas que abren, y marcadas en parte por barritas sobrecosidas.

Otro modelo fresco y de tono claro, creación de C. Rohmer. Blusa de cortes transversales con sobrecostura. Favorece a las altas y delgadas.

PINTURAS ANDINA S.A.

Cierre de Registro:

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que el Directorio en conformidad a las disposiciones de los Estatutos, ha resuelto cerrar el Registro de Accionistas, desde el 12 al 16 de enero de 1970, ambas fechas inclusive, para los efectos de repartir un dividendo de E° 0,10 por acción.

PROCESO DE SELECCION DE ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

Las Universidades de Chile y Católica de Chile informan a los postulantes y a la opinión pública en general:

1) Las Pruebas de Conocimientos que se aplicarán los días 13, 14 y 15 del presente son válidas para todas las Universidades chilenas, excepto la Universidad Técnica del Estado.

2) Los procesos judiciales relacionados con la sustracción de algunas preguntas de las Pruebas que se aplicaran los días 21, 22 y 23 de Noviembre pasado y de las que debían tomarse los días 24 y 25 del mismo mes, se realizan normalmente. Las personas responsables están identificadas y se han presentado las querellas correspondientes ante la justicia ordinaria.

3) La Universidad de Chile y Católica de Chile llevarán las investigaciones hasta el total esclarecimiento de los hechos e individualización de todos los responsables, aplicando las sanciones correspondientes al grado de participación que a éstos les cupo. Asimismo realizarán las gestiones pertinentes para que las sanciones que decidan adoptar sean acogidas también por todas las Universidades chilenas, sin excepción alguna.

4) Las Universidades se hacen un deber advertir a los postulantes que personas inescrupulosas siguen ofreciendo en venta las pruebas ya anuladas, como si ellas correspondiesen a las que administrarán en la próxima semana. Varios participantes en esta actividad ilícita han sido individualizados, entregándose los antecedentes a los Departamentos Jurídicos de las Universidades de Chile y Católica de Chile para la adopción de las medidas procedentes y ordenándose los sumarios correspondientes para aplicar drásticas sanciones a los implicados.

FERNANDO CASTILLO VELASCO
Rector
EDGARDO BOENINGER K.
Rector

Incursiones Aéreas Israelíes Llegan al Mismo Corazón de Egipto

Las acciones judías están indicando que incluso la capital egipcia es vulnerable a los ataques por aire. Derribados tres aviones sirios de fabricación soviética



MENDOZA.- Argentina.- La escena muestra las horas de angustia de familias que sólo salvaron algunos enseres de sus hogares que fueron arrastrados por las aguas y lodo de la represa de Frías. Al romperse inundó gran parte de la ciudad, provocando cerca de 50 muertos, centenares de viviendas destruidas y mas de mil vehículos destrozados. (RADIOFOTO UPI).

TEL AVIV 8 (UPI). Expertos militares consideran que la incursión aérea realizada la víspera contra objetivos militares y científicos alrededor de El Cairo, constituya un anticipo de futuras tácticas israelíes para llevar el conflicto al mismo corazón de Egipto.

El último ataque de la aviación israelí, descrito como el más profundo e intenso perpretado desde la guerra de 1967, alcanzó objetivos situados de 55 a 133 kilómetros al oeste del Canal de Suez, según los expertos militares, llegando apenas 33 kilómetros al sur y el nordeste de la capital egipcia.

Entre ellos se contaron algunos blancos cercanos a la base de la fuerza aérea egipcia y el centro científico de Inshas, poco más de 30 kilómetros al nordeste de El Cairo, así como también instalaciones de Dahsur, situado a similar distancia hacia el sur y apenas 15 kilómetros al oeste del vital complejo militar e industrial de Heluan.

Según el autorizado diario Ha' Aretz, también fueron alcanzados el comando egipcio y la base de Milies del delta del Nilo durante la incursión aérea israelí que se prolongó unos 20 minutos.

Los israelíes informaron que todos su aviones retornaron sin problema alguno a sus bases, agregando que ningún aparato egipcio trató de interceptarlos y tampoco se observó un fuego eficaz de la artillería antiaérea egipcia.

"Por vez primera", dice editorialmente Ha' Aretz, fueron alcanzadas instalaciones muy vitales que el sistema de defensa egipcio deberían haber cuidado como las niñas de sus ojos".

"La proximidad de los objetivos a El Cairo deberia demostrar a la opinión pública (egipcia) hasta qué punto es vulnerable incluso El Cairo, señala a continuación.

"Mientras (el Presidente egipcio Gamal Abdel) Nasser persista en ignorar la cesación de hostilidades, las fuerzas egipcias continuarán olvidándola y resulta improbable que la fuerza aérea israelí haga un alto en sus operaciones, las cuales están dirigidas contra todas las ramas del sistema de defensa egipcio y prolongan la línea de "confrontación" hacia el oeste, más allá del Canal de Suez, concluye el editorial.

EN TERRITORIO SIRIO

TEL AVIV (UPI).- Israel anunció hoy que su aviación derribó tres aparatos sirios MIG- 21, de fabricación soviética, en un combate que se entabló a 35 kilómetros dentro del territorio sirio.

Un vocero del ejército anunció que la lucha aérea tuvo lugar alrededor de la 1 p.m. (1100 GMT) sobre la zona de Sheikh Maskin, a medio camino entre Damasco y Amman, después que las máquinas israelíes habían interceptado a los aviones sirios cuando estos acercaban a la llamada Linea del armisticio".

Segun la fuente esta lucha, la segunda que se produce en el mes entre aparatos israelíes y sirios, se efectuó a diversas alturas, desde un punto en que los aparatos rozaban casi los árboles, hasta mas de 6.000 metros.

Añadió el informante que la aviación siria fue abatida por fuego de cañón y misiles.

En el encuentro registrado previamente entre aparatos sirios e israelíes el 11 de diciembre, el estado judío sostuvo que su aviación derribó tres máquinas sirias— dos MIG 17 y uno 21 con fuego de cañón.

Los aparatos israelíes que abatieron hoy a los sirios estaban realizando una incursión hostil contra objetivos militares al Oeste de Damasco.

Con estos llega a 17 el numero de máquinas sirias abatidas por Irdeg Nleng, batallas aéreas o por las baterías de tierra desde la breve guerra árabe -israelí de 1967. Israel anunció por otra parte que ha derribado desde el conflicto un total de 62 aviones egipcios.

Montevideo sin Teléfonos por Temporales

MONTEVIDEO, 8 (UPI). Se encuentran fuera de servicio en esta capital, más de siete mil teléfonos como resultado del violento temporal, desatado en la tarde del lunes pasado.

El temporal desarraigó árboles del ornato público y provocó inundaciones en zonas bajas de la ciudad, así como la rotura de las vidrieras de algunos comercios y caída de cables eléctricos. Un hombre resultó ahogado mientras se hallaba pescando en la rampla costanera.

Anoche volvió a llover copiosamente con fuerte tormenta eléctrica, causando perturbaciones, en las comunicaciones telefónicas y de prensa entre Montevideo y Buenos Aires a través de las microondas, pero no se produjeron daños de consideración.

Como consecuencia de la interrupción de los teléfonos varias zonas de la capital han quedado completamente aisladas.

Postrer Homenaje a Líder Minero Asesinado en Estados Unidos

● Aún la policía no descubre a los autores del crimen que alcanzó también a quitar la vida a la esposa e hija del dirigente obrero

CLARKSVILLE (PENSILVANIA) (UPI). Cientos de personas desfilaron ante los féretros que guardan los restos del restos del líder obrero Joseph Jablonski y los de su esposa e hija, asesinados en su residencia campestre dias atrás.

Muchos de los presentes, que habian votado por Jablonski cuando este trató esterilmente de alcanzar la presidencia del gremio de mineros, se arrodillaron junto a los ataudes en señal de póstumo respeto. Los hijos del líder sindical, Kenneth y Joseph, asentian con la cabeza y en silencio a medida que pasaban los dolientes.

Los dos hermanos Jablonski están convencidos de que el triple crimen está vinculado directamente con la actitud asumida por su padre al desafiar a los ejecutivos del gremio.

"Es una vergüenza", repetian los visitantes reunidos anoche en el vestibulo y la sala de una empresa de pompas fúnebres, en la cercana Millsboro.

Sin dejarse intimidar por una temperatura de varios grados bajo cero y los fuertes vientos, los mineros cambiaron sus ropas de trabajos por camisas blancas y trajes de calle y caminaron largas cuadras, en medio de la nieve y el lodo, para llegar a la oscura capilla donde se encontraba el cadáver del dirigente obrero en su ataud.

En el desfile de los que acudian al funeral habia un grupo de detectives vestidos de civil, lo que recuerda que los asesinos de los tres Jablonski se hallan todavía prófugos.

Los agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y la policía estatal han emprendido una operación que, al parecer es la más intensa que se registra en el país desde la que se llevó a cabo para aprehender al homicida del líder negro Martin Luther King.

Jablonski, de 59 años de edad, funcionario internacional del sindicato de mineros, fue muerto en la noche del 30 de diciembre con su esposa Margarita, y su hija Charlotte, en el hogar propio de Clarksville. Los cadáveres de las víctimas se descubrieron el lunes.

Los sencillos féretros se hallan colocados en fila a lo largo de la pared de la sala principal de la funeraria, cubiertos de flores y con sendas citas rojas en las que se leen las palabras: "Padre", "Madre" e "Hija".

Una sola vela de luz vacilante se halla frente a cada uno de los ataudes.

El sepelio se efectuará mañana.

La policía admitió ayer que todavía no tiene pista alguna que pudiera llevarlos al descubrimiento de los asesinos. Espera, sin embargo, que las pruebas de balística que se realizarán con los 11 proyectiles extraídos de los cadáveres de las victimas y de los dormitorios indiquen al menos cuantas personas cometieron el triple asesinato, cuantas armas se emplearon y el tipo de cada una de estas.

Diez de las balas son, según se cree, de plomo y de calibre 38 en tanto que otra, con una cubierta de cobre, parece haber sido disparada por un fusil calibre 30.



MILSBORO. PASADENA. Dos hijos, Kenneth (centro) y Joseph (derecha), del líder del gremio de obreros mineros, Joseph Yabloski, que fuera asesinado en compañía de su esposa y una hija, llegan para asistir a los funerales. Los asesinos aún no han sido identificados por la policía. (Foto UPI)

Magnitud de Tragedia de Mendoza Conoció Onganía

● Recorrió los diversos sectores de la ciudad que sufrieron los efectos del aluvión del domingo pasado

MENDOZA, 8 (UPI).— El Presidente Juan Carlos Onganía realizó hoy una rápida visita a esta ciudad para interiorizarse de los daños causados por el aluvión producido el domingo pasado y luego continuó su viaje a Santiago (Chile), donde mantendrá conversaciones con su colega chileno, Eduardo Frei.

Además, ambos mandatarios asistirán a la ceremonia de inauguración del último tramo pavimentado entre Valparaíso y esta ciudad.

Onganía fue recibido por el Gobernador José Eugenio Blanco, sus Ministros, el Comandante de la Octava Brigada de Infantería de Montaña, General José Falcón, y otras autoridades civiles y militares.

Acompañaban a Onganía los Ministros del Interior, Francisco Imaz; Bienestar Social, Carlos Consigli; Obras y Servicios Públicos, Luis María Goteli; el Secretario de Obras Públicas y Transportes, Armando Silvio Ressia; el Administrador General de Vialidad Nacional, Ingeniero Roberto M. Agüero, y otros funcionarios.

Tras la revista de tropas, el Presidente y sus acompañantes se trasladaron a la Casa de Gobierno, donde en una reunión que duró algo más de una hora recibió información sobre la situación en que se encuentra la provincia a raíz de los episodios ocurridos.

Pudo saberse que el Presidente se preocupó especialmente por la reubicación de los pobladores afectados y acerca de las medidas que puedan tomarse para evitar en el futuro aluviones de este tipo.

En tanto en Mendoza, continúan las tareas de limpieza y se han normalizado prácticamente los servicios públicos.

Los trabajos para reparar las vías del ferrocarril San Martín dañadas por las aguas prosiguen aceleradamente y se estima que a fin de semana podrá reestablecerse el tráfico.

En tanto, han aparecido dos cadáveres más, presumiblemente víctimas del aluvión, lo que haría elevar el total extraoficial de muertos a 26.

El primer cuerpo, de una mujer de unos 30 años, fue localizado en una obra en construcción de la calle 25 de Mayo.

En Maipú, frente al edificio de una bodega fue encontrado el cadáver de Julio Alcaraz, de 66 años.

Finalizada la reunión en la Casa de Gobierno, el Teniente General Onganía efectuó un recorrido por la zona del desastre en compañía del gobernador Blanco.

Suspenden Actividades de Guerrilleros Arabes que Operaban Desde el Líbano

BEIRUT, 8 (UPI)- Líbano reorganizó hoy el alto comando de sus fuerzas armadas tratando de frenar la tendencia hacia la intensificación de las hostilidades con Israel.

Apenas horas después el gobierno anunció que los líderes guerrilleros habian aceptado interrumpir los ataques sobre Israel a través de la frontera.

El Mayor General Jean Njeim, quien cuenta 54 años de edad, asumió el comando de las fuerzas armadas, sucediendo al General Emile Bustani, quien habia suscrito en El Cairo el acuerdo que autorizó a las guerrillas a operar contra Israel desde bases libanesas.

El Ministro del Interior, Kamal Jumbiat, declaró después de conferenciar con los líderes palestinos:

Alcancé un acuerdo sobre la necesidad de suspender los ataques a través de las fronteras libanesas y los palestinos están convencidos de ella. Lo que ocurre en ocasiones es el resultado de actos individuales que todos están tratando de detener".

Un portavoz militar de Tel Aviv informó que cazas bombarderos israelíes atacaron bases de guerrilleros árabes en laderas del Monte Hermon, dentro del Libano, durante una incursión que duró dos horas y fue la segunda de la semana.

La semana pasada, Israel apresó a 22 libaneses durante una incursión de represalia, después que los guerrilleros secuestraron a un vigilante nocturno israelí.

La represalias israelíes cada vez más frecuentes causaron amplios daños en las aldeas fronterizas utilizadas por los guerrilleros.

Comunistas Boicotea[n] Conferencia de Paz

PARIS, 8 (UPI).- Los jefes de las delegaciones comunistas a la Conferencia de Paz, que boicotearon la primera sesión del año perdieron la oportunidad de escuchar la advertencia norteamericana de que Estados Unidos establecerá el ritmo que considere conveniente para la retirada de sus tropas de Vietnam.

Philip C. Habib, jefe interino de la representación estadounidense, dijo a los comunistas que ante la ausencia de negociaciones fructíferas, los Estados Unidos y Vietnam del Sur "continuarán con la segunda etapa de su plan".

"De acuerdo con ese programa habrá una completa retirada de las fuerzas norteamericanas y su reemplazo por las tropas sudvietnamesas siguiendo un plan ordenado", manifestó Habib.

El diplomático norteamericano advirtió luego a los comunistas que "es ilusorio pensar que ustedes puedan dictar una soluci[ón] para Vietnam del S[ur] quiera negociar [...] con la parte más [...] el Gobierno de la [...] de Vietnam del Sur".

Por su parte el [...] representación de [...] Dinh Bathi dijo que [...] de "vietnamizació[n] [...] guerra del Preside[nte] [...] americano Richard [Ni]xon, es un fracaso [...] que los sudvietnam[itas] [...] tienen espíritu de lu[cha]".

"La incapacidad de [...] pas sudvietnamesa[s] [...] en la falta de arm[as] [...] nas ni en los medio[s] [...] brar una guerra [...] que nada en qu[e] [...] mercenarias, sin [...] objetivos, carecen [...] ritu de lucha".

Por su parte el sub[jefe] [...] delegación de Han[oi] [...] nel Ha Van Lau, co[...] decisión de Nixon [...] designar un reem[plazo] [...] al Embajador Henr[y] [...] Lodge que renunció [...] fe de la repre[sentación] [...] norteamericana.

Nuevos Yacimientos Mineros en Argentin[a]

BUENOS AIRES, 8 (UPI).- Cinco nuevos minerales cuya existencia no era conocida en el mundo, fueron descubiertos en una zona montañosa de la provincia de Salta. La noticia fue dada por el Secretario de Minería, Doctor Raúl F. Aristarain al presentar a los periodistas al profesor de la Universidad de Harvard Cornelius Huribut con quién viajó esta mañana hacia los yacimientos de borato de la Puna de Atacama, de la provincia de Salta.

Los minerales descubiertos han sido denominados terugita, bensita, rivadavita, y olsacherita, pero aún no ha sido hallada su futura aplicación en la industr[ia] [...].

Dijo el doctor A[ristarain] [...] que el boro está sie[ndo utili]zado como combust[ible] [...] do en el curso de la c[arrera] [...] espacial de los Esta[dos Uni]dos, por lo cual su [impor]tancia estratégica ha [aumen]tado considerablemen[te].

"Esa circunstancia [...] dió—ha impulsado [a los] investigadores arge[ntinos y] norteamericanos a [...] mejor la estructura [de los] yacimientos salteños".

Destacó que en 1964 [el] profesor Huribut re[alizó] viajes a este país [...] nidades que dieron [...] descubrimiento de [es]tados minerales.

Fracasó Asalto a Avión que Volaba de Madrid a Zaragoza

Un joven español trató de desviar la ruta del aparato hacia cuba o Albani[a] utilizando un puñal y una pistola de juguete

ZARAGOZA (ESPAÑA).- (UPI). Un joven estudiante español que trató de desviar un avión hacia Cuba o Albania se entregó hoy a las autoridades cuando se le advirtió que sería fusilado al amanecer, si algo le sucedía a los pasajeros la tripulación del aparato.

Mariano Ventura Rodriguez, el asaltante arrepentido, arrojó el puñal y la pistola de juguete que portaba para rendirse a la policía al comprender que no podría consumar su acto de piratería aérea. El joven salió de la máquina Conviar de dos motores que habia intentado robar, sin ofrecer resistencia.

Un vocero oficial explicó que Rodriguez desistió de su propósito, después de anunciarse por los altoparlantes del aeropuerto que "si los pasajeros o tripulantes del avión sufrieran el menor accidente, los asaltantes serian fusilados al amanecer".

De este modo terminó el angustioso episodio que durante cuatro horas vivieron los 41 pasajeros y cuatro tripulantes del aparato de la Iberia que cumplió el vuelo 32, de Madrid a Zaragoza.

Varios ocupantes dijeron que, poco antes de que el avión descendiera anoche en Zaragoza, un hombre, desenfundando un puñal, obligó a la camarera María Ochoa López, que hacia su primer vuelo profesional, a que entrara en la cabina de mando.

"Llévenme a Cuba" ordenó a la tripulación el asaltante, según se supo más tarde.

Cuando se le informó que el aparato no tenia suficiente combustible para hacer un viaje tan prolongado, el frustrado delincuente dijo que lo llevaran en cambio a Albania, según los tripulantes.

El piloto Luis Arias Bernal, con una pistola apuntándole a la cabeza, trató de ganar tiempo y con tal propósito desconectó los acumuladores, diciéndole al joven que el aparato estaba virtualmente inutilizado.

Las luces del aeropuerto se apagaron. Cientos de policías con ametralladoras rodearon la aeronave. Luego vino el anuncio de que "si los asaltantes se entregaban sólo pasarían algunos años en la cárcel, seguido de la amenaza de ser "ejecutados al amanecer". Esto pareció decidir al fracasado pirata.

La tripulación explicó que Rodríguez se puso cada vez más nervioso y, murmurando que sentía mucho haber molestado a tripulantes y pasajeros, arrojó al suelo el puñal y la pistola de juguete que llevaba.

Casi cuatro horas después que el avión había descendido, los policías entraron en la máquina y pusieron las esposas al delincuente, que fue llevado a la cárcel.

Los otros dos mie[mbros de] la tripulación eran M[...] rez Caribe y M. M[...] Los pasajeros no [fueron] identificados, aunq[ue se] cree que la mayoría [...] eran españoles.

El intento de rob[o es el] primero que se realiza [con un] aparato español. Hac[e algu]nas semanas, dos [...] trataron de apodera[rse de] un avión Etíope, en v[uelo de] Madrid a Atenas, pe[ro mu]ron muertos en una b[alacera de] tiros que se libró sobre [terri]torio Español.

La policía no divulg[ó la ra]zón que impulsó a [...] Rodriguez a pedir [que lo] llevaran a Cuba o Alba[nia].

Intensa Ola de Frío Paraliza a Inglaterra

Bajas temperaturas se registran en todo el continente europeo

LONDRES, 8 (UPI).- Gran Bretaña se encuentra hoy cubierta con un manto de escarcha como resultado de la ola de frio mas intensa que se registra desde hace siete años en el país. El Río Támesis se encuentra helado a trechos y lo mismo ocurre con partes del mar, cercanas a la costa.

La oficina meteorológica pronosticó mas nieve y lluvias heladas.

El frío inusitado se extendió al continente europeo, donde París sufrió una temperatura de tres grados centígrados, mientras Alemania Occidental se encuentra, desde hace tres dias, cubierta de una capa de nieve que alcanza en algunos lugares a mas de doce centimetros.

La nieve se convirtió en lluvia helada en España y Portugal, pero Gran Bretaña parece ser el país que más sufre hoy la ola de frío.

En el norte, Glasgow y otras zonas están paralizadas por miles de automóviles y camiones abandonados en las carreteras.

Un carnicero en Driffield (Inglaterra) dijo que habia descubierto que la temperatura dentro de su refrigeradora era mas agradable que en la calle.

El gerente de una granja de Pickering pidió prestada al zooológico local una elefanta llamada Irma para repartir la leche en la mañana de hoy en caminos cubiertos por 20 centímetros de nieve. "Parecía gozar del frío", dijo al devolver el animal al zoológico.

En Glasgow, una fábrica de bebidas gaseosas envió a sus 86 empleados a casa cuando las botellas llenas de limonada, convertidas en hielo, comenzaron estallar.

Cientos de escuelas, fábricas y comercios en toda Inglaterra y Escocia se encuentran cerrados.

El departamento de higiene hizo saber que la epidemia de gripe asiática que asoló el país en diciembre ha dado paso ahora a la pulmonía, y esta enfermedad, indudablemente, se extenderá si el tiempo continúa tan desapacible.

Las Iglesias Peruanas son Sedes Inviolables

LIMA, 8 (UPI).— Las iglesias, ante cuyas puertas se detenía cualquier persecución en la Edad Media, han vuelto a asumir en el Perú el papel de sedes inviolables de asilo en esta época.

Dos grupos estudiantiles perseguidos por la policía tras haber provocado disturbios se refugiaron casi simultáneamente ayer en las iglesias principales de las ciudades de Piura y Huancayo, en el norte y centro del país, respectivamente. Se sumaron inconscientemente así a los obreros en huelga que se han posesionado de otras dos iglesias en la ciudad de Lima para mantenerse seguros en su interior mientras efectuan su protesta.

Cerca de 130 obreros de una fabrica de mayolica se han instalado hace una semana en los diversos compartimientos de la pequeña y colonial Iglesia de San Sebastián. Esperan que de esa manera las autoridades puedan atender su pedido para impedir el cierre de la fabrica anunciado por los propietarios.

Los huelguistas, entre ellos muchas mujeres, duermen sobre las bancas y preparan sus alimentos en el interior de la iglesia.

En situación igual se hallan unas 80 obreras de una fábrica textil que se mantienen desde el mes pasado en la Parroquia de San Martín de Porres, en las afueras de la ciudad, reclamando también una serie de mejoras económicas.

En todos estos casos, la policía, que muchas veces ya ha ingresado en los locales universitarios antes inviolables, se ha detenido siempre ante las puertas de los templos.

Mensaje Pa[pal] a Israel y a [los] Países Ára[bes]

CIUDAD DEL VAT[ICANO] (UPI).- El Vaticano [...] que el Papa Paulo V[I ...] Día de Año Nuevo [...] mamiento a los g[obernan]tes de Israel y los pa[íses ára]bes para que establ[ezcan la] paz en el Medio Orie[nte].

Sin embargo, un [...] desmintió que el [...] haya hecho nueva [...] ta sobre el status d[e Jerusa]lén.

El vocero, monse[ñor Faus]to Vallainc, no of[reció deta]lles de la exhorta[ción del] Papa, limitándose [a indi]car que se trató de u[n mensa]je emitido en el Dí[a Mundial] de la Paz, el prime[...] ro a los jefes de E[stado de] Egipto, Jordania, S[iria e Is]rael.

Vallainc menc[ionó el] mensaje al desm[entir un] articulo publicad[o por la] revista italiana [...] de que el Vaticano [ha pro]puesto el estab[lecimiento] de un estado [...] incluyera la faja [...] ocupada por Israel [en la mar]gen occidental de[l Jor]dán.

La revista dijo qu[e el dele]gado apostólico [en Jerusa]lén, monseñor Pio [...] bía entregado la [...] a los gobernantes [...] árabes, y que el d[...] comprendía tamb[ién la ciu]dad de Jerusalén [...] cano ha propuest[o ...] internacionalizada.

Vallainc manif[estó en su] desmentido de dos [...]

"No se ha propu[esto] alguno de la S[anta Sede] para la ciudad de [...] En ocasión del Día [Mundial] de Paz, el Santo Pa[dre envió] un mensaje especi[al por la] Paz en Medio Ori[ente a los] Jefes de Estado d[e la Repú]blica Arabe Uni[da, Jorda]nia e Israel".

Santiago, Viernes 9 de Enero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

SUPLEMENTO HIPICO

LA DIMENSION HUMANA DE UN TRIUNFADOR

- Fernando Toro, el excelente jinete chileno que está a la altura de los mejores de Estados Unidos
- Sigue siendo el mismo, a pesar de sus progresos
- No olvida sus comienzos... allá en Santa Laura



FERNANDO TORO Y YUMBEL, una pareja que dio triunfos internacionales en Chile, Perú y Estados Unidos.

Miró por la amplia ventana del Departamento 520 del Hotel Carrera y nos dijo:

¡Quién iba a decir! Desde la Plaza Chacabuco al Hotel Carrera..!

Fernando Toro es espontáneo, sincero, honesto. No anda con indirectas, cuando cree que va a herir con sus palabras, calla. Nadie se lo enseñó. Lo aprendió en esa gran universidad que es la vida.

¿Quiere que le diga algo, Don Samuel?.. Jamás soñé con ser el que soy. Ud. sabe mis comienzos. No los he olvidado. Sin embargo, nunca pensé que mis éxitos en la hípica me iban a llevar tan lejos.

He tenido y tengo todo lo que un muchacho modesto puede soñar. No ha sido fácil. He debido trabajar duro en Chile y en Estados Unidos. Hay quienes piensan que los dólares andan volando.. La verdad es otra. Hay que trabajar mucho, hay que mostrarse tenaz, luchador, limpio. Mucho más que en Chile, porque la vida allí es mucho más difícil. Los dueños son todos millonarios. Los preparadores, grandes señores. Los jinetes no pueden dar explicaciones después de una carrera. Si empiezan a hacerlo, ligerito los paran: "Nosotros contratamos su monta para que corriera bien y sin tropiezos" Tenga la suguridad que si ha sido de otra manera, ese trainer no le dará nunca más una monta. Aunque se tenga el mejor agente del mundo"

Aquí se ha dicho que Ud no ha llegado más alto porque tiene un agente que no es de los mejotes.

Se dicen tantas cosas aquí siempre llegan versiones distorsionadas. Uno no sabe a quien echarle la culpa. La verdad es otra. Mi agente es un hombre excepcional, de un gran valor humano. Con él me ha ido muy bien. Cada vez mejor. Lo demuestran las estadísticas. En 1969 gané más carreras y dinero que en 1968 y corrí menos porque estuve accidentado en tres ocasiones.

¿Accidentes serios?

—Felizmente, no. Hubo uno que fue grave porque estuve internado con un traumatismo craneano...

—¿Lo cruzaron?

—Eso no se ve en Estados Unidos. Me equivoco, puede verse pero tenga la seguridad que la pena para el culpable es muy grande. Mis caídas fueron en la partida. Animales que se van de punta o que tastabillean. Se debe principalmente a que hay que salir de inmediato a pelear un lugar en la delantera. Los metros iniciales son mucho más difíciles que aquí en Chile

—¿Más difíciles que en La Palma?

Mucho más. Se lo puedo decir con toda autoridad porque en el Hipódromo Chile actué, como le consta: por muchos años y me formé allí..

¿Cómo reparte su vida?

—Entre Nueva York, es decir Belmont Park y Aqueduct, y Miami y sus hipódromos, Nueva York es más difícil por las distancias y el clima, pero en términos nuestros allí "está la plata" Es un medio muy rico. Gozo más lógicamente, en Miami, una ciudad balneario realmente insuperable. En cada una de las cuidades me compré una casa. A Dios gracias ya estan pagadas. El problema grande es la educación de los niños, que deber ser traspasados de un colegio a otro

—¿Los mejores jinetes?

—No me gusta juzgar a los colegas..

-A Ud.. no. Pero a los lectores estarán interesados en saber

-Bueno, creo que actualmente Velásquez, Cordero y Belmonte.

Son los que están ligados a las mejores caballerizas. Pero Braulio Baeza y Manuel Icaza también son unos maestros, sobre todo el primero, que es uno de mis mejores amigos, está casado con una dama chilena y lleva una vida correctísima que le ha valido un prestigio enorme..

—¿Son unidos los jockeys?

—En lo profesional, cada uno para su santo. En lo humano, sí. Da la impresión que es un grupo de gente alegre que va a los hipódromos a entretenerse en su total aislamiento, porque allí tan pronto entramos a un recinto de ese tipo no podemos contactar con nadie... Se juega al poool, al mini golf, a las cartas, al billar, en un ambiente de gran cordialidad. Nadie quiere problemas. ¿Para qué creárselos? Y estos grupos están en cada hipódromo de tal manera que existe un gran respeto profesional. Además, todos tienen un alto nivel de vida, casas propias, automóviles, lanchas, y hasta aviones... Nadie le va a quitar un peso a otro mediante una mala maniobra.

—¿Qué diferencia hay entre Fernando Toro 1965 y Fernando Toro 1970?

Me siento el mismo. He ganado en serenidad, en seguridad para desplazarme, para actuar, para hacerme valer.. Mi dicha se me acrecienta con una compañera como es mi señora., con hijos normales e inteligentes, con amigos que lo son de mucho tiempo y no por intereses ocasionales, en fin, soy el mismo...

—El mismo que habla ahora el inglés de corrido

—Trato de hacerlo. Lo dominó en un 90 por ciento.. Cuando digo esto en Estados Unidos, mis amigos me contestan que ellos lo dominan solamente en un 80% porque son los modismos y las contracciones en el hablar, lo transforman en un dialecto...

—¿Planes?

—Llevo tres años en Estados Unidos y es difícil que me mueva por ahora. Viajaré con mi señora, en las vacaciones a Europa, en una jira de dos meses. Ya están las reservas hechas. Luego veré..

—¿Qué nos dice de la hípica chilena?

—No estoy debidamente informado. No me gustaría opinar. No creo que logre informarme en menos de una semana. Siempre trato de ayudar a mis compatriotas en la medida que me lo permiten mis recursos y mis obligaciones..

La conversación sigue sobre encargos, sobre el costo de la vida, siempre la hípica. La mirada de Torito se pierde en la calle Agustinas y tira hacia el norte.. hacia Santa Laura, el barrio de sus primeras andanzas, de su juventud. Lo hace con melancolía, tratando de captar todo para llevarse un pedazo de Chile a Estados Unidos.. Una señora norteamericana, cerca del ascensor, establece un diálogo sobre la diferencia de horario entre Nueva York y Santiago. Fernando Toro le habla de corrido en inglés y sin tropiezos. Luego, nos mira con esos ojos grandes de niño chico.

—¿No ven? Ya me puedo ganar la vida como intérprete.. No deja de ser un progreso..

Lo dice un triunfador, un profesional que prestigia la hípica chilena y que tiene una dimensión humana que no cabe en esta modesta crónica.



CARLOS SEPULVEDA: ¡BUSCO MI DESTINO!

"...lo estan haciendo bien Covarrubias con Sepúlveda..."

La expresión corresponde al comentario obligado del domingo en la pista del Club Hípico donde ambos profesionales formaron un dúo imparable...

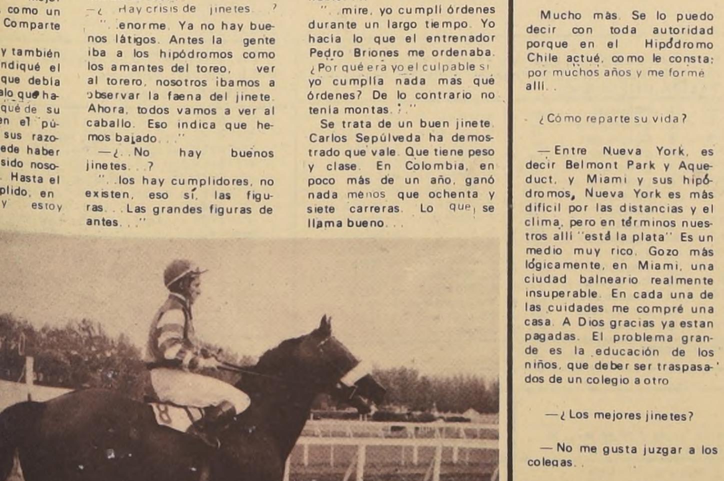
Para muchos, la formación de esta pareja, sirvió para demasiados comentarios. Se sabe (..hazte la fama y échate a la cama..), que Carlos Sepúlveda ha sido un profesional de la fusta cuya seriedad, como profesional, siempre fue puesta en tela de juicio. Se le sabe conflictivo entre el apostador y la opción de su conducido. Se sabe también, lo ha demostrado en más de una ocasión, que César Covarrubias es un entrenador que no anda con cosas ilícitas. Sus caballos siempre llevan una misión: hacer TODO LO MEJOR. Nada de medias tintas. Nada de aquello: "..si ve el jinete que el caballo no puede ganar, no lo sacrifique..."

Para el antiguo entrenador aquello no existe, pero pese a ello, en este momento Carlos Sepúlveda es la monta oficial de su corral.. ¿Por que motivos..?

"..es un buen jinete. Esta respondiendo,—lo dice Covarrubias—hasta el momento a una exigencia que le impuse cuando regresó desde el exterior y conversamos con su padre. Mucho trabajo y todos los días en la pista. Además no tenía jinetes, como no tenía buenos caballos, nadie se me acercaba a pedirme una monta. En Sepúlveda encontré el colaborador que necesitaba".

—Sepúlveda es, mejor dicho se le señala, como un jinete mañoso. Comparte esa idea...?

"..se lo dije a él y también a su padre. Le indiqué el camino verdadero que debía tomar. Le dije lo malo que había hecho, el por qué de su poca confianza en el público. Me expuso sus razones. A lo mejor puede haber un error, y hemos sido nosotros muy drásticos. Hasta el momento ha cumplido, en todo orden y estoy conforme"



CESAR COVARRUBIAS dio la oportunidad a un jinete que no tenía ambiente. Hasta el momento el ha respondido.

—¿..Tiene alguna virtud...?

"..es un muchacho trabajador. Para mi eso es muy importante. Es enérgico. Y sabe cumplir lo que se le dice. Eso, por el momento, me satisface..."

—¿..Hay crisis de jinetes..?

"..enorme. Ya no hay buenos látigos. Antes la gente iba a los hipódromos como los amantes del toreo, ver al torero, nosotros ibamos a observar la faena del jinete. Ahora, todos vamos a ver al caballo. Eso indica que hemos bajado..."

—¿..No hay buenos jinetes..?

"..los hay cumplidores, no existen, eso sí, las figuras...Las grandes figuras de antes..."

Esa es una de las partes.

El reverso de la moneda es Carlos Sepúlveda. El discutido Carlos Sepúlveda. Conversamos también con él..

—¿..Ya esta ambientado..?

"..totalmente. No he tenido, en ese aspecto, problemas. Aún están corriendo muchos compañeros que yo ya conocía así que dificultades no podía tener..."

—¿..Qué opina de los nuevos..?

"..hay varios que tienen "pinta". Pueden llegar..."

—¿..Cómo llegó donde el entrenador Covarrubias..."

"...Llegaba yo muy temprano a trabajar, como él no tenía jinetes, un día conversamos. Me hizo ver sus puntos de vista. Yo le expliqué mi situación. Lo que era cierto, y no cierto, me dio la oportunidad..."

—¿..Es verdad que se vino de Colombia por problemas..?

"..no es efectivo. Tuve problemas con la salud de mi esposa que estaba esperando un hijo (..nacido el 1° de Enero..) y ello me obligó a venirme de una tierra para la que cuento con grandes recuerdos. Gente muy buena. Todos me trataron muy bien..."

—¿..Y cree usted que podrá borrar aquello que decía la gente de usted..?

"..yo estoy tranquilo. Quiero demostrar que sigo siendo un buen jinete y que la gente, el público, el apostador, lo compruebe..."

—¿..Y el desprestigio. Aquello de las "tiradas" para atrás de que tanto se habló..?

"..mire, yo cumplí órdenes durante un largo tiempo. Yo hacía lo que el entrenador Pedro Briones me ordenaba. ¿Por qué era yo el culpable si yo cumplía nada más que órdenes? De lo contrario no tenía montas..."

Se trata de un buen jinete. Carlos Sepúlveda ha demostrado que vale. Que tiene peso y clase. En Colombia, en poco más de un año, ganó nada menos que ochenta y siete carreras. Lo que se llama bueno...

CARLOS SEPULVEDA asegura que lo obligaron. En la foto en Naspur.

"Copa Jackson": En Busca de un Campeón



ARISCA: tiene títulos para llevarse la "Copa Jackson".

GRAN KAN: en Viña del Mar le tienen mucha fe.

La partida de Vagabundo ha abierto mucho el patético entre varios, para los futuros grandes eventos programados en Viña del Mar, para esta temporada.

Este domingo, la entidad porteña, ofrece la disputa del premio "Juan S. Jackson". Llegan a este compromiso trece hombres, entre ellos algunos con "algo", otros simplemente elementos en los cuales siempre se han cifrado esperanzas.

Varios son los que, en este compromiso, hacen méritos para poder, en un futuro cercano, ir al clásico "El Derby" (..el más importante de los premios) y también al "Municipalidad de Viña del Mar".

Entre los elementos con títulos que llegan a este evento figura una potranca que siempre "ha dado que hablar": Arisca. Es ganadora del premio "Las Oaks", el más importante compromiso que disputan las hembras en el severo trayecto de 2.400 metros y además demostrando que posee en más de una ocasión excelentes condiciones de mediofondista. Para asegurar algo más su presentación, y por qué no decir lo que vendrá, se buscó la dirección de Carlos Astorga, jinete que por aquellos lados es un verdadero as.

También el aficionado, que ya saca líneas, mira con mucho respeto a Alma de Acero, a Hennessey, a Eolo, a Gran Kann y Cougar. De Alma de Acero siempre se tuvo una gran impresión. Además es un elemento que días atrás, se dió el lujo de imponerse a los viejos con mucha calidad. Lo han preparado especialmente para este evento. De Hennessy se recuerda que, hasta su lesión, fue uno de los buenos valores de nuestro medio. Que se le miraba con mucho respeto. Eolo, todo un campeón en la arena donde, días atrás, perdió a sus rivales. Se los llevó con gran ventaja demostrando que no se sabe hasta dónde puede llegar. Gran Kann, hasta que las distancias se alargaron, fue un elemento mirado con mucho respeto. Es más, nunca se olvida que disputó varias competencias dando ventajas en el peso. Otro que suena es Cougar, un valor al que tratan, en su corral de imponer, para que reemplace a los ases que ya se fueron, y que dejaron un gran lugar.

Entre los anotados, se incorporó con muca opción, la potranca Trinera. En Santiago, la conocimos como un valor que se desempeña con mucho acierto en distancias cortas, allá trabajó 1.200 metros en 1 minuto 12 segundos 2/5. Los últimos 200 metros en 11 segundos 4/5. Trinera, para muchos "**tiene**" que estar en la pelea. Por aprontes, también los porteños han incorporado a Burnakoff quien, en compañía de Hennessy, salieron a la pista porteña y para 1.800 metros se anotaron con un registro de 1 minuto 50 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos.

Un clásico Juan S. Jackson (todo le dicen "Copa Jackson") que puede aportar un nuevo nombre en un panorama que, por el momento no tiene el campeón, ni menos el crack que repleta butacas, que saque boletos, que entusiasma a la multitud. No tenemos campeón. Está sucediendo hace bastante tiempo que, a media temporada, nos llevan los astros. Ese es el poder del dólar.

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave

¿QUE PIENSA UD. amigo lector del nuevo formato del programa del Hipódromo Chile? Yo, para serle franco, lo encuentro incómodo. Especialmente para trabajar, los que debemos anotar una serie de datos, llegadas, boletos, triples, etc., no tenemos dónde hacerlo. Claro, Ud. puede decirme que el programa no es para cuatro gatos que trabajan en los diarios, y a lo mejor le encuentro razón, pero creo que de todos modos, el antiguo era más cómodo. El de ahora, obedece a que hay que imitar y como en Estados Unidos y otros países los programas son así, aquí también había que hacerlos similares, aunque el el otro fuera mejor. Cabía bien en el bolsillo, se anotaba con comodidad, era como comparar un cadillac con un compacto. Claro, hay gente que prefiere los compactos...

0o0o0o0o0

Varios profesionales nos han pedido que haga llegar su malestar a las autoridades palmeñas, por la forma en que se están aplicando suspensiones a determinados caballos. Son muchos los preparadores que presentan pupilos que por una u otra causa, llegan últimos. De inmediato, se les suspende. Lo lógico, es aplicarles el descarte, medida que no apruebo en lo general, pero que en este caso está plenamente justificada.

Un animal, que llega último, se supone que no puede mejorar en una semana tanto como para ganar, pero si lo dejan de para en el corral, es más que probable que cuando reaparezca, lo haga en peores condiciones. Los animales necesitan correr para ponerse y deben hacerlo sin lesionar otros intereses. Aquí sí que cabe el descarte, y sería el primero en aplaudir una medida de esta naturaleza.

En cambio, cuando hay animales que exhiben un rosario de fracasos sin llegar últimos, más bien ganando a cinco o seis rivales, no creo que proceda descartarlos. Esos son los que le dan el incentivo al apostador, el buen sport. Naturalmente que si viene de llegar penúltimo, último y penúltimo, por ejemplo, un triunfo así es para quemar el hipódromo y en ese caso se justifica el descarte. Pero en caballos que han figurado octavos, noveno, séptimo y décimo, por ejemplo, no procede, si eliminan estos animales, los buscadores de oro, pasarían a beneficio de inventario y la hípica perdería uno de sus más poderosos encantos y atractivos: el buen dividendo. ¿O nó?

0o0o0o0o0o

EMPEZO BIEN el año para Clemente Ojeda. Nos alegramos. Es un profesional que si quiere, dará qué hacer. Todo lo que necesita son montas, caballos que tengan opción y que vayan a la pelea; con esos elementos, Ojeda, debe seguir ganando. Una vez ganó una estadística y fue considerado entre los mejores. Después, algo pasó. ¿Qué? quien sabe, esas cosas que a veces no se pueden o no se quieren contar, y el hombre cayó lentamente.

El sábado dio bonita doblona y mostró que arriba de un caballo, él es un jinete. Ojalá le siga haciendo empeño. El elemento es valioso.

0o0o0o0o0o0

LA ULTIMA de la concesión: un amigo fue a tomarse un vasito de borgoña, de esos baratos a E°3. En la cantina, le dijeron que no, que si quería tomar, tenía que hacerlo "a lo macho" un cañón de medio litro, si nó, no había borgoña.

La razón es simple, el vaso grande cuesta el doble y hace menos que dos vasitos chicos. El que sabe sabe y a quien Dios se la dá, San Pedro se la bendiga.

Raúl López: ¿por qué no nos dan montas?

Casi un año que no obtenía un triunfo. Es otro de los jinetes trabajadores de La Palma. De esos que están al pié del cañón cuando clarea el alba para irse a descansar sólo cuando ya no hay nada más que hacer. Su victoria en la última carrera del Sábado con Rasmillón, fue objetada y pifiada; para algunos, las pifias eran porque había cargado a Tucumano, para otros, porque el animal había mejorado mucho, en muy pocos días:

"Gané bien. Rasmillón, es algo mañoso y se cargó cuando avanzaba, pero de todas maneras traía tabaco de sobra. Para mí, las pifias eran por el dividendo".

Raúl López es hombre de "a caballo". Nació prácticamente en la actividad. Se inició como cuidador y junto a Emilio Cáceres fue aprendiendo los secretos de montar. Bajo su alero y sus instrucciones, obtuvo su patente, ha gando hasta la fecha 18 carreras. No es un gran promedio, pero tampoco corre a menudo, y en muchas ocasiones, le tocan animales de esos que corren por hacer número.

Es casado y tiene cuatro niños. Por lo general sus ingresos mensuales alcanzan al mínimo que paga a los que ganan, la caja de los Hípicos. ¿Vive con eso?

—Somos muy ordenados y cuidadosos. Cuando viene una racha buena, yo guardo para los momentos malos. A veces, me tocan algunos "pololitos", y así, vamos tirando, pero a los míos, nada les falta".

Pese al corto tiempo de actividad, López ha estado en el exterior. Corrió en Guayaquil:

"Hice una temporada en Guayaquil y me fue bastante bien. Tuve que volver por los niños y la esposa. Uno no se acostumbra afuera. Para un jinete joven y soltero, es un buen negocio, para uno casado y sentimental, no sirve.

López como otros profesionales que hemos entrevistado en estas páginas, se sabe un hombre de recursos limitados, pero cree tener el derecho a ganarse la vida. Es claro para sus apreciaciones:

"Los que no hacemos gran campaña, parece que fuéramos parias de las hípica. Nos rechaza todo el mundo, excepto para que trabajemos como animales durante la semana. El hípico, el jugador que nos ve ganar de tarde en tarde, por lo general cuando corremos, no nos toma en cuenta. Si ese hípico supiera la verdad que hay tras cada uno de nuestros casos todo sería diferente. Yo sólo pido que me den montar, animales con opción, que me dejen correr. Con "burros" no gana nadie, con buenos animales cualquiera se luce. Yo trabajo, al igual que otros colegas, muy duro, sólo pido que cuando trabajo un animal en buen estado y capaz de ganar, no nos desmonten para entregarlo a uñas de la fusta, deben darnos opción. No todo puede ser para los que pasan el gran momento por cualquier razón".

Y tiene razón. Desde estas líneas, constantemente estamos apoyando a esos jinetes que Ud ve brillar de tarde en tarde. ¿No cree Ud, amigo lector que si en realidad corrieran animales de opción, semana a semana Ud no los catalogaría como "malos.



RAUL LOPEZ al igual que otros profesionales, modesto, sólo pide que le den montas de opción. Cree que también tienen derecho a mostrar sus condiciones, los látigos poco ganadores.

PERINCHO: en la arena es un coloso.

Hipódromo Chile

Sábado 10 de Enero



ANTONIO MUÑOZ

PRIMERA CARRERA. A las 16 horas. 1.200 metros. 9a serie. B. Ind. 0-6 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

8 c	1	Machali	54	2	B. Campos	A. Sepúlveda
7	2	Orientadora	54	8	D. Cerda	A. Muñoz
2	3	Uruguay	54	9	L. Hevia	A. Amaro
2	4	Hors Bord	53	13	R. Rojas	C. Zúñiga
6-6	5	Lucianella	53	11	L. Murillo	M. Murillo
9	6	Maratona	53	3	C. González	G. Avila
Reap.	7	Vendimiador	53	12	C. Sepúlveda	T. Herrera
4	8	Melisa	52	14	O. López	O. Orellana
4	9	Amaspi	51	6	J. M. Aravena	R. Quiroz F
Reap.	10	Colela	48	13	N. N.	R. Quiroz F
Reap.	11	Ben Saudi	51	1	D. Muñoz	S. Miceli
5	12	Frutilla	51	5	L. Garcia	N. Peralta
6	13	Veta de Oro	51	10	J. Marin	J. Bernal G.
6	14	Terceto	50	4	O. Escobar	H. Yáñez
7	15	Pantera Rosa	48	7	H. Olguin	H. Galaz
5-5	16	Verina	48	16	D. Sagàrdia	J. Posadas

Corral: 9 con 10

EL INDICADO: Hors Bord
EL DATO: Uruguay
GOLPE: Orientadora

(1) 8° de Leocadio en 1.500 m. con 47 k. en 1.30.4/5
(2) 7a. de Rabú en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.4/5 9a s
(3) 2° de Balita en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.3/5 9a s
(4) 2° de Esrica en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(5) 6a. de Balita en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.3/5 9a s
(6) 9a. de Rabú en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.4/5 9a s
(7) 10° de L. Patricia en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 9a s
(8) 4a. de Rabú en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.4/5 9a s
(9) 4° de Esrica en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(10) 13a. de Predicadora en 1.200 m. con 48 k. en 1.13
(11) 10° de L. Patricia en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.3
(12) 5a. de Rabú en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.4/5 9a s
(13) 6a. de Pitigrilli en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.1/5 9a
(14) 6° de Rabú en 1.200 m. con 50 k. en 1.12.4/5 9a s
(15) 7a. de Esrica en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.1/5 9a s
(16) 5a. de Balita en 1.200 m. con 48 k. en 1.13.3/5 9a s

SEGUNDA CAERRERA. A las 16,30 horas. Condicional. Potrancas 2 años no ganadoras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. 950 metros.

4	1	Fosura	55	2	J. Salinas	H. Yáñez
Debuta	2	La Eto	55	3	R. González	R. Rabello
2	3	Marielen	53	6	L. Rivera	G. Avila
Debuta	4	Su Merced	53	1	D. Basoalto	H. Miranda
3	5	Swest Maid	53	5	S. Pradenas	M. Araneda
Debuta	6	Tue Tue	53	4	J. Marin	M. Araneda
Debuta	7	Themis	53	7	O. López	C. Zúñiga

Corral: 5 con 6

EL INDICADO: Marielen
EL DATO: Fosura
GOLPE: Tue Tue

(1) 4a. de Fonola en 950 m. con 53 k. en 56.4/5 Cond.
(2) Debuta, hija de Pink Horse y La Borelli
(3) 2a. de Fonola en 950 m. con 51 k. en 56.4/5 Cond.
(4) Debuta hija de Souepi y Huamanchaca
(5) 3a. de Fonola en 950 m. con 53 k. en 56.4/5 Cond.
(6) Debuta, hija de Prince y Landetita
(7) Debuta hija de Denikin y Tensa



RUBEN GONZALEZ

LUIS YAÑEZ

TERCERA CARRERA a las 17 hras. Condicional. Potrillos y Potrancas 3 años no ganadores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. Primera valida para la triple Nº 2.

4-3	1	Absuelto	56	2	L. Yañez	Fco Castro
4-2	2	La Notre	52	8	J Salinas	Fco Castro
4-	3	Caferata ex Fran	56	9	J. Pacheco	Eque Vidal
2-	4	El Glorioso	56	15	D. Cerda	M. Muscat
3-5	5	Hexojeno	56	11	G. Meneses	H. Miranda
8-12	6	Pelucón	56	3	M. Valdivieso	Bta Castro
Reap.	7	Polizón	56	12	V. Ubilla	O. Tapia
4-	8	Reflex	56	14	J Mendoza	O. Silva
15-	9	Segundo Sublime	56	6	Edo. Vásquez	E. Pinochet
9-	10	Violoncelo	56	13	M. Alquinta	C. Santos
R: EAP	11	Zorro Guapo	56	1	J. Salinas	V. Escobilla
Reap	12	Apia	52	5	A. Trujillo	M. Martinez
8-10	13	Huida	52	10	R. C Lavería	M. Velarde
2-	14	Luna Real	52	4	D. Muñoz	R. Bernal G.
5-3	15	Lynn	52	7	Juan Gutiérrez	E. Inda G

CORRAL 1 con 2

EL INDICADO: Reflex
EL DATO: El Glorioso
GOLPE: Pelucon

(1) P. Viejo en 1.400 m. con 56 k. en 1.25.4/5 Cond.
(2) 2a. de Demonice en 1.400 m. con 54 k. en 1.25.2/5 C
(3) 4° de M. Marie 1.200 m. con 53 k. en 1.13.2/5 8a s
(4) 2° de M. Mari en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.2/5 8a s
(5) 5° de P. Viejo en 1.400 m. con 56 k. en 1.25.4/5 Cond
(6) 12° de Campero en 1.500 m. con 55 k. en 1.33.2/5 9a
(7) 3° de Crepúsculo en 1.600 m. con 55 k. en 1.37.2/5 C
(8) 4° de El Patroncito en 2.000 m. con 52 k. en 2.7.4/5 H
(9) 15° de P. Viejo en 1.400 m. con 56 k. 1.25.4/5 Cond.
(10) 9° de N. Sereno en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.3/5 Cond
(11) 11° de Sorrento en 1.300 m. con 55 k. en 1.19.2/5 Cond
(12) 8a. de S. La Bari en 1.500 m. con 52 k. en 1.33.1/5 C
(13) 10a. de El Patroncito en 2.000 m. con 47 en 2.7.4/5 H
(14) 2a. de Campero en 1.500 m. con 55 k. en 1.33.2/5 9a s
(15) 3a. de Campero en 1.500 m. con 55 k. en 1.33.2/5 9a s

CUARTA CARRERA a las 17,30 hras. 2.000 Mts. Indice 20 al 32 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

Reap	1	Oimpom	57	2	G. Jorquera	A castro
1c-5	2	Argentino	55	3	Edo Suárex	O. Silva
2-	3	Dortunon	51	6	G. Meneses	D. Torres
4-	4	Veraniego	50	1	H. OLguin	A. Lab
4-	5	Avispero	48	5	J. Salinas	Al'breque
1-1	6	El Patroncito	48	4	C. González	G. Avila

EL INDICADO: El Patroncito
EL DATO: Argentino
GOLPE: Pimpon

(1) 3° de Destino en 1.900 m. con 57 k. en 1.58.2/5 Hand.
(2) 5° de Perincho en 1.900 m. con 59 k. en 1.58 Hand.
(3) 2° de T. Montes en 1.400 m. con 54 k. en 1.23.4/5 4a. s.
(4) 4° de L. Soto en 1.500 m. con 52 k. en 1.31.4/5 4a. s.
(5) 4° de Perincho en 1.500 m. con 50 k. en 1.31.1/5 4a. s.
(6) Ganó a L. Gitana en 2.000 m. con 57 k. en 2.7.4/5 Hand.



GABRIEL MENESES





ARTAGNAN RAMIREZ

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie B, a las 18 hrs. (8 al 9) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 3

reap	1	Daikiri	54	2	V. Bravo	A. Ramirez
6-8	2	Intankaton	54	8	E. González	M. Martinez
5-	3	Prensa Hermosa	54	9	N. N.	H. Salas
1-	4	Rabú	54	15	M. Rmires	E. Beuzenberg
reap	5	Stamaua	54	11	G. Saavedra	E. Bécar
7-3	6	Tatarína	54	3	C. González	Jn. Bernal G.
8-	7	Violet Tip	54	12	L. Garcia	N. Peralta
7-6	8	Adulona	53	14	N. N.	D. López
7-	9	Candanchú	53	6	D. Basoalto	A. López
reap	10	Checambina	53	13	N. González	A. Amaro
1-	11	Esrica	53	1	D. Cerda	D. Torres
reap	12	Moyahua	53	5	J. Salinas	J. Inda G.
reap	13	Pataty	53	10	O. López	L. Contreras A
2-2-	14	Rafucho	53	4	J. Pacheco	L. H. Sorrel
4-	15	Saturnina	53	7	G. Meneses	G. Julia
reap	16	Trágica	53	16	N. N.	R. Quiroz F.

EL INDICADO: Fabu
EL DATO: Esrica
GOLPE: Daikiri

(1) 12° de Epicentro en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 8a s
(2) 8° de Celo en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 9a. serie
(3) 5a. de F. Verde en 950 m. con 53 k. en 58.1/5 Cond.
(4) Ganó a Rafucho en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.4/5 9a s
(5) 3a. de Saltadura en 1.200 m. con 54 en 1.13.2/5 Cond.
(6) 3a. de Ponciano en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(7) 8a. de Aguador en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5 Cond
(8) 6a. de Ludmilla en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.1/5 9a s
(9) 7° de M. Mari en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.2/5 8a s
(10) 7 de Zazae en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.3/5 Cond.
(11) Ganó a H. Bord en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(12) 7a. de Castizona en 1.100 m. con 49 k. en 1.5.4/5 Club
(13) 10a. de Tver en 1.100 m. con 50 k. en 1.6.3/5 7a. s
(14) 2° de Rabú en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5 9a. serie
(15) 4a. de Ponciano en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(16) 12a. de L. Mocha en 1.200 m. con 50 k. en 1.13.2/5 8a

AQUILES

SEXTA CARRERA. 2.000 mts. Clásico a las 18,30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 3.

reap	1	Marcial	51	2	G. Meneses	S. Miceli
1-2-	2	Niarkos	50	3	E. Suárez	O. Silva
reap	3	Antojo	48	6	O. Escobar	E. Vidal
2-4-	4	Kulike	48	1	C. González	G. Avila
1-1-1-	5	Alberto S.	47	5	R. Clavería	E. Bécar
	6	Perincho	47	4	H. Olquin	E. Bécar

EL INDICADO: Niorkos
EL DATO: Perincho
GOLPE: Marcial

(1) 13° de Pimentero en 2.000 m. con 59 k. en 2.2/5 Club
(2) 2° de Husillo en 1.900 m. con 47 k. en 1.57.2/5 Clás.
(3) 7° de Huinche en 1.500 m. con 53 k. en 1.300.2/5 Clás
(4) 4° de Husillo en 1.900 m. con 49 k. en 1.57.2/5 Clás.
(5) Ganó a Scamp en 2.000 m. con 47 k. en 2.5.3/5 Hand.
(6) Ganó a Herculina en 1.500 m. con 54 k. en 1.31.1/5 4a. s.

ENRIQUE BECAR



VICTOR BRAVO

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 7ª serie a las 19 hrs. (11 al 13) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 3. y PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4.

13-8	1	Paiquino	55	2	V. Ubilla	J. B. Castro
2-6-	2	Baldaquino	54	8	G. Saavedra	R. Quiroz F.
5-4-	3	Chichester	54	9	L. Yañez	Fco. Castro
3-	4	Chipolito	54	15	D. Cerda	J. Bernal D.
3-3-8-	5	El Ciruja	54	11	U. Gaete	R. Villa
10-	6	Intranquila	54	3	L. Murillo	A. Quiroz A.
3-5-4-	7	Manolo A.	54	12	V. Bravo	V. Contreras
2-4	8	Pérsico	54	14	J. Pacheco	H. Gazmuri
2-3-5	9	Rigel	54	6	C. Diaz	H. Gazmuri
1-	10	Ponciano	54	13	G. Meneses	F. Gazmuri
reap.	11	Roble	54	1	H. Olguin	R. Rabello
11-11	12	Anzuelo	53	5	L. Avendaño	H. González
8-	13	Casanova	53	10	D. Muñoz	V. Escobillana
2-5-	14	Procónsul	53	4	M. Valdivieso	O. Mora
3-	15	Salvavidas	53	7	M. RAmirez	A. Petit
reap.	16	Somerset.	53	16	J. Marin	G. Juliá
						R. Bernal G.

Corral: 8 con 9

EL INDICADO: Ponciano
EL DATO: Pérsico
GOLPE: Casanova

(1) 8° de Veckemiana en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.2/5
(2) 6° de Albana en 950 m. con 54 k. en 57.3/5 Condicional
(3) 4° de Luengo en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.3/5 8a s
(?) 3° de Sigmausen en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.4/5
(5) 8 Mirla en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 8a. serie
(6) 10a. de Huicano en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.3/5
(7) 4° de Bonjour en 950 m. con 56 k. en 58 Condicional
(8) 4° de Aguador en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.3/5 Cond
(9) 5° de Luengo en 1.200 m. con 54 k. en 1.11.3/5 8a s
(10) Ganó a Iturriaga en 1.200 con 53 k. en 1.13.1/5 9a s
(11) 13° de B. Mime en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.2/5 7a s
(12) 11° de Luengo en 1.200 m. con 53 k. an 1.11.3/5 8a s
(13) 8° de Ludmilla en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.1/5 9a s
(14) 5° de Sigmausen en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.4/5 8a
(15) 3° de M. Mari en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.2/5 8a s
(16) 9° de Epicentro en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 8a s

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 9a. serie A 19,30 Hrs. (6 al 7) SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

14	1	Aveluz	54	2	P. Herrera	E. Decar
7-	2	Rosario	54	8	O. Lopez	E. Becar
reap	3	Predicadora	53	9	S. Vásquez	E. Becar
5-	4	Avianca	54	15	E. Guzman	P. Polanco
4-1	5	Balita	54	11	O. Osorio	P. Fuentes
7-	6	Bimini	54	3	L. Garcia	H. Gazmuri
10-11	7	Claudia Lorena	54	12	C. González	E. Rodriguez
12-	8	Currucana	54	14	S. Alcaide	N. Peralta
10-	9	Chelseana	54	6	B. Campos	J. Bernal D.
9c-	10	El Nogal	54	13	D. Cerda	E. Beuzenberg
9-11-	11	Jolie Madame	54	1	R. Gonzalez	R. López
4-10-	12	La Viola	54	5	J. Marin	J. Bernal
reap.	13	Sun Stream	54	10	V. Ubilla	J. Bernal
3-	14	Malina	54	4	G. Meneses	D. López
9-	15	Petulia	54	7	O. Escobar	D. Sandoval
7-	16	Suspirona	54	16	M. Alquinta	C. Valenzuela

Corrales: 1 con 2 y 3 y 12 con 13.

EL INDICADO: Balita
EL DATO: Suspirona
GOLPE: El Nogal

(1) 14a. de Demonice en 1.400 m. con 54 k. en 1.25.2/5 Cond.
(2) 13a. de Albana en 950 m. con 50 k. en 57.3/5 Condicional
(3) 8a. de Encandilada en 1.100 m. con 50 en 1.5.2/5 Club
(4) 5a. de Bonjour en 950 m. con 53 k. en 58 Condicional
(5) Ganó a Uruguay en 1.200 m. con 50 k. en 1.13.3/5 9a. s.
(6) 7a. de Bonjour en 950 m. con 51 k. en 58 Condicional
(7) 11a. de Demonice en 1.400 m. con 54 k. en 1.25.2/5 Cond.
(8) 12a. de Aguador en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5 Cond.
(9) 10a. de F. Verde en 950 m. con 53 k. en 58.1/5 Condicional
(10) 9° de Mascotte en 1.000 m. con 50 k. en 1.1.3/5 Club
(11) 11a. de Aguador en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5 Cond.
(12) 10a. de M. Mari en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.2/5 8a. s
(13) 10° de Pindaro en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.1/5 9a. s.
(14) 3a. de Bonjour en 950 m. con 52 k. en 58 Condicional
(15) 9a. de Jack en 950 m. con 53 k. en 58.3/5 Condicional
(16) 7a. de Luengo en 950 m. con 50 k. en 57.1/5 Condicional



ORLANDO LOPEZ

ALVARO LOPEZ

NOVENA CARRERA 1.200 mts. 8a. ser. A a las 20 Hrs. (9 al 10) TERÇERA VALIDA TRIPLE N°4

reap	1	**Carabanchel**	54	2	G. Meneses	A. Lopez
8-	2	**Furare**	54	8	R. Castro	E. Becar
reap	3	**Puyumen**	54	9	B. Campos	I. Duque
1-3-9-	4	**Tallero**	54	3	U. Gaete	R. Villa
3-5-5-	5	**Vitelia**	54	6	J. Marin	J. Vial
7-	6	**Wild Hunter**	54	1	G. Saavedra	H. Gazmuri
4-4	7	**Last One**	53	5	E. González	M. Martinez
reap	8	**Lipela**	53	10	N. N.	D. Alvarez
3c-4c-11	9	**Retoque**	53	4	C. Sepúlveda	V. Contreras
4-	10	**Rostro Palido**	53	7	J. Pacheco	L. H. Sorrel

EL INDICADO: Vitelia
EL DATO: Tallero
GOLPE: W. Hunter

(1) 18 de S. King en 1.400 m. con 56 k. en 1.24.4/5 Cond.
(2) 8a. de Luengo en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.3/5 8a. s.
(3) 8° de Dispuesto en 1.400 m. con 55 k. Condicional Viña
(4) 9° de Luengo en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.3/5 8a. s.
(5) 5a. de Huicano en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.3 5 8a. s.
(6) 7° de Aguador en 1.12.3/5 Cond.
(7) 4° de Bonnela en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 9a. serie
(8) 6a. de Nagano en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.1 5 8a. s.
(9) 10 de Luengo en 1.200 m. con 51 k. en 1.11.3/5 8a. s.
(10) 4° de Bisa en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1 5 9a. s.

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. 7° ser. "A" a las 20.35 Hrs. (13 al 15) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5

	1	Cuquita Linda	54	2	P. Herrera	Fco. Castro
Reaparece	2	Epicentro	54	8	D. Sagardia	J. Bernal G.
5-7	3	Gitanesco	54	9	E. Naranjo	O. Orellana
Reaparece	4	Reina Ana	54	11	G. Jorquera	P. Medina
	5	Carboncito	53	3	D. Muñoz	D. Torres
	6	Cargoso	53	12	L. García	R. Peralta
	7	Endrica	53	14	J. Pacheco	O. López
	8	Kalisay	53	6	J. Marín	J. Vial
	9	Tetrana	53	13	C. González	S. Miceli
Reaparece	10	Coigue	52	1	H. Olguín	H. Galaz
	11	Lloroncita	52	5	A. Salas	H. Galaz
Reaparece	12	Malvazul	52	10	G. Saavedra	E. Becar
Reaparece	13	Paulistana	52	4	O. Osorio	A. Sepúlveda
	14	Ramonacho	52	7	V. Ubilla	J. Bta. Castro

Corral: 10 con 11

EL INDICADO: Carboncito
EL DATO: Epicentro
GOLPE: Malvazul

(1) 9a. de Colegiado en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.4 5 8a. s.
(2) 7° de Paty Paty en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3 5 7a. s.
(3) 7° de Ojeroso en 1.900 m. con 52 k. en 2.1 Handicap
(4) 9a. de El Patroncito en 1.500 con 56 en 1.32.4 5 7a. s.
(5) 2° de Aguador en 1.200 m. con 56 k. en 1.12.3/5 Cond.
(6) 9° de Mirla en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 8a. serie
(7) 3a. de Luengo en 1.200 m. con 54 k. en 1.11.3/5 8a. s.
(8) 9a. de Veckemiana en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7a. s.
(9) 13a. de Veckemiana en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7a. s.
(10) 7° de Chincol en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5 8a. s.
(11) 5a. de Mirla en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 8a. serie
(12) 8a. de C. Real en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.3/5 8a. s.
(13) 11a. de Paty Paty en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5 7a. s.
(14) 7° de Veckemiana en 1.200 m. con 50 k. en 1.12.2/5 7a. s.



DANIEL TORRES



DESIDERIO MUÑOZ

DECIMO PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 6° ser. a las 21,05 Hrs. (15 al 19) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 CON LUZ ARTIFICIAL

5c-6c	1	**Germinal**	54	2	J. Toro	L. Gajardo
1	2	**Ku Ko**	53	8	J. Salinas	D. Miranda
3-9	3	**Maria Soledad**	53	9	J. Pacheco	L. H. Sorrel
5-9	4	**Miss Digna**	53	15	R. Castro	E. Becar
3-4	5	**Tatia**	53	11	D. Sagardia	J. Bernal G.
8	6	**Verrocchio**	53	3	O. López	J. Bta Castro
1	7	**Aguador**	52	12	N. N.	A. Vodanovic
7c-10	8	**Biyey**	52	14	L. Murillo	A. Quiroz A.
4-10-10	9	**Demostenes**	52	6	U. Gaete	V. Contreras
5-4	10	**Soberbio**	52	13	H. Olguín	V. Contreras
Reaparece	11	**Haribal**	52	1	L. Yañez	Fco. Castro
1-3	12	**Cachiporra**	51	5	D. Muñoz	O. Mora
Reaparece	13	**Sor Quimera**	51	10	O. Bustos	J. Muñoz R.
3-1	14	**Mona Mari**	50	4	C. González	R. Bernal G.
Reaparece	15	**Montelisa**	50	7	R. Claveria	J. Castro R.

Corral: 9 con 10

EL INDICADO: Acuador
EL DATO: Tatia
GOLPE: Verrocchio

(1) 7° de F. Love en 1.100 m. con 54 k. en 1.5.2 5 Club
(2) Ganó a Reflex en 1.200 m. con 56 k. en 1.13.2/5 Cond.
(3) 9a. de Chascona en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 6a. s.
(4) 7a. de Nagno en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 5a. serie
(5) 4a. de Nagano en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 5a. serie
(6) 8° de Chascona en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 6a. s.
(7) Ganó a Carboncito en 1.200 con 56 k. en 1.12.3 5 Cond.
(8) 10 de Topetona en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2 5 6a. s.
(9) 10 de Pormenor en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 7a. s.
(10) 4° de Paty Paty en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.3 5 7a. s.
(11) 8° de Acacio en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5 6a. s.
(12) 3° de Mirla en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 8a. serie
(13) 14a. de Apología en 1.200 m. con 52 en 1.12.2/5 6a. s.
(14) Ganó a En Glorioso en 1.200 m. con 53 en 1.13.2 5 8a. s.
(15) 7a. de Dongavila en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.1 5 7a. s.

DESIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 21,40 horas. (26 al 35) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°5 VALIDA PARA EL TIERCE CON LUZ ARTIFICIAL.

	1	Balafuego	58	2	N. N.	L. H. Sorrel
Reap	2	Don Oscar	58	8	J. Pacheco	E. Inda S.
	3	Prematuro	56	9	V. Ubilla	A. Petit
	4	Tabal	54	15	O. Escobar	P. Medina
	5	Apología	53	11	G. Jorquera	V. Escobillana
	6	Bessie	53	3	S. Alcaide	G. Pérez
	7	Perdido	53	12	C. González	J. Castro R.
Reap	8	Sauro	53	14	R. Calvería	D. Miranda
	9	Nacareco	52	6	G. Meneses	D. López
	10	Alcarayan	51	13	D. Cerda	L. Contreras S.
	11	Miguelina	51	1	H. Pilar	S. Fuentes
	12	Treve	50	5	E. Suárez	M. Velarde
	13	Chascona	49	10	E. González	A. Supúlveda
11c	14	Rebosada	49	4	J. Salinas	E. Becar
	15	Tosti	49	7	R. Castro	C. Zúñiga
	16	Veckemiana	49	16	D. Sagardia	

EL INDICADO: Veckemian
EL DATO: Apología
GOLPE: Don Oscar

(1) Ganó a S. George en 1.200 m. con 49 k. en 1.12 3a. s.
(2) 11 de Suéltame en 1.200 m. con 53 en 1.11.1/5 3a. s.
(3) 3° de Chanilao en 1.200 m. con 49 k. en 1.10.3 5 3a. s.
(4) 7° de Bernicia en 1.000 m. con 50 k. en 1.1 5 Club
(5) 3a. de Pool en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.4 5 4a. serie
(6) 6a. de Chanilao en 1.200 m. con 48 k. en 1.10.3 5 3a. s.
(7) 8° de Chanilao en 1.200 m. con 48 k. en 1.10.3 5 3a. s.
(8) 9° de Manhattan en 1.200 m. con 55 k. en 1.11.1 5 4a. s.
(9) 9° de Chanilao en 1.200 m. con 47 k. en 1.10.3 5 3a. s.
(10) 8° de Pool en 1.200 m. con 54 k. en 1.11.4 5 4a. serie
(11) 10a. de Tosti en 1.200 m. con 56 k. en 1.13 4a. serie
(12) 7a. de My Luck en 1.400 m. con 52 k. en 1.23.2 5 4a. s.
(13) Ganó a Lord Soto en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 6a. s.
(14) 11a. de La Lore en 1.100 m. con 52 k. en 1.5.1/5 Club
(15) 6° de Pool en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.4 5 4a. s.
(16) Ganó a Douglas en 1200 m. con 56 k. en 1.12.2 5 7a. s.



HUGO PILAR



AQUILES PETIT

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie. A las 22,15 horas. (19 al 26) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1-2	1	**Acacio**	56	2	G. Meneses	I. Duque
4-5	2	**Futuro**	56	8	C. Diaz	J. Castro R.
8v	3	**Tamarugal**	55	9	J. Toro	L. Herrera
3	4	**Very Sweet**	53	15	H. Olguín	R. López
Reaparece	5	**Chicalote**	52	11	J. Marin	J. Bernal G.
1-7	6	**Nagano**	52	3	G. Jorquera	C. Santos
1	7	**Topetona**	52	12	D. Muñoz	A. López
6	8	**Calixto**	51	14	P. Herrera	E. Becar
5	9	**Demontre**	51	6	E. González	M. Velarde
2-1	10	**Mirla**	51	13	D. Cerda	M. Muscat
3-4	11	**Cuentero**	50	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento
3-7	12	**Colegiado**	49	5	J. Latorre	J. Posadas
3-4c	13	**Chincol**	49	10	C. Sepúlveda	A. Petit
11	14	**Mariman**	49	4	H. Pilar	E. Scaia
7.	15	**Moratin**	49	7	D. Sagardia	J. Bta. Castro

EL INDICADO: Acacio
EL DATO: Topetona
GOLPE: Moratin

(1) 2° de Summer Moon en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 4a. s.
(2) 5° de Pool en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.4 5 4a. s.
(3) 8° de Mataquito en 1.000 m. con 56 k. en 59.1 5 Viña
(4) 3a. de Summer Moon en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 4a. s.
(5) 14 de Hierro en 1.400 m. con 52 k. en 1.24.4/5 5a. s.
(6) 7° de Summer Moon en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 4a. s.
(7) Ganó a I Yomar en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.2 5 6a. s.
(8) 6° de Summer Moon en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 4a. s.
(9) 5° de Summer Moon en 1200 m. con 51 k. en 1.12 4a. s.
(10) Ganó a Zapirón en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 8a. s.
(11) 4° de Huapango en 1.400 m. con 55 k. en 1.25 6a. serie
(12) 7° de Primor en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 7a. serie
(13) 4° de Maxie en 1.100 m. con 53 k. en 1.4 4 5 7a. s. Club
(14) 11 de Nagano en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 5a. serie
(15) 7° de Chascona en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 6a. serie



arriba y abajo

Una Copa Jackson con más rivales de los acostumbrados y con una incertidumbre que siempre pareciera constituir la característica del primer gran clásico de la temporada grande de Viña del Mar.

Hay varios que parecieran ir fuera de distancia, pero a los que favorecen los kilos. Si uno revisa la lista de ganadores llega a la conclusión que el peso siempre sigue siendo factor determinante, casi decisivo.

Por aprontes, Trinera, Burnakoff, Hennessy y algunos otros, se han sacado las herraduras para superarse... Excelentes cotejos. Sergio Maira, el mejor cronometrador de cuantos trabajan por aquellos lados, nos decía que en pocos años se habían registrado tan buenos cotejos. De primera, como diría un comerciante en duraznos.

G. Meneses

Gabriel Meneses llegó de Brasil dispuesto a demostrar que no ha perdido ninguna e sus condiciones. Aún más, se ha rumoreado que pretende prolongar su permanencia en nuestro país. Ganó el sábado en el Hipódromo Chile. Fue a Viña del Mar e hizo doblona. Es decir, se ha lucido en todas las pistas y con todas los "climas". Desde Brasil llegó Juan Aliaga a reposar luego de un accidente que le provocó una seria lesión a la columna vertebral. Nos trajo noticias de Enrique Araya, cuya recuperación no ha sido tan rápida como todos hubiesemos deseado. De todas maneras, está montando y hay serias posibilidades que pueda regresar como en sus mejores tiempos.

Hípica de verano

Ud. va a la pista y encuentra los cuadros raleados. Nuestros compañeros que tienen que cubrir diariamente las informaciones que allí se producen se quejaban amargamente:

—Ahora parten a Viña los que tienen caballos y los que no tienen...

Efectivamente, hay un éxodo que gravita mucho en las actividades metropolitanas. Vienen y van, pero generalmente aprovechan cada hueco para ausentarse a la ciudad balneario, que dicho sea de paso, está más hermosa que nunca.

Hípica e verano, hípica de ausencias, de explicaciones, de descanso y de poca actividad.

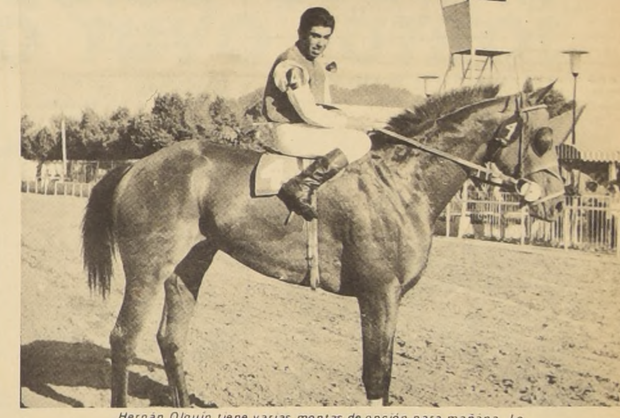
Fernando Toro

Su llegada no fue sorpresa porque tenía anunciado su viaje.

Lamentablemente no correrá porque su descanso debe ser absoluto, por disposición del médico. Tiene un cansancio o surmenage que es intenso. Desea reposar. Luego tratará de arrancarse unos quince días, tal vez en la próxima primavera, para estar más tiempo con su madre y sus hermanos y darle gusto al público que siempre lo ungió como su favorito.

Torito es el mismo de siempre. Tiene la misma cordialidad de siempre, la misma moderación, el mismo apego a su patria... No lo ha cambiado nada ni nadie. Y es entonces cuando nos vuelve a demostrar su gran condición humana, llena de aristas gratas, de actitudes nobles y generosas, sin resentimientos ni malas palabras para nadie, con ese aire jóven de sus 27 años y con la actitud del hombre que, habiendo sido muy modesto no olvida precisamente a los modestos. Hermoso ejemplo para las jóvenes que actúan en nuestra hípica a los que suelen cambiar, a veces, un solo triunfo o un halago interesado. El Año. Nuevo ha llegado con una visita grata para nuestro turf. Buen comienzo. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



Hernán Olguín tiene varias montas de opción para mañana. Lo más importante, es que todas pagan buen sport.

GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Trece carreras en la cartilla palmeña que …inicia a las cuatro y termina a las 10 y …arto de la noche, o sea en un horario que …pide a todo buen marido llevar a su mujercita al cine. Veamos las carreras.

…IMERA CARRERA. Un lote muy propicio …a un alto dividendo, ya que hay varios con …ción y otros con excusa. Uruguay debía …arlos, pero he sabido cosas "siniestras" … Orientadora y de Pantera Rosa. Esta …entadora puede ganarlos de punta a …nta.

…GUNDA CARRERA. Un lote chiquito de …s años donde no parece debutar maravilla …una. Por su anterior me quedo con …rielen para ganadora. Fosura debe ser su …ncipal enemiga.

…RCERA CARRERA. Un lote de perros son …tos ejemplares. Como serán que Lynn tie… la mejor opción. Ojo con Caferata el anti… Franco, que aunque no ha ganado una …davía puede salir aquí. El Glorioso tiene …uchos partidarios.

…UARTA CARRERA. Pocones son los anima…res de los 2.000 metros. Nadie entiende este … los entrenadores piden carreras en mayor …stancia, pero cuando hay que inscribir, no …arecen caballos por ningún lado. Opcio… Fortunón y Argentino.

…UINTA CARRERA. Otro montón de …samparados en esta carrera. Rafucho …bía ganarlos y todo está en lo que diga el …aco". Daikiri, pese a los kilos, le puede dar …a satisfacción a mi pariente Artagnan. La …tal Tatarina nuevamente tratará de pisarle …cola al gato.

…XTA CARRERA. El clásico, y nos parece … Niarkos es fijote en el lote que cavó. Su …emigo, Antojo.

…PTIMA CARRERA. Tengo la "tincada" …e Somerset va a hacer una gran carrera de …parecida. Procónsul es un dato que circu… mucho, lo mismo que Baldaquino y …chester.

…CTAVA CARRERA. Por su anterior victoria …alita pareciera llevar opción aquí. Mucho …habla de Malina y cuidado, pero mucho cui…do con Jolie Madame, y no digo nada más …a que no se me ahume el guiso.

…OVENA CARRERA. Aquí corre una yegüi… que cuando gusta en su corral tiene la …stumbre de hacer su equipaje en la partida … ganar por muerte a sus enemigos. Se llama Lipela. Ojo con ella. Las opciones más recomendables, Last One y Vitelia.

DECIMA CARRERA. El día que Carboncito se decida a correr derecho va a ganar varias carreras. Qui cayó muy bien. Otra que "pica" es Endrica. Personalmente me quedo con Epicentro, cuya última fue con dificultades. Es superior.

UNDECIMA CARRERA. Uds. van a creer que estoy loco, pero no; estoy bien. ¿Saben qué me gusta? Sor Quimera, con Pedrito Bustos "Up". Los buscadores de oro pónganse aquí que hay mucha guita. Tatia es opción y es muy honesta en sus cosas. Una que puede asomar a la superficie es Montelisa, cuya última no convenció a nadie.

DUODECIMA CARRERA. Dos lleva Veckemiana y aquí puede completar la tercera; sin embargo, yo me presumo ¿Hasta cuando tienen resuello con Perdido? No puede ir más regalado, y todo está en que le digan "upa" para que gane por varios metros. Apología en la carta de muchos estudiosos.

DECIMATERCERA CARRERA. Colegiado no pudo ganar en sus dos últimas con la monta de Gastón Saavedra; ahora lo corre José Latorre, no cabe duda que da lo mismo. Sin embargo yo le jugaré un boletito porque paga y puede. Futuro es superior al lote y Moratín no respondió a la confianza de sus responsables en la última. Puede venirse aquí.

RESUMEN DE PRONOSTICOS

1a. ORIENTADORA. Pantera, Uruguaya
2a. MARIELEN. Fosura
3a. LYNN. Caferata, El Glorioso
4a. FORTUNON. Argentino
5a. TATARINA. Rafucho, Daikiri
6a. NIARKOS. Antojo
7a. PROCONSUL. Somerset, Baldaquino
8a. BALITA. Malina, J. Madame
9a. LIPELA: Last One, Vitelia
10a. EPICENTRO. Endrica, Carboncito
11a. SOR QUIMERA. Tatia, Demóstenes
12a. PERDIDO. Veckemiana, Bessie
13a. COLEGIADO. Futuro, Moratin

Ojo: Aquí Puede Salir un Crack

● Un vistazo a la nueva promoción palmeña

YA COMENZO A disiparse el panorama, por lo menos en parte de lo que será 1970 en cuanto a nuevos productos. Naturalmente, las primeras ganancias poco o nada indican y hay que esperar hasta Marzo o Abril y especialmente hasta que se vean los buenos productos que prefieren ir a debutar a Viña del Mar, antes de opinar acerca de las bondades de la actual generación.

En La Palma, el ambiente es optimista. Hasta la fecha, han ganado y figurado animales que inspiraba fe a sus responsables y que estaban adelantados en sus trabajos. De los ganadores hay uno, Manolo A. que ha dejado muy contento a su entrenador, Enrique Beuzenberg.

"Estoy altamente satisfecho. Mis potrillos y potrancas, en su mayoría son hijos de Beligerantes, un animal que sin tener gran pedigree, se esta revelando como padrillo. Mario A. respondió bien y Salredor saldrá muy pronto de perdedores. Tengo mucha fe en Beligerancia, una potranca a correr que muestra mucho en sus cotejos. Hemos criado con mucha paciencia a estos animalitos y me parecen que van a responder. Ahora, a esperar que aparezcan carreras de mayor distancia".

Juan Bautista Castro también tiene sus triunfos bajo el brazo. "Tengo buen numero de dos años y creo que lo mejor son Petril, un hijo de Jalón. Destinado, un Stuardo y Secreta, una potranca hija de Silver Moon. Todos deben debutar a fines de mes o a comienzoss de Febrero. Estan adelantados y se ven como productos de posibilidades".

Rafael Bernal que el año pasado tuvo en Gobernata a una de las buenas ganadoras de su cancha, tiene cuatro productos, pero se queda con uno.

"Es una hija de Pink Horse y se llama Pink Love, creo que dará que hablar".

Agustín Gutiérrez este año presentará a varios nuevos productos criados en su fundo. O sea, ahora agregará a su brillante trayectoria, la de criador. "Tenemos varios animalitos de posibilidades. Nos hemos esmerado mucho. Les tenemos incluso, cancha de carreras para adiestrarlos y llegarán a correr en la plenitud de sus medios. Tengo mucha fe en Rey de Chile, que es el más adelantado. Es hijo de Prepotente y Boxeadora, esa buena yegua que me dió muchas satisfacciones. Creo, en general, que mis productos van a responder, a lo mejor no tengo el crack de la generación, pero sí, a animales muy útiles y que nos darán triunfos para recordar".

El Mariscal, Julio Castro, es otro que tiene gran cantidad de potrillos y potrancas. El mejor parece ser Juego de Oro, un ejemplar que debutará en un tiempo más, debido a que padece de cañeras.

Para Artagan Ramirez no existen problemas.

"No tengo grandes ejemplares, una hermana de Luengo y una hermana de Molco. La primera, Linda estrella debe debutar en un mes más lo mismo la otra Jaquelada".

Alvaro López, que el año pasado hizo buena campaña con varios potrillos, especialmente Duque de Caxias, cree en uno de sus productos.

"Tengo fe en Plaza Roja, es un ejemplar que puede animar los futuros eventos. Se ve adelantado y marca buenos tiempos".

Luis Contreras, hombre de buenos comedores, también tiene lo suyo.

"Margarite, una hija de Tapalque, me puede brindar satisfacciones. Debuta pronto".

Aquiles Petit, que siempre tiene ganadores en las primeras carrera del año, esta vez se muestra retiscente:

"No he podido debutar todavía, hay muchos problemas, pero tengo elementos que van a hacer campaña, por ejemplo, Romantic Queen. Hija de Romantic y Dolencia una Silver Moon, que se ve de gran físico".

Y el reverso de la medalla corre esta vez por cuenta de otros peparadores, son los que no tiehen elementos nuevos y que deberán barajarse con los "antiguos". ¿Por que ocurrió eso? Juan Bernal G. nos dice:

"Precio, salieron muchos productos a precios altos y estimo que no estan a la altura de su calidad. Ya vendrán las carreras y veremos que pasa, por ahora a ganar carreras con los "Diablos conocidos".

Otros, en cambio, con varios potrillos sufren la sicosis de las enfermedades. Ahi esta, Silvio Miceli.

"Tengo un hospital en mi corral. Varios precios elevados que aún no pueden debutar". "En estas condiciones no me atrevo a hablar de ninguno, ni siquiera por sus antecedentes".

Asi esta La Palma para 1970. Optimismo en unos, pesimos en otros. La verdad vendrá en los próximos compromisos. Ya aparecerá, es de esperarse el sucesor de un Yumbel o un Repicado.



DANIEL SAGARDIA: un jinete liviano que sobresale en La Palma.



LUIS MURILLO: de los nuevos, uno de los mejores.



HIPICA DE VERANO. hípica tranquila, llena de reposo, de descansos, de viajes a Viña del Mar. En el Club Hípico, todos miran a la ciudad balneario.

Hipódromo Chile

Miércoles 14 de Enero

1a. Carrera, 1.400 mts. 9a. serie. a las 17 hrs. (al 8) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

5-5	1	Campiña	54	2	P. Herrera	O. Jara
9-	2	Tabanito	54	8	O. Osorio	H. Parrra
Reap	3	Piluchina	53	9	L. Murillo	R. Bernal G
8-	4	Doña Doña	52	11	O. Escobar	E. Vidal
3	5	Forbante	52	3	G. Meneses	E. Rodríguez J
1-6	6	Manidú	51	6	J. Eguren	I. Duque
4-4	7	Chantaita	49	1	L. Rivera	R. Quiroz F
7c-	8	Petite	48	5	L. Toro	A. Abarca
5-	9	Frenchy	47	10	J. M. Aravena	L. Espinoza
8-	10	Salteo	47	4	A. Salas	E. Becar
Reap	11	Sol de Chile	47	7	F. Meneses	A. Muñoz

2a. Carrera, 959 mts. Condicional, a las 17,30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

Debuta	1	Colorin	56	2	R. Morla	M. Araneda
9	2	Grifo	56	8	S. Pradenas	M. Araneda
7-	3	Donjuanesco	56	3	G. Meneses	J. Castro R
4-	4	Lucky Boy	56	6	L. Murillo	A. Quiroz
6-	5	Mi Claudito	56	1	J. Marín	H. Yañez
2-	6	Preparante	56	5	C. González	G. Avila
Debuta	7	Rey de Chile	56	4	G. Saavedra	A. Gutiérrez
3	8	Salredor	56	7	O. López	E. Beuzenberg

Corral 1 con 2

3a. Carrera, 1.200 mts. 10a. serie A. a las 18 hrs. (0 al 6) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 2

6-	1	Airam	54	2	M. Ruiz	P. Fuentes
6-	2	Tinita	48	8	O. Osorio	P. Fuentes
3-3	3	Dónde Va	54	9	V. Ubilla	G. Melej
10-	4	Etruria	53	15	C. Díaz	J. Posadas
6-9	5	Yauca	53	11	L. García	E. Barticevic
3-	6	Tanilvoro	52	3	L. Camus	H. Yañez
Reap	7	Esparraguita	51	12	E. González	R. Quiroz F
8-	8	La Princesse			Olguín	E. Beuzenberg
Reap	9	My Princess	51	6	D. Muñoz	M. Martínez
8-	10	Enriquito	48	13	D. Sagardía	H. Parra
10-	11	Flirteada	48	1	P. Bustos	L. Rodríguez
10c	12	Kineria	48	5	R. Clavería	C. Zúñiga
Reap	13	Le Pavois	48	10	J. Marín	R. Villa
Reap	14	Orgulloso	48	4	L. Albornoz	J. Maldonado
4	15	Sinca	48	7	J. M. Aravena	H. Salas

Corral 1 con 2

4a. Carrera, 1.400 mts. 8a. serie. a las 18,30 (8 al 10) SEGUNDA VALIDAD TRIPLE Nº 2

9c-	1	El Grande	52	2	N. N.	C. Tapia
7c-	2	Espacio Vital	54	8	V. Ubilla	C. Tapia
5-	3	Impaciente	54	9	V. Bravo	A. Spúlveda
6-	4	Monte Mario	54	3	J. Marín	H. Miranda
5-	5	Breslaro	53	6	S. Vásquez	O. Jara
8-	6	Morelia	53	1	R. Castro	O. Lizama
6-	7	Asturias	52	5	D. Cerda	C. Zúñiga
2-9	8	Indiana	52	10	G. Meneses	Fdo. Castro
3-	9	Lem	52	4	D. Muñoz	E. Pinochet
6	10	Llanos	52	7	P. Herrera	S. Miceli

Corral 1 con 2

5a. Carrera, 1.400 mts. 6a. serie, a las 19 hrs. (14 al 17) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

7-	1	Tusrelda	55	2	S. Vásquez	O. Jara
3-	2	Chollinco	54	8	E. Guzmán	P. Bagú
3-	3	Hollywood Park	54	9	M. Ramírez	A. Carreño
2-8	4	Jaspón	54	11	G. Jorquera	G. Melej
3-	5	Tierra Adentro	54	3	D. Muñoz	J. B. Castro
2-1	6	Demonice	53	12	V. Ubilla	J. B. Castro
8-5	7	Foresta	53	6	H. Olguín	R. López
1	8	Signausan	53	1	J. Eguren	J. Nicoli
6-	9	Sonio	53	5	E. Romero	J. H. Medina
3-1	10	Bisa	52	10	A. Prra	O. Lizama
9c-10-	11	Creen Sea	52	4	N. González	Fdo. Castro
5-9	12	Huicano	52	7	C. sepulveda	V. Contreras

Corral 5 con 6

6ª CARRERA, 1.200 metros CLASICO, a las 19,30 horas. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 3

5	1	Monge Doct	60	2	V. Ubilla	J. B. Castro
reap	2	Lusitano	55	8	E. Suárez	O. Silva
1-3	3	Me da gusto	55	3	N. N.	Jn. Muñoz R
ren	4	Regio	55	1	N. N.	J. Castro R
1v-5v	5	Percal	54	6	N. N.	E. Inda S
1	6	Chanilao	52	5	J. Salinas	A. Proschle
3-2	7	Pelirrojo	52	4	D. Sagardía	J. B. Castro
2c-7c	8	Manidura	50	7	S. Vásquez	J. Melero B

7ª CARRERA, 1.400 metros 7ª Serie, a las 20 horas (10 al 14) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

6-4	1	Amarina	54	2	D. Sagardía	H. Parra
1-2	2	Chez Bon Bon	54	8	D. Muñoz	Jn. Muñoz R
7-2	3	Rastrojo	54	9	O. Escobar	D. Sandoval
7	4	Tilingue	54	15	C. García	L. García
4c-7c	5	Broiler	53	11	V. Ubilla	G. Juliá
3	6	Absuelto	52	3	G. Meneses	Fco. Castro
2-10	7	Cámaro	52	12	J. Salinas	J. Inda
2	8	El Glorioso	52	14	D. Cerda	M. Muscatt
6	9	Pappone	52	6	D. Basoalto	C. Miranda
6	10	Preponderante	52	13	H. Olguín	V. Contreras
3-2	11	Tehuantepec	52	1	G. Saavedra	R. López
6-3	12	Luna Real	51	5	N. N.	R. Bernal
11	13	Serpiente de Oro	51	10	N. N.	J. Bernal G
14	14	Coriolano	50	4	J. Marín	J. Nicoli b
4-9	15	El Molino	50	7	E. González	S. Gajardo
6-8	16	Magistrado	50	16	S. Vásquez	C. Tapia

8ª CARRERA, 1.400 metros 4ª Serie A a las 20,35 horas (24 al 30) SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

1-1	1	Luengo	56	2	V. Bravo	F. Gazmuri
10-	2	Roseen	55	8	E. Vásquez	E. Inda
6-6	3	Tres Fort	55	9	L. Murillo	A. Quiroz A
2-1	4	Lord				M. Murillo
6	5	Banca Rota	53	11	C. Sepúlveda	A. Petit
reap	6	Enrico	52	6	E. Suárez	O. Silva
11	7	Mister Ed	52	1	M. Ramírez	A. Amaro
8-13	8	Red Lady	52	5	D. Sagardía	H. Miranda
9	9	Averia	51	10	H. Olguín	R. Rabello
3	10	Hierro	51	4	R. Clavería	J. Castro
4	11	Arcobaleno	50	7	E. Guzmán	A. Breque V

9ª CARRERA, 1.400 metros 3ª Serie a las 21,05 horas (33 al 41) TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reap	1	El Aromo	59	2	C. Díaz	H. Galaz
1-1	2	Cable	56	8	G. Meneses	D. Torres
reap	3	Shalom	56	9	M. Valdiviezo	G. Avila
1c-4c	4	Correcto	55	15	G. Jorquera	J. Zuñiga
9c	5	Oribel	55	11	D. Muñoz	D. Miranda
2-8	6	María Salomé	55	3	G. Saavedra	R. López
10	7	Perceo	55	12	M. Ramírez	C. Tapia
7-5	8	Buen Trago	54	14	J. Pacheco	H. Yañez
4-4	9	El Coipo	54	6	E. Vásquez	E. Inda G
3	10	Qué Rabia	52	13	S. Vásquez	J. Melero
2	11	El Sokol	52	1	H. Olguín	E. Barticevic
5-11	12	Lujurioso	52	5	R. Clavería	S. Gajardo
4-1 6	13	My Luck	52	10	V. Ubilla	O. Jara
2-1	14	Marenna	51	4	J. Salinas	J. Inda
reap	15	Pililun	51	7	J. Duarte	P. Inda

10a. carrera, 1.400 mts. 4a. serie B. a las 21,40 hrs. (21 al 24) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

11-	1	Charcot	54	2	J. Marín	H. Galáz
2-12	2	Fouquet	54	8	S. Pradenas	J. Bernal D
2-14	3	Campanario	53	9	O. Escobar	E. Vidal
8-	4	Economist	53	11	L. Murillo	J. Santos
5-3	5	Morris West	53	3	D. Muñoz	Jn. Muñoz R
9-	6	Rangoso	53	12	P. Herrera	S. Miceli
1-10-	7	Huapango	52	14	C. Sepulveda	A. Abarca
reap	8	Miss Olvido	52	6	U. Gaete	I. Duque
4	9	Puerto Varas	52	13	G. Meneses	D. López
5-3	10	Acida	51	1	H. Olguín	H. Yañez
reap	11	Chicotazo	51	5	D. Cerda	M. Martínez
4c-	12	Montesano	51	10	J. Salinas	J. Inda
1-	13	Secuela	51	4	E. Guzmán	G. Sarmiento
1-	14	Tres Montes	51	7	J. M. Aravena	A. Petit

11a. carrera, 1.400 mts. 5a. serie, a las 22,15 hrs. (17 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1-2	1	Celo	54	2	D. Muñoz	S. Fuentes
6-3c	2	Chinesco	54	8	J. Salinas	A. Quiroz A
1-8	3	Bonnela	53	9	S. Vásquez	O. Jara
reap	4	Malgache	53	15	M. Ramírez	A. Muñoz
9-	5	Manodura	53	11	V. Bravo	A. Sepúlveda
3-	6	Ren	53	3	G. Saavedra	A. Amaro
3-4	7	Aranaz	52	12	L. Murillo	R. Bernal G
5-	8	Cocoz	52	14	C. Sepúlveda	A. Ramírez
1-5 5-	9	Saxophone	52	6	D. Sagardía	A. Ramírez
4	10	Corajudo	52	13	G. Meneses	S. Miceli
7-	11	Frisón	52	1	E. Vásquez	E. Inda G
3c-4c	12	Greta	52	5	L. Toro	A. Abarca
2-	13	Ines Yomar	52	10	V. Ubilla	D. Miranda
3-	14	Cargante	51	4	D. Cerda	G. Avila
4-4	15	Emu	51	7	R. Clavería	H. Godoy
5-4	16	Soberbio	51	16	H. Olguín	V. Contreras

Corral 8 con 9

El Chileno L. Gallegos, Astro de la Fusta en Montevideo

Llevó al triunfo al crack Sol de Noche :

Cuando estuvo de paso en Santiago el jinete chileno Luis Gallegos, que actúa en Uruguay, fue "LA NACION" el único diario que lo entrevistó. Así pudimos saber que se había iniciado en nuestro país, pero que al poco tiempo fue tentado por una caballeriza uruguaya y llevado como jockey.

En Uruguay, Luis Gallegos se ha convertido en una gran figura. Corre indistintamente con freno o con filete y sus caballos rinden una barbaridad.

Gallegos es el látigo del crack Sol de Noche, el mejor ejemplar que haya pasado por las pistas orientales y que será enviado a Estados Unidos para participar en las próximas temporadas de Miami. El jinete chileno nos envió esta foto exclusiva que entregamos a nuestros lectores y que lo muestran de regreso al pasaje victorioso, luego de su espectacular triunfo al galope en el Gran Premio José Pedro Ramírez en donde su superioridad resultó contundente frente a excelentes caballos argentinos y brasileños.

LUIS GALLEGOS regresa al pasaje triunfador en Sol de Noche (Foto exclusiva para "La Nación", gentileza de Gallegos)

Comisarios del Club Hípico Siguen Dando la Hora...

1a. CARRERA. Reclamó L. Oliva (RIM EN) contra C. Astorga (SIR RALO) por cargarlo al partir. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Jaque (ENGHIEN) que partió desmejorado y L. Oliva (RIMEN) que corrió zigzagueando. Se notifica al preparador de ENGHIEN que lo adiestre para partir y por última vez se notifica al preparador de RIMEN que lo adiestre para correr.

Se presentó el preparador de ENGHIEN a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo.

2a. CARRERA. Reclamaron D. Basoalto (LENTEJITA) y A. Poblete (OJOS VERDES) contra A. Trujillo (NOCHE DE GRILLOS) y éste contra J. Mendoza (HABANERA) por cargar en la curva. Casuales y se notifica por última vez al preparador de HABANERA que la adiestre para correr.

Dio cuenta J. Gutiérrez (CARLEQUE) y C. Pezoa (DERNO) contra L. Gutiérrez (CAÑAVERAL) por cargar en la curva. Casuales.

Dieron cuenta: L. Gutiérrez (CAÑAVERAL) que se cargaba y J. Gutiérrez (MIRAMAR) que se le corrió la cabezada en los últimos metros. Se notifica al preparador de CAÑAVERAL que lo adiestre para correr y al de CARLEQUE que lo adiestre para partir.

4a. CARRERA. Se suspendió de oficio por 21 días a RIO PIEDRAS por indócil reincidente para correr.

5a. CARRERA. PRINCIPE VALIENTE es de propiedad del señor Alonso Carreño.

6a. CARRERA. Reclamó S. Vásquez (VIARAZA) contra D. Muñoz (CAUQUENES) por cruzarlo en la curva y contra J. Salinas (ZANTE) por cargarlo en el mismo lugar. Se multó en Eº 50 a D. Muñoz.

7a. CARRERA. EL NAME y OVALLINA fueron corridos por J. Salinas y M. Ramírez.

Reclamaron: M. Ramírez (OVALLINA) contra L. Toro (RETROGRADO) R. Clavería (ANTOLIN) contra D. Muñoz (ESPACIO VITAL) por cargar en la curva y L. Albornoz (TAITA) contra V. Ubilla (PAMPLONICO) por cruzarlo a la entrada de tierra derecha. Casuales.

Dieron cuenta: D. Muñoz (ESPACIO VITAL) que corrió mañoseando; M. Ramírez (OVALLINA) que después del contratiempo no pudo correr con los punteros; L. Rivera (DOM) que partió desmejorado y L. Albornoz (TAITA) que se abría. Se notifica a los preparadores de ESPACIO VITA y TAITA que los adiestren para correr y al de DOM que lo adiestre para partir.

Se presentó el preparador de OVALLINA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y que no la correría durante 15 días.

8a. CARRERA. Dio cuenta E. Guajardo (TUBILINA) que se abría.

Se presentó el preparador de LORD WHISKY a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, no sabiendo a que atribuirla porque éste se encuentra en muy buenas condiciones.

El Juez de Partida multó en Eº 30 a J. Gutiérrez por dificultar la partida.

9a. CARRERA reclamó E. Suárez (PROCESO) contra E. Guzmán (DON CARLOS) por abrirlo en los últimos 300 metros. Casual.

Dieron cuenta: E. Guzmán (DON CARLOS) que se abría; D. Muñoz (FIRST LOVE) que corrió encajonando los últimos metros y J. Salinas (MEDONIA) que actuó encajonado en la curva y posteriormente se abría.

Se autorizó el retiro de MEDONIA para el domingo 11 de enero y se le suspende por 15 días.

10a. CARRERA. Dieron cuenta: J. M. Aravena (PASO A PASO) y R. Clavería (DON TILO) que no respondieron en la recta. Se notifica a sus preparadores que deberán presentar certificado Veterinario para correrlos nuevamente. Se cita para el próximo domingo al preparador señor Arturo Proschle.

Fortunón Debe Ganar

Buen estado físico y una muy probable ganancia evidenció ayer. Fortunón, al pasar 800 metros en 49 segundos 2/5, sin ser mayormente exigido. Este ejemplar anima una de las competencias palmeñas y debe inscribir su nombre entre los ganadores de tiros largos.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

PISTA Nº 2
800 Metros

CELACUCO (D. Cerda) en 50, últimos 400 en 25
FORTUNON (G. Meneses) en 49,2/5, últimos 400 en 25,2/5
REPETICION (R. Morla) en 49,3/5, últimos 400 en 24,3/5 de bajada

100 Metros

TIRLEMON (A. Salas) en 1.03,3/5 a la mano del Club

700 Metros

INDIANA (N. González) en 42,4/5 últimos 200 en 12,2/5
CARBONCITO (J. Eguren) en 43, últimos 200 en 12,3/5

600 Metros

BARDISTAN (R. Clavería) en 36, últimos 200 en 12
CABLE (A. Salas) en 36, últimos 200 en 12
MARIMAN (H. Pilar) en 36,3/5 últimos 200 en 12,2/3
CONFORME (J. Castillo) en 38, últimos 200 en 12,2/5
ASTEROIDE (J. Eguren) en 36,3/5 últimos 200 en 12,2/5 iguales

500 Metros

PLATERO (G. Meneses) en 30
PERDIDO (D. Basoalto) en 30,2/5
KAO KY (D. Cerda) en 30,2/5
SEIGENUR (R. Gonzalez) en 30,4/5
VERROCCHIO (E. Naranjo) en 30, de bajada
ESRICA (D. Cerda) en 30
AVERIA (H. Olguín) en 30,3/5
ROBLE (H. Olguín) en 30
REDOBLE (L. Hevia)
MARIA SALOME (J. Pacheco) en 30,2/5 iguales
DESCONTENTA (N. González) en 31,1/5
CORAJUDO (G. Meneses) en 31
HUMASO (L. Valladares) en 30
EL FARAON (J. Castillo) en 32
SILVER RING (A. Díaz) en 29, de bajada
HIERRO (C. Díaz) en 30,1/5

400 Metros

DONJUANESCO (G. Meneses) en 24,4/5
JALETINA (H. Olguín) en 23,3/5 de bajada
LA PRINCESESS (D. Cerda) en 25
CASANOVA (A. Salas) en 22,3/5 de bajada
EL NOGAL (D. Cerda) en 25
ROSA PATRICIA (J. Castillo) en 24
YIN LI (R. Castro) en 24,3/5
SHANGAICITO (G. Meneses) en 24,3/5
EL GLORIOSO (D. Cerda) en 24,2/5
EL INDIO (J. Salinas) en 25
URUGUAY (L. Hevia) en 23,2/5 de bajada

400 Metros desde el partidor

CUQUITA LINDA (P. Herrera) en 22,2/5
MIRLA (D. Cerda) en 22
LAST ONE (E. González) en 22,2/5
LAS DALIAS (P. Salinas) en 22,1/5
HARIBAL (L. Yáñez) en 23

450 Metros (pista de carreras)

MARIELEN (L. Rivera) en 25,3/5

Regio en Viña

AUGUSTO DIAZ

Le fue renovada la patente a este profesional a condición de que corra a lo menos 30 ejemplares a partir de la fecha y hasta el 30 de Julio. Díaz vuelve a la pista haciendo 49 kilos.

ALCE

Fué enyesado debido a una fractura al sesamoide de la mano izquierda.

LEOPARDO

Volvió nuevamente al corral de Osvaldo Jara y recibió purgante.

PEDRO MOLINA

Este profesional penquista se ha radicado a Santiago y viajó con la mayor parte de sus efectivos.

A CONCEPCION

Nelinda y Nañomuro probablemente viajen a nimar la temporada penquista.

REGIO

En la mañana de ayer viajó a Viña del Mar, Regio, a participar en la temporada veraniega del Sporting Club.

Novedades Palmeñas

Las siguientes novedades consulta la cartilla de mañana

NO CORRE

10a carrera (3) Gitanesco

CAMBIOS DE MONTA

5a (3) Perla Hermosa. D. Muñoz

10a (9) Tetrana. G. Meneses

CORRAL

en la 9a carrera (6) Wild Hunter y (8) Lipela forman corral

En Viña :

Muy Bien Danzante

Mucha animación en la pista del Sporting Club y algunos buenos cotejos, por ejemplo el realizado por Danzante que pasó 600 metros en 35 segundos 4/5. Otros cotejos:

COUGAR (J. Salinas) 800 en 49 3/5 ult. 200 12.1
TRINERA (S. Vásquez) 600 36 2.5
PIMENTERO (S. Vásquez) 1.200 1.19, 200 en 13 voluntad
BURNAKOFF (S. Vásquez) 800. 50 2ol en 13.
A GO GO (J. Toro) 1.200 en 1.18 3/5, 200 en 12 4/5
MONTEROSSO (J. Salinas) 500 en 31
DANZANTE (C. Silva) 600 en 35 4/5
SARANDA (J. Borquez) 200 en 12 Rep. en 11 3/5
ANGULO (C. Astorga) 600 en 38
SHIVA (O. Escobar) 500 30 3/5
ARTISTA (S. Arellano) en 38
NITUYA (J. Salinas) 300 17 2/5
HUMILDE (O. Saavedra) en 37 4/5
ARCHIBALDO (L. Mejías) 400 en 24
MON FALCONE (J. Salinas) 300 en 17 2/5
REY DE ORO (S. Vásquez) 600 en 37 4/5
CUMBERA (G. Saavedra) 600 en 38
HOTELS (S. Azócar)
PENNY LANE (N. Bravo) 600 en 36 1/5, igua-ñles
EL OTRO (O. Escobar) y
CHUMA (N. Bravo) 400 24 1/5
LA BIENVENIDA (D. Ahumada) 300 en 17 2/5
CHICOPIJE (E. Romero) en 23 3/5
PREPARADO (G. Saavedra) 200 en 11 3/5

Sporting Club

Domingo 11 de Enero

1.a CARRERA.— Premio "CUETE".— 1.300 metros.— A las 13,00 horas.— Indice 1-10.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: Eº 4.200 al primero.— (Primera de la Triple N.o 1, con dividendos al primero y segundo).

I. Duque	-10—10	1	Cecilville	56	14	E. Frías
O. Leiva	—9—21	2	Palela	56	5	E. Leiva
O. Leiva	—0—8	3	West Lamb	47	1	H. Barraza
R. Saavedra	5-11-13	4	Sitiada	55	2	J. Farías
R. Saavedra	——8	5	Olivina	53	3	G. Saavedra
U. Bravo	—7—6	6	Acaríciame	54	15	L. Mejías
D. Alvarez	—7—2	7	Como Lance	54	6	F. Catafau
L. Bernal	9—6—5	8	El Valiente	54	4	D. Ahumada
R. Bernal	Reapar	9	Forrahue	54	7	S. Leal
L. Alvarez	—11—9	10	Respingo	54	3	R. Araya
H. Medina Ch.	——6	11	Apacible	53	12	J. Manríq.
E. Bravo	—1—11	12	Sweet Solera	53	11	P. Hernánd.
D. López	—4—3	13	Kurihuilque	52	10	V. Ubilla
A. Padovani	4—7—5	14	Veridiana	52	9	C. Jorquera
J. H. Medina	10-5-11	15	El Chone	51	16	J. Bórquez
J. H. Medina	Reapar.	16	Daty	47	8	J. Burton

2.a CARRERA.— Premio "CIRIACO".— 1.300 metros.— A las 13,35 horas.— No ganadores.— Serie "A".— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado.— Premio: Eº 4.200 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 1, con dividendos al primero y segundo).

M. Maira	Debuta	1	Manantiales	61	14	J. Tapia
M. Quezada	——12	2	Parejito	60	5	E. Frías
A. Padovani	—9—7	3	Filmore	59	2	R. Araya
R. Pérez	—6—10	4	Pudahuel	59	15	E. Romero
U. Bravo	——14	5	Rollo	58	6	H. Barraza
A. Breque V.	——	6	Space Darling	58	4	C. Astorga
H. Vera	Reapar.	7	Kazán	57	7	E. Cancino
E. Vidal	——8	8	Vista Hermosa	57	3	G. Saavedra
O. Aliaga	—0—11	9	Marisole	56	12	P. Leiva
G. Mancilla	10-13-12	10	Jacinta	55	13	D. Ahumada
H. Alcántara	12-2—6	11	Apogeo	54	11	P. Ulloa
A. Martínez	12-5—8	12	Baby Rose	54	10	P. Hernánd.
E. Bravo	10-8—5	13	Felicita	54	9	C. Hernánd.
O. Leiva	——8	14	Sous Le Vent	54	16	N. N.
F. Olave	12-10-7	15	Tírate	52	1	J. Burton
L. Alvarez	7—9—10	16	Naudina	51	8	O. Escobar

3.a CARRERA.— Premio "CLAUDIO".— 1.300 metros.— A las 14,10 horas.— Indice 11-17.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: Eº 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 1 y Primera de la Triple N.o 2, con dividendos al primero y segundo).

H. Medina Cr.	——11	1	Seráfico	56	5	J. Manríq.
D. Alvarez	—1—8	2	El Pino	54	2	J. Burton
D. Alvarez	—4—8	3	Sencillo	50	9	F. Catafau
L. Vásquez	5—1—7	4	Brave Lover	53	6	L. Vásquez
L. Vásquez	—8—3	5	Mansa Gracia	53	7	G. Saavedra
A. Martínez	-11—10	6	La Mulata	53	4	O. Escobar
L. Alvarez	—8—8	7	Harta Luz	52	3	R. Araya
A. Breque E.	——	8	Suerte Loca	52	12	G. Meneses
H. Alcántara	——5	9	Ladkin	51	11	C. Astorga
E. Bravo	—10—8	10	Cantegrill	50	10	C. Hernánd.
A. Padovani	3—3—1	11	Trinchera	50	1	C. Jorquera
R. Saavedra	—6—1	12	Waleska	50	8	S. Vásquez

4.a CARRERA.— Premio "CAMILO".— 1.500 metros.— A las 14,45 horas.— Para todo caballo. — Handicap. — Premio: Eº 7.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 2, con dividendos al primero y segundo).

R. Saavedra	—2—5	1	Goldap	56	5	I. Saavedra
A. Breque V.	——	2	Guantanamera	54	2	C. Astorga
D. López	——3	3	Scamp	54	6	G. Meneses
J. Inda	——4	4	Notable	53	4	J. Salinas
A. Martínez	Reapar.	5	Anchorena	52	7	O. Escobar
E. Bravo	——1	6	Danzante	51	3	C. Silva
G. Sarmiento	——	7	Gemini	50	1	L. Vásquez
G. Pombo	—2—7	8	Asinio	47	8	C. Jorquera

5.a CARRERA.— Premio "CIRIACO".— 1.300 metros. —A las 15,20 horas.— Serie "B".— Para caballos de tres años y más no ganadores.— Premio: Eº 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 2 y Primera de la Triple N.o 3, con dividendos al primero y segundo).

A. Breque V.	——	1	Karthun	61	14	C. Astorga
L. Vásquez	—12—9	2	Escuadrón	58	5	J. Salinas
H. Jara	——	3	Reserpina	58	2	C. Hernánd.
R. Pérez	6—4—3	4	Tabolango	58	15	G. Saaved.
J. Castro R.	——7	5	Porsiaca	57	6	E. Cancino
G. Pombo	9—8—2	6	Partidor	55	4	P. Ulloa
D. Araya	—4—2	7	Anatómico	54	7	G. Meneses
L. Alvarez	—12—9	8	Giselle	54	3	O. Oscobar
R. Saavedra	8—6—3	9	New Love	54	12	I. Saaved.
G. Avila	6-12—2	10	Peter Towers	54	13	C. González
O. Martínez	—8—9	11	Primaria	53	11	E. Guajardo
G. Mancilla	—5—10	12	Miss Mariella	52	10	D. Ahumada
E. Vidal	—2—2	13	Apretura	51	9	L. Vásquez
E. Vidal	—3—3	14	Tilluca	51	8	S. Vásquez
H. Alcántara	—2—11	15	Hera	51	1	V. Ubilla

6.a CARRERA.— Premio "CLEOPATRA".— 1.300 metros.— A las 15,55 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 6.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 3, con dividendos al primero y segundo).

H. Jara	——10	1	Humacao	58	5	S. Arellano
A. Breque E.	——	2	Neurón	57	2	G. Meneses
L. Bernal	——5	3	Anayansi	54	6	N. N.
H. Vera	—3—3	4	Belzum	54	4	J. Bórquez
C. Muñoz	——	5	Cachivachera	50	7	E. Guajardo
G. Sarmiento	Reapar.	6	Real Princesa	50	3	J. Salinas
O. Aliaga	Reapar.	7	Cañonazo	48	1	C. González
R. Saavedra	—3—1	8	Mataquito	48	8	S. Vásquez

7.a CARRERA.— Premio "CARIN".— 1.300 metros.— A las 16,35 horas.— Indice 17-26.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: Eº 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 3 y Primera de la Triple N.o 4, con dividendos al primero y segundo).

E. Carreño	Reapar.	1	Don Grega	56	5	S. Vásquez
L. Vásquez	—1—2	2	Californiano	55	2	O. Escobar
D. López	—4—4	3	Nacarado	54	6	G. Meneses
O. Aliaga	——8	4	Elkington	54	4	C. González
G. Pombo	Reapar.	5	Sin Turón	54	7	E. Romero
G. Sarmiento	——	6	Tallulah	54	3	C. Astorga
R. Saavedra	—9—5	7	Z. del Mar	54	12	I. Saaved.
D. Bernal	—3—1	8	Rebelión	52	13	S. Leal
D. Alvarez	—2—3	9	Silenciada	52	11	F. Catafau
J. Abarzúa	—2—10	10	Astrid	51	10	E. Guajardo
M. Maira	Reapar.	11	Betesda	51	9	P. Hernánd.
J. H. Medina	Reapar.	12	Martuca	49	1	J. Bórquez
A. Martínez	——10	13	Kurivilu	48	8	C. Jorquera

8.a CARRERA.— Premio "JUAN S. JACKSON".— 1.900 metros.— A las 17,10 horas.— (Clásico).— Para productos de tres años.— Premio: Eº 40.000 al primero.

J. B. Argag.	——	1	A. de Acero	54	5	P. Ulloa
E. Cáceres	——	2	Eolo	54	2	G. Saaved.
J. Zúñiga	——	3	Hennessy	54	6	C. [illegible]
O. Silva	——	4	Huinche	54	4	N. N.
G. Urquidi	——	5	Arisca	51	7	C. Astorga
J. Melero	Reapar.	6	Burnakoff	51	3	V. Ubilla
O. Silva	——	7	Campomar	51	12	E. Suárez
A. Breque V.	——	8	Cougar	51	13	J. Salinas
G. Melej	——	9	Destino	51	11	E. Guajardo
G. Sarmiento	——	10	Gran Khan	51	10	S. Ardea
A. Quiroz	——	11	Silver King	51	9	N. N.
A. Breque E.	——	12	Sisal	51	1	G. Meneses
G. Urquidi	——	13	Trinera	51	8	S. Vásquez

9.a CARRERA.— Premio "EDUARDO SOUZA".— 1.000 metros — A las 17.50 horas.— (Especial).— Para todo caballo Handicap.— Premio: Eº 10.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 4, con dividendos al primero y segundo).

H. Vera	Reapar.	1	Zaranda	59	5	J. Bórquez
H. Vera	——1	2	Zedilla	47	1	L. Murillo
J. Castro R.	——	3	Regio	58	2	C. Astorga
R. Carvajal	——9	4	Preparado	56	6	G. Saaved.
M. Velarde	——	5	Argentaco	53	4	S. Vásquez
J. H. Medina	5—4—3	6	Chicopije	50	7	E. Guajardo
G. Sarmiento	——	7	Manhattan	49	3	S. Ardea

10.a CARRERA.— Premio "CARBINE".— 1.500 metros.— A las 18,30 horas.— Indice 11-26 — Para todo caballo— Handicap. — Premio: Eº 5.000 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 4 y Primera de la Triple N.o 5, con div. al primero y segundo).

A. Martínez	——2	1	Escultor	62	14	O. Saaved.
O. Aliaga	——1	2	Mister Davis	59	5	C. Silva
R. Pérez	5—5—6	3	Maullín	57	2	C. Astorga
H. Medina Ch.	4—2—2	4	Portorrico	57	11	J. Manríq.
E. Vidal	——1	5	Gilmar	55	6	G. Saaved.
J. Castro R.	——	6	Chaguarama	54	4	N. Bravo
H. Vera	——3	7	Emiliano	53	7	D. Ahumada
L. Vásquez	—6—8	8	Rascacielo	53	3	O. Escobar
H. Navarro P.	—7—3	9	Superfino	52	12	G. Meneses
R. Saavedra	—3—2	10	Far Go	51	13	S. Vásquez
R. Carvajal	Reapar.	11	Tarento	49	10	S. Leal
J. Abarzúa	—4—11	12	Doctrinaria	48	9	C. Jorquera
H. Jara	——0	13	Temarusa	48	1	C. González
D. Bernal	—5—5	14	Zurzulita	47	8	L. Murillo

11.a CARRERA.— Premio "CANDY".— 1.500 metros.— A las 19,10 horas.— Indice 22-33.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 5.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 5, con dividendos al primero y segundo).

G. Mancilla	4—3—6	1	Naisa	58	5	E. Romero
H. Medina Ch.	—1—4	2	Amigo Gaucho	55	2	C. Astorga
H. Vera	—11—9	3	Lanark	55	6	I. [illegible]
H. Vera	—2—1	4	Calina	51	10	D. Ahumada
J. Castro R.	——	5	Penny Lane	55	4	N. Bravo
G. Pombo	—2—8	6	Bela Khun	54	7	G. [illegible]
L. Alvarez	—3—10	7	Morris	53	3	G. Meneses
A. Martínez	Reapar.	8	Twiggy	53	12	N. N.
J. Abarzúa	—5—4	9	Narisán	52	13	E. Guajardo
J. Abarzúa	—3—5	10	Telibú	52	11	S. Vásquez
O. Aliaga	10—7—6	11	Pirata Negro	50	9	C. Jorquera
H. Navarro P.	——4	12	Royal Kipling	48	1	C. González
P. Carvajal	——	13	Rasurado	47	8	N. N.

12.a CARRERA.— Premio "CANIO".— 1.300 metros.— A las 19.50 horas.— Indice 28-38.— Para todo caballo— Handicap.— Premio: Eº 4.800 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 5, con dividendos al primero y segundo).

E. Vidal	——4	1	Mount Olive	56	5	S. Arellano
E. Vidal	——1	2	Solifuga	51	3	S. Vásquez
R. Pérez	Reapar.	3	Textual	54	12	G. [illegible]
L. Alvarez	——6	4	Auditorio	53	6	E. [illegible]
L. Alvarez	——3	5	Facisnero	48	8	O. Escobar
O. Silva	——	6	Cumbera	51	4	C. [illegible]
J. Inda	——	7	Rosaluna	48	2	C. [illegible]
R. Bernal	——1	8	Yonkers	50	11	C. [illegible]
H. Vera	——1	9	Pecos	49	10	J. [illegible]
J. Abarzúa	——1	10	Adorado	48	9	F. [illegible]
G. Sarmiento	-7—2	11	Armonioso	45	1	N. N.

13.a CARRERA.— Premio "CIMA".— 1.300 metros.— A las 20.30 horas.— Indice 14-21.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: Eº 4.200 al primero.

D. López	——6	1	Pepsamar	55	16	S. [illegible]
O. Martínez	——6	2	El Santo	54	2	J. [illegible]
H. Vera	——5	3	Embrolla	54	15	G. [illegible]
A. Breque E.	——	4	Fr. Antigua	54	6	I. [illegible]
R. Saavedra	—7—9	5	Nipena	53	11	N. [illegible]
J. Castro R.	——	6	Oso Blanco	52	7	V. [illegible]
H. Alcántara	9—3—8	7	Pichona	52	3	D. [illegible]
R. Carvajal	—6—8	8	Ventisquero	51	12	F. [illegible]
H. Medina Ch.	—12—4	9	Andreita	51	13	L. [illegible]
E. Vidal	——3	10	Doña Bárbara	51	11	B. [illegible]
L. Alvarez	—7—1	11	Elke Sommer	51	10	O. [illegible]
J. H. Medina	—6—1	12	Nituya	51	9	C. [illegible]
A. Martínez	—10—7	13	Welkell	50	14	S. [illegible]
H. Navarro P.	——0	14	Pericolo	50	4	[illegible]
O. Aliaga	—12—2	15	Sentenciosa	50	1	C. [illegible]
E. Vásquez	——3	16	Impacto	48	8	L. [illegible]

Ni el gol que regaló Kuzmanic puede disculpar la declinación alba o desmerecer la reacción hispana

UNION RESUCITO LA "FURIA"... COLO COLO ESCONDIO LA "GARRA"

Por ADAMOL

Colo Colo ya no está para nadie. En un segundo tiempo desastrozo, entregó un partido que ganaba con cierta comodidad por tres a uno y acabó con todas las ilusiones maceradas en cálculos matemáticos antes que futbolísticos. Porque aunque hubiera ganado a Unión, siempre quedaba entregado a la suerte que corriera Rangers en su encuentro final con los rojos. Y estos habrían llegado a jugar con los talquinos sin chance alguna, y, por ende, sin tampoco para pretender ganar dos puntos que no servían de nada.

Los albos quedaron virtualmente afuera de los dos primeros lugares la noche en que empataron con Green Cross a cero. Desde ese momento las esperanzas se minimizaron totalmente.

Sin embargo, todos los partidos deben jugarse y en ese comprendido Colo Colo estaba luchando entero anímicamente frente a Unión. Estaba jugando mejor que Unión, especialmente en el ataque ahora con Gangas en la punta izquierda en colaboración más estrecha con Beirut.

Unión Española tuvo un comienzo interesante y ya a los nueve minutos abrió la cuenta en espectacular jugada de Arancibia con Farías, por la derecha, explotando hábil e inteligentemente la falla de Decaria al irse adelante y perder la pelota con sus espaldas entregadas al desamparo absoluto.

Pero el ataque hispano no siguió jugando con progresión positiva. Por el contrario, retrogradó al extremo de entregar el terreno a los albos, que buscan el ataque por "convicción y doctrina", perdió colectividad el juego ofensivo cuando vino el contrataque llevado por Arancibia o Véliz, y sólo Farías puso cierto peligro con sus desmarques y entradas fulminantes. En cambio, Colo Colo presionaba con buen apoyo desde mediocampo, en rehabilitado momentos de Sergio Ramírez y la entusiasmadora dinámica del Medel, un muchacho que tiene condiciones para organizar y buen disparo. Por ello el empate parcial de Beirut y, dos minutos más tarde, la segunda cifra puesta por Mario Rodríguez, finalizando de cabeza un centro de Zelada. Se extrañaron. El equipo popular avasallaba a Unión, que atrás no encontraba la salida, que en mediacancha no ordenaba nada y que en la vanguardia se diluía en inteligencias.

Incluso, a poco de comenzar el complementario se confirmó la impresión de que el match se le estaba dando demasiado fácil a Colo Colo. Medel anotó de tiro libre con extraordinaria maestría y el derrumbamiento moral, consecuencia del desmoronamiento futbolístico propio del apabullamiento de las cifras del adversario, pareció cosa definida.

Pero con el correr de los minutos de la etapa final fueron erigiéndose ciertos factores fundamentales que llevaron al vuelco del partido.

No volvió Gangas del descanso, víctima del juego fuerte, exageradamente vehemente de Unión, cuando en los primeros 45 minutos no hizo el fútbol que debe realizar y cayó en manos de la desesperación frente a la circunstancial superioridad del adversario. En reemplazo de Gangas entró Pinto y se resintió el poder ofensivo albo. A su vez, Mario Rodríguez, a quien vimos muy activo en la primera fracción, terminó alejándose del área, tal vez cansado de ser derribado por la violencia de Posenato. Y entonces sólo Beirut por el centro y Zelada en la punta, cerrándose de vez en cuando otorgaron posibilidades de nuevas cifras.

El segundo factor estuvo en el mediocampo de Unión. Manuel Rodríguez, que sustituyó a Pedro García antes que terminara el primer tiempo, mejoró paulatinamente en el complementario. Su entrega, su acertada visión del campo, su mayor complementación con el vigor de Pacheco, fueron dando otro ensamble a los hispanos. La velocidad de Arancibia y Véliz, por los costados, la inspiración hábil de Farías, y la posibilidad de una reacción en Zárate, apagado completamente en los 45 minutos anteriores equilibraron las chances, primero, y, enseguida, entregaron decididamente el favor a los rojos.

El desafortunado gol que le hizo Zárate a Kuzmanic tiene indudablemente cierta importancia. Quizás si el mérito más trascendente fuera de haberle abierto los ojos a Unión Española, el de hacerla mirar la noche con más optimismo. Pero de ninguna manera aceptamos ese gol como causa de desmoralización en Colo Colo.

Para redondear el naufragio ahí está la nula capacidad de Decaria para frenar a Arancibia y la poca aplicación de Yávar sobre Véliz. Las fallas de los laterales crearon vacíos en el centro cuando Píriz o Cruz tuvieron que ir sobre el hombre que desbordaba por la punta. De esos vacíos centrales sacaron debido provecho Zárate, Posenatto y Veliz para estirar la cuenta a un score que en la primera parte del encuentro hubiera aparecido como imposible de sólo imaginarlo.

En 16 minutos Unión hizo cuatro goles y terminó ganando y convenciendo. Y puso una parodoja en el vuelco: mientras Colo Colo escondió inexplicablemente su garra, entregándose a la desmoralización, Unión Española sacó su "furia" que muestra muy de tarde para imponerse en la cuerda de la cual los albos han hecho escuela.



MARIO RODRIGUEZ, que no aparece en la escena, ha cabeceado al centro de Zelada y bate a Zazzalli. Colo Colo se ponía dos a uno.



GARCIA, sacado en camilla sin conocimiento. Chocó de cabeza con Cruz. Se recupera en el Traumatológico.



UNION defendió con vehemencia ántes de que impusiera su fútbol ofensivo. Posenatto corta peligrosamente una entrada de Beirut

EL GOL DE MEDEL.- El arquero Zazzalli ha quedado sin chance ante el disparo del volante albo. Fue un tiro libre desde unos 25 metros. Pero no fue suficiente para doblegar a Unión.



Simón Kuzmanic:

"Si Hubiera Sido Golazo... ¿Se Habrían Desmoralizado?"

"Este es un doble triunfo para mí. Primero, la victoria en sí y después el hecho de ganar a Colo Colo tras ir perdiendo por tres a uno. Es sin duda otra victoria, ya que cualquier cuadro no lo hace"

Miguel Mocciola, al ser entrevistado por una radioemisora.

"En el entretiempo conversamos y corregimos los errores y nos hicimos el propósito de ganar este encuentro. Fue algo así como un juramento."

Rogelio Farías, interior de Unión, explicando el motivo de la reacción roja

"No sé por qué, pero Colo Colo creyó que el partido estaba definido después del tercer gol. Se dejaron estar y nosotros agarramos la onda y ya ve que ganamos"

Remigio Avendaño, mientras se despoja de su empapada camiseta

"Levantamos a tiempo y los goles salieron como lo habíamos previsto, que era cuando sacamos a Píriz del medio. Al final ganamos bien"

Leonardo Veliz, antes de ingresar al baño de tina

"En el gol, esperaba que la pelota botara alto, ésta resbaló en el césped y se me fue por entre las piernas. Es cierto que el gol me lo comí", pero no para derrumbar a mis compañeros. ¿Se habrían derrumbado igual si hubiese sido un golazo?

Simón Kusmanic, mientras se seca frente al espejo

"El gol resultó definitivo. El equipo se vino abajo y se descompaginó entero. Se jugó para perder el encuentro, como sucedió"

Enrique Hormazábal, conversando con su ayudante Torreblanca

MOCCIOLA, coach de Unión, recibe el abrazo eufórico del presidente de los rojos Abel Alonso

"¡La suertecita mía! marco un lindo gol y perdimos igual el partido. No hay nada que hacer. Al final nos ganaron bien"

El juvenil Medel, mientras recibe las atenciones del masajista Ruz.

"Nos ganaron bien, no supimos reaccionar después de una adversidad, cuando aun teníamos el marcador a nuestro favor. Nos desorganizamos, y no podemos negar: nos ganaron bien"

Raúl Decaria, mientras seca su cuerpo en un rincón del camarin albo

"Agradezco el gesto de los dirigentes de Unión al venir a darnos su apoyo en este momento de dolor para Colo Colo. Hán demostrado que son deportistas y hombres ejemplares. Se los agradezco conmovido"

Héctor Gálvez, comentando la visita de los dirigentes de Unión al término del partido

Ganó y punto...

CUANDO LA "U" QUISO SOBRAR A WANDERERS NO TUVO FUTBOL

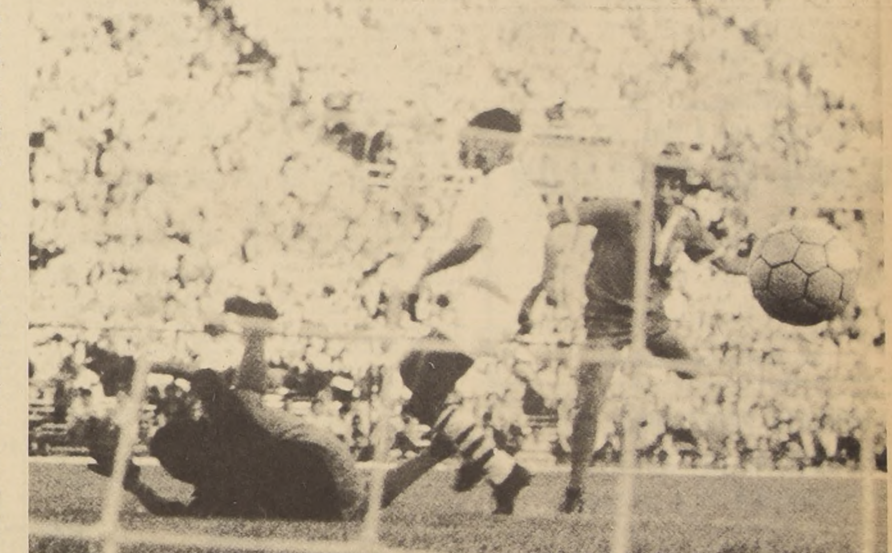
La obligación que tenía la "U" era de ganar. Y ganó. Se prodrá discutir la forma, se podrá incluso comentar el despilfarro que hizo el cuadro universitario en los primeros 45 minutos de juego, cuando tuvo a su entera voluntad el partido y sólo consiguió un gol, se podrá agregar que le faltó ese espíritu de verdugo para "matar", para ahogar en goles a un Wanderers inconocible, todo tendrá validez, pero para el once de Ulises Ramos, por sobre estas consideraciones, está el triunfo, está esos dos puntos que lo dejaron a un paso de la clasificación.

Es decir, en esta liguilla el espectaculo futbolístico, la ambición de jugar un fútbol elegante, lucido, galano, quedó de mano, es más imperiodo vencer, terminar los 90 minutos de juego con el cuadro completo, sin lesiones de gravedad, sin arriesgar demasiado, pero que el marcador de la Torre Sur señale la ventaja obtenida. Por mínimo que sea, eso es lo primordial: el triunfo.

Durante todo el año pasado la "U" no pudo vencer a Wanderers. En las dos oportunidades que se enfrentaron fue el cuadro caturro el que salió victorioso y este antecedente pesó en el ánimo de los defensores azules. Jugaron el fútbol que más se acomoda para vencer a Wanderers. Tranquilidad en el traslado del balón, explotación de los punteros, juego firme y ganoso en el medio campo. Fueron 15 minutos de estudio, de fintas, de conocer cuáles eran las pretensiones de los porteños, si venían en busca de el único triunfo en la Liguilla o si seguirían actuando en la forma entregada como lo habían hecho en los encuentros anteriores. En ese horario fue Pedro Araya, de excepcional actuación, el que desequilibraba el marcador. Un gol de gran factura que le dió aún más tranquilidad a los universitarios. Con el gol pasaron a tomar el control definitivo del encuentro. Fútbol de gran precisión, toques cortos, sucesivos pero totalmente inútiles. Juego lateral, búsqueda incesante del gol de calidad, de la jugada, de la puntada final libre y espectacular, puntada que nuca llegó, que siempre tuvo un dribling de más, una imprecisión en la entraga o un disparo fallido.

La gestión de la defensa azul era prácticamente nula, como nula era su vez el rendimiento del ataque porteño donde sólo Oleniack intentaba, con algunos brotes de habilidad llegar cerca de Nef. Es decir atrás la "U" no tenía mayores problemas. Quintano y Juan Rodriguez se bastaban para quebrar todo intento ofensivo de Acevedo y Oleniack. Nuevamente Pedro Araya se hacia presente en el marcador a los 33' con bonito remate de cabeza ante tiro de esquina de Yávar. El gol hizo reaccionar a Porcel que le metió un codazo a Marcos. Lo vió el juez y lo expulsó. Con diez hombres, Wanderers era poco lo que podía hacer y sin embargo lo hizo. Un gol a los 46' de Hoffman ante un centro de la izquierda. La cuenta dos - uno y la incertidumbre de todo el segundo tiempo.

Si el cuadro azul se había visto bien en ese primer lapso, en el segundo tiempo se derrumbó. La "U" se descontroló. Quiso demostrar con ese fútbol lento, cancino, improductivo que era el mejor y cayó en el desorden, perdiendo la línea futbolística, que aunque de pocá producción, por lo menos había sido, rica en matices técnicos. Y el match se enredó, no tuvo claridad limpieza, orden. Muchos choques, roces, violencia en cada encontrón. Bajó el ritmo bajo la calidad del partido y el balón fué incesantemente de un lado a otro, sin seguridad. Para la "U" el match había terminado y buscaba sólo solazarse con un juego alegre, en el que cayera Wanderers demostrando su importencia. No lo consiguió y terminó jugando en un clima de "pichanga", abucheado por el público, silbado por la afición que esperaba más. Sin duda que la "U", si llega a conseguir actuar en la Copa Libertadores y usa el mismo fútbol del segúndo tiempo, no tiene nada que hacer en ese certamen. Para nosotros fué un demostración que no tiene plantel ni equipo para entrar a un juego especulativo y cómodo. No lo sabe realizar. Su fuerte está en el fútbol de ataque, de aplicació de entrega total de facultades mentales y físicas. Cuando estas flaquean es un cuadro más, común y corriente. Así lo dejó establecido en esos 45 minutos finales, que despiederon a Wanderers entre silbidos y pifias.



EL PRIMER GOL DE LA "U" y de Araya. Preciso tiro cruzado al lado opuesto de la ubicación de Olivares, que está caído.

Dos Versiones Para una Expulsión

A los 34' del primer tiempo el árbitro Juna Silvagno, inmediatamente después que la "U" consiguió el segundo gol, decretó la expulsión de Elvio Porcel de Peralta, jugador de Santiago Wanderers justificó su expulsión:

"Cuando marcaron el gol, Marcos cayó al suelo y al levantarse me escupió el rostro, reaccioné y le di un puñete en la boca, desgraciadamente me vio a mi y me expulsó. No podía soportar que me hicieran eso".

Finalizado el encuentro, consultado Rubén Marcos en el vestuario azul por el incidente declaro:

"**Después del gol yo me reí y él reaccionó mal y me dio un golpe. Lo vio el árbitro y lo expulsó. Cayó en la trampita.**

¿Usted no le lanzo un escupitajo?

"No, en ningún momento. Lo que pasa es que están "picotas" conmigo porque dije antes de la liguilla que Wanderers no ganaba un partido. Ya ve, al final tenía razón"



El juez Silvagno deside la expulsión de Porcel de Peralta.



OLENIAK fue el que más luchó en Wanderers, pero no pudo. En el grabado Quintano lo ha despojado del balón y se apresta a rechazar. El rubio alero argentino ha quedado tirado en el césped.



MUY FLOJO EL TRABAJO DE SPEDALETTI. El "Fiaca" se contagió con el ritmo que impuso la "U" y que no fue otro que un juego lateral y de conservación.

En la U.C. no tienen idea:

RIVER PLATE SOLICITA A PRESTAMO A GUSTAVO LAUBE

En un diario vespertino del último miércoles se anuncia que Gustavo Laube zaguero central de Universidad Católica iría a jugar a préstamoa River Plate en un torneo internacional que se realizaráen Buenos Aires.

Ante esta información que sorprendió a los aficionados, quisimos conocer la opinión del propio Gustavo Laube sobre su posible transferencia a la entidad de Núñez.

"Yo había conversado con los dirigentes de River cuando fui a Buenos Aires con la Selección y posteriormente volví a converar con ellos cuando jugamos en Montevideo. Por eso la noticia no me toma de sorpresa. Creo que he respondido tanto al fútbol chileno como a Universidad Católica. Soy un hombre ambicioso y me gustaría salir porque se que triunfaría. Ojalá me transfieran".

GUSTAVO LAUBE. Quiere ser "millonario"

¿Y que saben de las intenciones de River en la UC?

Para responder a esta incógnita conversamos con el presidente de Universidad Católica Mauricio Wainer:

"Bueno como nosotros también compramos los diarios nos enteramos ahora de esto. La noticia no la damos nosotros y llega en la forma de seria, estaría o se habría. Nosotros no tenemos ninguna comunicación oficial de River Plate. Sí me parece que si nosotros jugamos en un torneo internacional, necesitamos a Laube y no podemos cederlo a préstamo. Por lo demás, los jugadores no son como una sandia para venderlos calados. Laube es un jugador conocido internacionalmente. Creemos que esta demás que los soliciten a préstamo. Finalmente le repito, hasta este momento no tenemos nada oficial de River".

Habrá que esperar algunos días más porque a lo mejor a petición oficial del equipo millonario de Nuñez se ha retrasado.

Todo puede suceder:

¿Gusta de los Puzzles?... ¡Saque el de la Liguilla!

Mañana termina la liguilla que durante un par de semanas ha estado apasionado a los aficionados al fútbol. Es decir, mañana termina la programación oficial, pero puede que por razones que solo dá el fútbol, el torneo se alargue. Cualquier cosa se puede esperar mientras ésta actividad esté vigente.

Mañana hay dos partidos de mucho valor. Cuatro equipos se juegan la gran ocasión de llegar a la Copa. Y lo curioso y enigmático del caso, es que hay dos clubes que necesitan ganar y esperar otros resultados para conocer el porvenir que les espera. En cambio, Rangers y la "U" ganando sus compromisos pasarían de inmediato a ocupar los dos primeros lugares del fútbol chileno.

La liguilla llega a su término, después de una trayectoria muy curiosa. En vez de irse aclarando a medida que el torneo iba transcurriendo, fue perdiendo claridad, en cuanto a cálculos finales se refiere, hasta el extremo de llegar a la fecha final, sin tener definido los ganadores. Hacer pronósticos con lo que acontecerá mañana, es riesgoso y aventurado. Sólo caben los análisis y los cuadros estadísticos con las posibilidades de cada uno de los equipos que se han juntado a disputar la fecha de clausura.

Hasta el momento Universidad de Chile mantiene su espectable ubicación y la primera chance para coronarse campeón de Chile. Lleva 7 puntos en la tabla de posiciones. Ha jugado cuatro partidos, de los cuales ha ganado tres y ha empatado uno. Se mantiene invicto y de acuerdo a la calidad de su plantel, debe mantener hasta el final tal condición. De ganar mañana a Green Cross de Temuco, habrá ganado con toda justicia el campeonato chileno.

Luego, por méritos habrá que mencionar a Rangers de Talca, con el segundo en el orden de las chances para comandar la liguilla. Rangers ha sido la verdadera revelación de éste torneo, y lo que fué sorpresa en un comienzo, con el correr de las fechas se convirtió en algo normal. Su buena y variada táctica, sumada a su excelente estado físico, lo trasnformaron en el animador de las noches liguilleras, a tal modo, que hoy aparece junto a U. de Chile, como probable defensor chileno en la Copa Libertadores de América. Rangers tiene 6 puntos; 4 partidos jugados, tres ganados y uno perdido; le falta el de mañana con U. Española.

La tercera ubicación de los cuatro de la discordia corresponde a Green Cross de Temuco. Otra grata revelación el cuadro sureño. Perdió en su debut con Rangers por un categorico 3 a 1, que erróneamente en el pensamiento del hincha, lo hizo perder categoría.

Después de su derrotá se fue armando paulatinamente hasta llegar a la ubicación ganadora que tienen en estos momentos. De su actuación de mañana y el factor suerte, con relación a cómo le vaya a los demás, depende de su llegada final. Puede ser la más feliz, como puede resultar una "decòrosa despedida. Green ganó a Wanders y U. Española; empató con Colo Colo y perdió con Rangers. Completó en consecuencia 5 puntos. Su partido de mañana es sumamente difícil, pero nada del otro mundo. A lo mejor termina golpeando. Veremos.

Para terminar, mencionaremos al último del cuarteto que ha buscado afansamente la mejor llegada: Unión Española. De tener el cuadro rojo de Santa Laura una línea definida de juego, y de ser ésta la que mostró el miércoles pasado, sin duda, que el torneo en estos momentos estaría circunscrito a la lucha por el segundo puesto. Desgraciadamente no es así y Unión Española mantiene como características su juego irregular. Su campaña ha sido de dulce y de grasa, y por esa razón, mañana tendrá que luchar contra su adversario Rangers paradojalmente y contra el cuadro verde de Temuco, ¿para qué? Para alcanzar al cuadro piducano mediante la derrota de Green Cross y su propio triunfo.

En consecuencia, mañana a las 12 de la noche, no habrá Año Nuevo, pero sí, dos campeones del fútbol chileno. O se puede dar el caso de los empates en puntaje, y no haya "plaza, toros, ârena niná".

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Cita a todos sus asociados, para el viernes 9 de enero a las 17 horas, para efectuar la renovación de la Directiva. La elección se realizará en Agustinas 1269, 4° piso Departamento Sindical. La elección será controlada por un Inspector del Trabajo.

LA DIRECTIVA

SANTIAGO, 3 de enero de 1970.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE



ESTADIO NACIONAL

LIGUILLA FINAL

CAMPEONATO 1969

SABADO 10 DE ENERO DE 1970

20.00 horas

RANGERS VS. U. ESPAÑOLA;

22.00 horas

U. DE CHILE VS. GREEN CROSS TCO.

1.- **VENTA DE ENTRADAS.** Asociación Central de Fútbol. Exclusivamente a Presidentes, Delegados, Comisiones A. C. F. y Clubes asociados de 1a. y 2a. División el Viernes 9 de 9.00 a 21.00 horas. Este plazo es impostergable y la A. C. F. NO venderá ninguna clase de entradas el Sábado 10.

2.- **VENTA DE ENTRADAS A PUBLICO.** Se venderá en los siguientes lugares: Estadio Santa Laura, Estadio de Universidad Técnica y Estadio Ferroviario, el Viernes 9 de 15.00 a 20.00 horas y el Sábado 10 de 10.00 horas adelante.

3.- La apertura de las puertas del Estadio será a las 18.00 horas.

EL GERENTE

Se Inicia Nacional de Básquetbol Femenino

En el Fortín Prat se inicia esta noche el 22° Torneo Nacional de Básquetbol Femenino.

Toman parte en esta rueda final los representativos de Iquique, La Serena, Viña del Mar, Puente Alto, Santiago, Concepción, Temuco, Universidad de Chile actual Campón Nacional, y Valparaíso, que es el organizador del certamen.

PROGRAMA INAUGURAL

La jornada de apertura se realizará de acuerdo a la siguiente programación:

A las 19.30 Hrs., desfile de las delegaciones y presentación de las candidatas a Reinas.

20 Hrs. Viña del Mar con Iquique. 21 Hrs. Puente Alto con Temuco. 22 Hrs. Santiago con La Serena, y a las 23 Hrs. Universidad de Chile con Concepción.

Ajedrez:

René Letelier Dicta Cursos en Ovalle

Con bastante éxito se iniciaron los cursos en el Club de Ajedrez de la Casa de la Cultura de la ciudad de Ovalle, para escolares y personas adultas a cargo del conocido maestro internacional y vicecampeón chileno, René Letelier, que actualmente es el conductor del Plan Nacional de Difusión del Ajedrez, y entusiastamente patrocinan Dirección de Deportes del Estado conjuntamente con la Federación de Ajedrez de Chile, que ejecuta los planes respectivos. Letelier, ofrecerá a los aficionados nortinos, charlas y simultáneas.

Curso de Ajedrez en Santiago

En el local del Club de Ajedrez Chile, (Serrano 14 Entrepiso) se encuentran abiertas las inscripciones para un Curso sobre elementos de técnica ajedrecística a cargo del profesor, René Letelier M.

El curso se inicia el martes 20 del presente y la matrícula es limitada.

L. Borg, campeón de San Miguel

Leonardo Borg Lopetegui, en lucida actuación, se clasificó campeón de Ajedrez de la comuna de San Miguel, en calidad de invicto, en el reciente Torneo Mayor 1969, organizado por el Club de Ajedrez "Angamos" de la Gran Avenida, del Paradero 9 1/2. Vicecampeón, quedó Mario Quiroz Pizarro, 3° Jaime Bley, 4° Iván Venegas, 5° Gabriel Bustos Vergara, 6° Marcos Guzmán, 7° Ricardo Salas, 8° Pablo Castillo. Borg, vencedor de esta competencia es un conocido jugador del escalafón ejedrecístico nacional.



René Letelier

Washington Urrutia sólo esperaría el término de la liguilla para firmar



Luis Vidal estaría listo como coach

Este domingo:

Monumental de los Barrios Entra a su Rueda Final

Esta llegando a sus fases finales, uno de los Campeonatos de Barrios de mayor popularidad en nuestro ambiente, el Monumental.

Treinta y dos clubes iniciaron la etapa final, tras la conquista de una jira internacional a Buenos Aires, que se efectuará en marzo proximo.

Los ocho clubes que compiten son Deportes Brasil, Unión Santa Isabel, Atlético Norambuena, Molino San Pedro, de Rancagua, Atlético Torino, de la Población Juan Antonio Ríos, Veloz de Conchalí, Municipal Las Condes, que dirige el ex- crack Colocolino Bernardo Bello y San Cristobal - La Granja, del gremio autobusero. Estos equipos empiezan el domingo a eliminarse en partidos Dobles, es decir, encuentro y revancha. Existe espectación en la afición y especialmente entre las barras de los protagonistas.

EL DOMINGO.

Los partidos a efectuarse serán los siguientes: Estadio Independencia, 16.30 horas; Atlético Norambuena con San Cristobal - La Granja; de fondo, a las 18.30; Municipal de Las Condes con Molino San San Pedro, de Rancagua.

ESTADIO GASCO; 16.30 horas; Veloz de Conchalí, con Unión Santa Isabel de fondo, a las 18.30. Deportes Brasil con Atlético Torino.

Demasiados "popoleos" con los DT...:

¿Urrutia o Vidal a Antofagasta?

● Presidente antofagastino dice que Urrutia. En el Norte dan por desahuciadas las conversaciones con el técnico de la "U" y prácticamente finiquitadas en favor de Vidal.

¿Washington Urrutia o Luis Vidal? ¿Quién en definitiva será el entrenador de Antofagasta Portuario.

Hay por ahora dos versiones, que se contradicen. Una aparecida en el principal diario de Antofagasta que da como listo a Vidal, acuerdo adoptado en una reunión del directorio. La segunda, sin embargo, proveniente del propio presidente del instituto nortino, Dr. José María Silva, que se encuentra en Santiago indica que el seguro es Urrutia.

Daremos ambas.

"Washington Urrutia fue descartado como entrenador del Antofagasta Portuario en la reunión de directorio efectuada anoche (martes) en la Sociedad Yugoslava.

La determinación se adoptó a raíz de que el técnico solicitó una nueva prórroga hasta el lunes para responder a la contraoferta hecha a sus pretensiones económicas.

Inmediatamente, el directorio acordó instruir a Jorge Jara que se encuentra en Santiago, junto al gerente Santiago Rebolledo, para que finiquite contrato con Luis Vidal, quien llegaría dentro de algunos días a esta ciudad para hacerse cargo del equipo".

José María Silva quien conversó en el Estadio Nacional con LA NACION expresó lo siguiente:

"La contratación de Washington Urrutia es prácticamente cosa hecha. Están muy bien encaminadas las conversaciones. Solo estamos esperando el termino de la liguilla para finiquitar su contratación.

Washington Urrutia es un hombre muy correcto. El no quiere firmar con Antofagasta hasta que termine con la "U". Pero que está prácticamente listo, no nos cabe duda".

Alfredo Yazigi:

"Si no Gano, me Dedico a Sembrar Papas"

Morandé con Agustinas. Son las 14.30 horas. Caminando muy aprisa al estilo provinciano, Alfredo Yazigi el tenimesista de Rancagua que llegó a la selección nacional y por dos torneos sudamericanos integró el equipo campeón continental, va haciendo driblings para avanzar más rápido.

—Eh, pimponista.

Se detiene bruscamente y luego de reconocernos se sonrie.

—Linda forma de llamarme. Sabía que era a mí a quién llamaban.

Luego del saludo de rigor, vino la fugaz conversación.

—Qué aire lo trajo a la capital?

—"Son asuntos relacionados con mi trabajo. El Banco me envió para hacer algunos trámites".

—¿Sigue jugando o está también de vacaciones?

—"Estoy entrenando a los muchachos y de paso a mi señora

—¿Como?

—"Muy simple, para los últimos días de febrero está programado un gran campeonato, exclusivo para matrimonios. En mi tierra están entrenando Plutarco Zuñiga (vicepresidente nacional del pimpon) y su esposa, Liliana Moya. **En Santiago se que también hay bastante interés y que las parejas de matrimonios de pimponistas no se quedan atrás. Estoy casi seguro que habrá sorpresas'.**

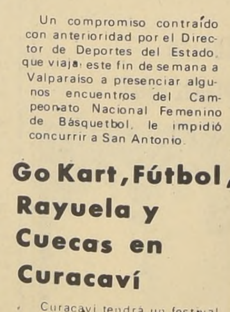
—¿Y nada más"

— "Ah., dentro de poco debutaré en la Olimpiada Arabe. Muchas son las bromas que me han hecho mis compañeros de oficina, al respecto.

"Tú serás el "turco" pobre. Mientras los demás llegarán en autazos, la mayoría de cola larga, tu con la tranquilidad que te conocemos te bajaras de la bicicleta".

Ahora mi tarea y responsabilidad es mayor. Tengo por lógica que "robar" el campeonato. Si no lo hago, mejor me dedico a sembrar papas. Hay algo que sí me preocupa, mientras los olímpicos árabes poseen una nariz respetable, yo tengo un apéndice harto chilenazo".

"Bueno, adios, mire que yo iba apurado. Hasta la próxima".



Alfredo Yazigi bicampeón sudamericano de pimpón

Postergado Homenaje a Marco A. Rocca

El homenaje a Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado que tenía preparado el Consejo Local de Deportes de San Antonio y que preside el Suboficial de Ejército, José Rojas Z. y que en presencia de los 24 delegados de Consejos Locales de Deportes del Provincial de Santiago debía realizarse este sábado, fue postergado para el sábado 17.

Un compromiso contraído con anterioridad por el Director de Deportes del Estado, que viaja este fin de semana a Valparaíso a presenciar algunos encuentros del Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol, le impidió concurrir a San Antonio.

Go Kart, Fútbol, Rayuela y Cuecas en Curacaví

Curacaví tendrá un festival deportivo mixto este fin de semana en el Estadio Municipal.

La actividad central puesto que ha sacado patente de grande en la tierra de la buena chicha, estará a cargo del go Kart. Han comprometido su participación Kart de Chile, Asociación de Volantes y Club Deportivo Motorizado Curacaví. Esta maratónica jornada será complementada con carreras a la chilena, lastimosamente un tanto desterradas de las habituales fiestas criollas, para proseguir con el match de fútbol del Seleccionado Rural con Atlético Curacaví. La competencia de rayuela será el aperitivo para la gran ramada campestre donde las guitarras cantoras y cuecas, sin duda que le darán el sabor a lo que es tan nuestro.

Ulises Ramos:

"Le Tenía Miedo a Wanderers..."

"Fue un partido malo, flojo, primaron en el rendimiento nuestro, pero lo importante fue que conseguimos el triunfo".

Alberto Quiroga antes de regresar a la cancha.

"El partido resultó al revés del que jugamos en el torneo Nacional, cuando nosotros quedamos en superioridad numérica nos dejamos estar y casi nos hacen el empate".

Eduardo Peralta reflexionando mientras se despojaba de su zapatos.

"Tenía miedo a este partido, pero los jugadores se aplicaron y pese a que Wanderers subió, pudimos conseguir un triunfo que nos deja a las puertas del título".

Ulises Ramos conversando con Carlos Pilassi.

"¡Tenía un miedo! En el segundo tiempo no tiraron un tiro al arco y casi no hacen dos goles; menos mal que los ganamos".

Nef conversando con Manuel Rodríguez.

Ulises Ramos, Gallardo y Nef tienen conciencia que el partido no fue bueno.

"El partido no fué bueno. Nos dejamos estar y como lo esperábamos Wanderers subió y nos obligó a correr la expulsión parece que los despertó".

Roberto Hodge en declaraciones a la prensa.

"Demostramos que con sólo diez jugadores somos un equipo fuerte. Ya saldrán por ahí los sabios que dirán que Wanderers era un equipo sin físico".

Donato Hernández a gritos en el Camarín porteño.

"¡Hasta cuando con el centralismo!. Los árbitros aquí en Santiago protegen al local y no dan ninguna garantía".

Luis Acevedo mientras se dirigía a la ducha.

Recibí un rodillazo de Quintano y tuve que salir. Wanderers llegó con hombres cansados y por eso fué esta actuación tan falsa. Habrá que prepararse para el próximo torneo.

El uruguayo Ferrero sentado en una de las bancas del vestuario.

"Creo que esto deja un gran número de enseñanza que tendremos que analizar con calma en el puerto para que no vuelvan a sucederen bien de Wanderers".

Eduardo Herrera al ser entrevistado por una radio porteña.

"Lo único que deseo es tomar un descanso. Las piernas no me dan mas, al final no teníamos físico y resulta que era cuando mas importaba. Son las cosas que pasan por defender una condición".

El zaguero central Ulloa mientras tomaba una bebida.

BICICLETAS

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica reservas para Pascua, Armaduría "Internacional" Exposición 348

A-2-



PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación).

Z-5

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO.

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3° piso. Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142. Piso 2°-Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñon. Estómago. Obesidad
San Antonio 427. Of. 715. de 5 a 7
Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs.
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad
Economía Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 712445. Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 a 19.30 Horas Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias
Curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro Practicante
Llamados 87595 65842
Indoloro Domicilios

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis, urgentes, transfusión. San Isidro 91- Fonos 36338-

RAMONA















JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado cheque serie D N° 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de E° 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel presentóse Yolanda González Santibáñez, labores casa, domiciliada Covadonga 6381 deduciendo demanda Nulidad Matrimonio contra Alamiro Eduardo Ojeda Carreño, profesor de sastrería domiciliado en Fernández Albano 504 celebrado veintitrés Diciembre 1950, ante Oficial Registro Civil Circunscripción N° 1 Recoleta Departamento de Santiago, inscripción 642, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, documentos. Segundo patrocinio y poder. Proveyóse San Miguel quince Abril 1969. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado. Primer otrosí, por acompañados con citación. Segundo téngase presente. Por resolución 31 de Mayo 1969 ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil Correos, Telégrafos. Carabineros. Investigaciones fin informen acerca domicilio o residencia demandado. Cumplidas diligencias ordenoése notificar por tres avisos en La Nación y correspondientes Diario Oficial. Notifico a Alamiro Eduardo Ojeda Carreño, demanda y providencias. Secretaria.

A-10-6

EXTRACTO SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de diecinueve de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Enrique Alcaíno Celis a sus hijos legítimos Sonia del Carmen, Marta Nalda, Luis Enrique y Alfredo Ernesto Alcaíno Fuentes, sin perjuicio de los derechos que les corresponden a la cónyuge sobreviviente. Practicaré Inventario Solemne el día 16 de Enero de 1970 a las 10 hrs. Secretaria.

Z-10-6

HABIENDOSE extraviado los Cheques N° 2625064 y 2625065 de la serie D del Banco del Pacífico, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-10-6

QUIEBRA Sociedad Valle y Celaya Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 de noviembre 1969, declaró en quiebra a la sociedad Valle y Celenya Ltda. Comerciante e Industrial, representada por don José Celaya, industrial, domiciliados en Avda Matta N° 674, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-10-6

TERCER Juzgado Civil, autos sobre discernimietos de guarda menores Carlos Humberto y María Inés Ormeño Hernández, ordenó citar parientes citados menores, a audiencia ocho presente, 10 horas, objeto oirlos sobre la materia. Secretaria.

A-9-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Sergio Antonio Castillo Cerna a hijo primer matrimonio Alejandro Alvaro Castillo Westermayer e hijos segundo matrimonio Sergio Antonio y Omar Aníbal Castillo Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zulema Eliana Sepúlveda González. Practicaré inventario solemne día 12 Enero 1970 a las 15 horas. Secretario.

A-10-6

SINDICATO Profesional de EE. de Ind. Elec. y Musicales Odeón. Informo que con fecha 5 de Enero de 1970 se llevó a efecto la elección complementaria por el cargo de un director y fue presidida por el inspector del trabajo señor Carlos Fuenzalida, dicho directorio quedó constituido de la siguiente forma: Presidente B. Iturriaga, Secretario Manuel Elgueta, Tesorero María Nadal. Directores Máximo González y Fco. Espina, se hace la siguiente publicación establecido por el reglamento del trabajo. El Secretario.

A-10-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Etelvina de las Mercedes Bravo Retamal, sin perjuicio derechos conyuges José Rodolfo Rojas Reyes, a hijas legítimas Norma leonor, Carmen Sylvia y Sonia Liliana del Carmen Rojas Bravo. Secretario.

A-10-6

HABIENDOSE extraviado libreto con cheques serie T. A. 1992001 del Banco de Chile, Sucursal Estación, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente.
A.6-10

HABIENDOSE extraviado cheque serie B. K. 2618630, del Banco Chile Suc. Providencia por E° 400, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-8-9-11-6

EXPROPIACION de terrenos con motivo de la construcción de un pozo de riego en Lampa. Lote 1, Propietario Luis Benito Orellana Villablanca. Superf. en m2. 288.44 (A) (R), Valor Parcial 3.348,07; 934.11, Valor Total E° 4.282. Para reclamar judicialmente de este avaluo, hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones. Jorge Kindermann Fernández Intendente de Santiago.

A-9-16-23-6

CHEQUE Extraviado queda nulo; por haberse dado aviso correspondiente, el cheque serie A N° 1315125, del Banco de Créditos e Inversiones, oficina central.

A-9-10-11-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de 24 de Noviembre de 1969, se concedió, con beneficio de inventario posesión efectiva herencia intestada de Miquelina Salas Beltrán a hijos legítimos Delia, Amelia, Aurora, Inés, Ruth, Pedro Aníbal y José Flavio Riquelme Salas. Tramítase con arreglo Arts. 33 a 37 Ley 16.271. El Secretario.

A—17-6

QUIEBRA: Carlos Urrutia Lazcano. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 Diciembre 1969, declaró en quiebra a don Carlos Urrutia Lazcano, comerciante, domiciliado en calle Los Andes N° 4616 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-9-10-12-13-14-6

CITACION Audiencia de Parientes. Por orden del 4° Juzgado de Menores, en resolución del veintinueve de Octubre de 1969, en autos sobre nombramientos de curador caratulados "Olivares Collado, Victoria del Carmen", rol N° 13.517, cítase a una audiencia de parientes a efectuarse el día Martes 13 de Enero a las 9 de la mañana, en el recinto del Tribunal.

Z-9-10-12-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de Marta del Carmen Vásquez Concha a su cónyuge Martín Hidalgo Cortés. Acogido Ley 16271. Secretaría San Miguel, ocho de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve.

A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, con fecha 6 de noviembre de 1969, concedió posesión efectiva de la herencia testada de don Jorge Luby Stelser a su cónyuge Dorila del Carmen González. Acogido Ley 16271. Secretaria.

A-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana del Carmen Morales Escobar a Octavio Heriberto, Jorge Luis, Ana Gladys, Héctor Enrique, Mario Hernán, Julio Fernando, Juan Carlos, María Corina, y Nora de las Mercedes Araya Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Pastor Heriberto Araya Ramos. Acogida Ley 16.271. Secretaria.

A-10-6

SEPTIMO JUZGADO CIVIL; concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena Cañas Ruiz Tagle viuda de Tagle a hijos legítimos María Luz Elena Ida y Jesús, Héctor, Raúl Tagle Cañas. Secretaria.

A-10-6

SE DESEA ubicar al señor Carlos González R. con suma urgencia por trámites pendientes. Llamar al fono 571471

A-10-6

SINDICATO Profesional de Empleados de la Caja Reaseguradora de Chile. El día 29 de Diciembre de 1969 en presencia del Inspector de Trabajo Señor Jaime Lazo se llevó a efecto la elección de la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de la Caja Reaseguradora de Chile para el período 1969/1970 con el siguiente resultado: Virgilio Pinto Rojas: Presidente, Sergio Monreal Cerda: Secretario, Eduardo Peragallo Velasquez: Tesorero, Francisco Albornoz Guillen: Director, Eduardo Calderón Gamboa: Director. Se hace la presente publicación conforme a la ley. El Secretario.

A-11-6

POR HABERSE extraviado cheque B. J. 0419340 cuenta 196556- valor E° 300 del Banco Crédito Inversiones Puente Alto queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-11-6

PROPOSICIONES de Convenio Judicial Preventivo Sociedad Laborde Hermanos. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Solicitud Síndico de Quiebras de Santiago en que se pide se tenga por presentada la nómina de acreedores con derecho a voto, se ordene su agregación a los autos y se notifique conforme art. 113 inc. 2° Ley 4558, proveyóse: Santiago, 8 de enero de 1970. Por presentada la nómina, publíquese. José Iturrieta Herrera. Humberto Ricci. La nómina acompañada es del siguiente tenor: Juan Beherán E°316.147.12; Rodillo Hnos. 284.933,43; Aycaguer y Cía. 218.629.68; B. Ilharreborde: 168.576.21; U. S. M. C. 125.232.71; Curt. Talca 129.340.88; Curt. R. Melero 88.860.04; Cueroflex Ltda. 104.851.23; Curt. Caussade 97.304.13; Balart y Riera 96.323.92; Juan Etchegaray 93.286.50; Soc. León Hnos. 88.854.65; Echavarri Hnos. 103.016.85; Etchepare S. A. 70.221.22; M. de Sangroniz 66.070.95; V. Carvallo y Cía. 64.224.75; Vivent y Cía. 31.442.01; Incoven Ltda. 49.740.65; Chilecal 48.834.60; Cueros Lautaro 47.570.75; Ind. Unidas 43.226.96; Hormital 37.008.65; Curt. Stolzenbach 33.960; A. Stehberg 31.552.60; Ipacal 23.312.70; Caja Compensación- 22.552.60; Vulco S. A. 20.614.40; Curt Etalfa 18.218.32; Héctor Guajardo 17.392; Bustos Hnos. 16.776.14; Gili y Ribas 15.442.70; Juan Delard 13.040; Hernán Izquierdo 12.000; María Torres 9.831.70; Cartonajes Maya 9.342.80; Alejandro Afani 9.178.02; Saavedra Benard 8.873.80 Bulquin Ltda. 8.142.49; Ruiz Hnos. 7.487.30; José Bove 6.692.40; Radio y T. V. 6.002.23; Asoc. Ind. Calzado 5.500; Torres e Hijos 4.924.71; Metalúrgica A. M. G. 4.192.50; Mario Aguirre 3.692.46; Mathiesen S. A. C. 3.631.20; Olinda Guzmán 3.197.38; Curt Morros Hnos. 1.826.50; Plastifil 3.220.90; P. Bossay 3.036; G. Morales 2.851.25; J. Serra 2.736; Alka 2.680; Soc. de Lino 1.247.50; Maquimetal 441.56; Radio N. Mundo 5.184; Radio Bulnes 3.780; Radio Panamericana 2.268; Tercera de La Hora 5.832; G. Castillo 29.913.40; Juan Prieto 9.828; Elastoplastic 5.160; E. Bernat 413; E. Brenner 14.529.60; Mad. Villanueva 1.792; Hilos Cadena 4.321.42; La Nación 5.158.44 Empresa Clarín 3.499.20; Ferret. Santiago 1.680.89; Kupfer Hnos 176.88; Pfenniger 4.271.10; Ruf. Chilena 937.50; Rheinen 485.84; Cruz del Sur 3.024; Schlesinger 294; A. Giglio 715.50; Singer 2.258.65; Text. Zacarías 1.042.90; Vega Noriega 3.562.68 F. Alvarez 573; Juana Averza 1.660; Barzelatto 239; Copec 539.38; Comex 2.720; Luis de Vicente 1.317.50; Raúl Du Belloy 261.45; Essso 631.70; Juan Fernández 874; A. Gili 598; IBM 650; Ind. Metálicas 411; Adhesa Ltda. 634.50; Radio Prat 3.024; Schat y Cía 679.50; Ferret. Santiago 2.607.29; Ultima Hora 576.72; Rolando Marchant 3.550; Kramer 510; Guillermo Sandoval 352.50; Briancon 1.980; Ruben Fiedler 470.15; Yarur 1.885.64; Torres e Hijos 4.055.60; Comex S. A. 5.031.60; Bustos Hnos. 4.139.30; Luzmira Lioli 5.890, Cía. Maderera Villanueva 768; Empresa Clarín 1.166.40; Tercera de La Hora 842.40; Cooperativa de EE. PP. 890.83; Banco de Chile 15.000; Las Noticias de Ultima Hora 4.614; Calzados Florida 43.958.50; Juan Parra Alcántara 10.004.80; Salvador Caussade S. A. 24.035.94; Juan Dayheraldo 16.203.40 Cavo Trigueros A. 8.604.80; Comunidad Pfeffer Pizarro 131.203 Juan Delard R. 25.483.20; Juan Echagaray P. 9.937.

A. 12. 6

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Rol: N° 35432. Expediente caratulado "Corporación de Servicios Habitacionales con Parcela 11". Santiago 11 de Diciembre de 1969, se declara: 1°) La Población Parcela 11 está situada en La Florida, Santiago y sus deslindes son: Norte: en 145 metros con camino interior calle San Pedro; Sur: En 144 metros 50 ctms. con Parcela N° 12; Oriente: En 143 metros 35 ctms. con Parcela N° 15 y Poniente: en 143 metros 35 ctms. con Parcela N° 8. El predio está inscrito a fs. 9598 N° 17.573 Conservador Santiago de 1949. 2°) Que son propietarios según sus títulos de la Población, la Comunidad formada por Jorge Castro Cuevas y otros, siendo la Comunidad responsable de ejecutar obras de Urbanización y de otorgar títulos definitivos a los pobladores. 3°) Se faculta a la Corhabit para que asuma administración, incautamiento y disposición del bien Raíz donde está Población y también destinados a su uso y beneficio y los que tengan por objeto ejecutar urbanización. Se faculta a la Corhabit para requerir Fuerza Pública para este efecto. 4°) Se advierte a los pobladores y público que no deben pagar precios ni saldos de precios, ni cancelar actos o contratos con los propiertarios y loteadores que se relacionen directa o indirectamente con la población so pena de nulidad de esos actos o contratos. 5°) Los pobladores que celebren actos con el fin último o inmediato de adquirir el dominio de los sitios tienen plazo de tres meses contados desde la Notificación para hacer valer sus documentos justificativos a fin se les otorgue títulos definitivos de dominio. 6°) Se designa el Diario La Nación para notificar la presente resolución. 7°) Inscríbase la Resolución en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

A-10/1/70/6

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Rol: N° 35431. En expediente caratulado Corporación de Servicios Habitacionales con Parcela N° 12. Santiago 11 de Diciembre de 1969, se declara: 1°) El inmueble se encuentra población "Parcela 12" situado en la calle San Jorge Paradero 24 de Vicuña Mackenna, Comuna de la Florida, Santiago, sus deslindes: Norte, con Parcela 11 en ciento cuarenta y cuatro metros treinta centímetros, Sur: camino vecinal en ciento cuarenta y cuatro metros treinta centímetros, Oriente: con parcela 16 en ciento noventa y cinco metros diez centímetros y Poniente: con parcela 9 en ciento noventa y cuatro metros cuarenta centímetros. El Predio está inscrito a fs. 2361 N° 3966 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1952. 2°) Son propietarios u loteadores de los terrenos de la población, la Comunidad Horacio Segovia y otros. Siendo la comunidad responsable de ejecutar las obras de urbanización y otorgar títulos definitivos de dominio en favor de los pobladores. 3°) Se faculta a la Corhabit para que asuma la administración, incautamiento y disposición del bien raíz donde está población "Parcela 12" y también otros bienes destinados a uso y beneficio y además que tengan por objeto la urbanización. Se faculta a la Corhabit para requerir auxilio de fuerza pública para este efecto. 4°) Los pobladores y público no deben pagar precios ni saldos de precios, ni celebrar actos con los propietarios o loteadores que se relacionen con la población so pena de nulidad. 5) Que los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con los propietarios o loteadores con el fin de adquirir un sitio, tienen plazo de tres meses para que comparezcan ante la Sección Loteos Irregulares con los documentos justificativos de sus créditos a fin de que se les otorgue título definitivo de dominio. 6°) Se designa al Diario La Nación para que se notifique la Resolución por medio de dos avisos. 7°) Inscríbase la Resolución en el Registro de Interdicción del Conservador de Santiago.

A-10/1/70/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 19 de Diciembre de 1969, se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada de los bienes quedados al fallecimiento de Don Guillermo Rulf Hoyda, a sus hijos legítimos Isolde Sybille, Trude Susanne, y Klaus Wilhelm Horst Rulf Helmke, sin perjuicio del cónyuge sobreviviente, Isolde Susana Helmke Sáez. Se ordenó practicar inventario solemne el día 15 de Enero de 1970 a las 10 horas y protocolizarlo en Notaría de Santiago. Dictada por el señor Juez Titular D. Armando Arancibia.

A-10-6

RESOLUCION 9 Diciembre 1969. Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Alfredo Solís Vargas, sin profesión, último domicilio Sanatorio Open Door, Puente Alto, a hermanas legítimas Berta Elena, Olga Estela y Julia Adriana Solís Vargas; a sobrina legítima Evelyn Estela Solís Rojas; a sobrina legítima Luz Andrea Solís Monti y a sobrino natural Luis Humberto Solís Nieto. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria.

A-10-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Armando Díaz Castillo a Eloisa Riveros Mora, calidad cónyuge sobre-viviente y Amanda Viviana Castillo Guajardo, calidad hija adoptiva quien por adopción se nombrará Amanda Viviana Castillo Riveros. Secretario.

A-12-6

SOCIEDAD Maestranza Andes Limitada. Quiebra Primer Juzgado Civil, presentóse Fundición América S.A. Funamsa, verificando extraordinariamente crédito por E° 12.733, por concepto de capital intereses; Primer otrosí, liquidación; segundo, acompaña escritura; tercero, Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, cinco Enero 1970. A lo principal, primero, tercero otrosíes, téngase presente; segundo, por acompañado, con citación. Efrén Araya Contreras. Secretario.

A-12-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol 6/70. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Hernán Denis Yentzen y otros inmuebles de calle Rancagua 71, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 319 m2. y los siguientes deslindes y medidas según plano T 975 confeccionado por expropiante: Norte: en 10,3 mts. con predio rol 347-51 y 34795 al 106; Sur: en 10,3 mts. con calle Rancagua; Oriente: en 24 mts. con predio rol 347-49; Poniente: en 24 mts. con predio rol 347-51. Inscripción dominio expropiada a fs. 13.391- N° 15.514 Registro Propiedad año 1968. Indemnización expropiación fijada común acuerdo en E° 101.500, con un 50% contado o sea E° 50.750, suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-10-6

HABIENDOSE Extraviado la Libreta de Cuenta de Ahorro N° 1049365. Queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Banco del Estado.

A-9-10-11-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución de 12 de Noviembre de 1969, se concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Fuentes de la Fuente a hijos legítimos Margarita, Olivia y Quintín Hugo Fuentes Olave, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Isabel del Carmen Olave Labrín. Tramítase con arreglo Arts. 33 a 37. Ley 16.271. El Secretario.

A-17-6

REMATES

REMATE de Casimires orden: Juan Cardone Bandera 750 5 al 10 de Enero 1970 11 a 1 y 4 a 6 Germán Geell Martillero.

A-10-7

EL VIERNES 9 de Enero a las 15 horas efectuaré Remate de vehículos. Maquinarias. Muebles. Materiales y Varios. Orden de los señores: Raúl Alarcón, Arcadio Sufan, Juan Cecchi, Jorge Morales, Juan Cabane, Lisandro Tornería, Urcola y Cía. Ltda., Juan Bravo, Alberto Cornejo, Blanca Jiménez, Sergio Braunstein, Rodolfo Galvez, Arturo Alcaíno, Francisco Olbaum, Compañía Minera Río Negro S. A., Alba Vida, Lorenzo Baduix, Héctor Rodríguez, Humberto Pereira, Hernán Belvederessi, Pedro Vega, Carlos Ramírez, Jaime Varela, Olga de Giordano, Aída Adriazola, Héctor Cabezas, Lorenzo Zuñiga, Javiera Fuenzalida, Mario Hamuy, Alberto Gutiérrez, Julia González, Jorge Menzel, Luis Donoso, Sara Michel, María Zepeda, Arturo Morales Saint Jean, Joel Baeza, Salomón Luna, Jovino Droguett, Daniel Arévalo, René Araya, Raquel de Linkewer, Jorge Blaessinger. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-9-7

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia 30 actual once horas remátase propiedad calle La Comuna 5284 Población Ecuador Barrancas, inscrita fojas 5993 número 9621 Conservador Santiago 1967. Minimum E° 39.175.28. Precio pagarase contado o 20% contado más E° 3.917.52, responder gastos dentro quinto día subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% minimum. Antecedentes Casapropia con Soto Victor. Secretaria.

A-12-6.

REMATE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematará 15 enero 1970, 10 horas, fundo El Naranjo, de 679 hectáreas, situado departamento Nacimiento inscrito Conservador fojas 119 vuelta, número 72, año 1966. Mínimo rebajado: E° 98.000. Pago mitad contado, saldo facilidades. Garantía: 10% mínimo fijado. Más antecedentes en juicio 62572, caratulado "Durandeau con Zuloaga". Secretária.

A-9-10-11-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematarán 23 Enero 1970, diez horas, propiedades comuna Lampa Departamento Santiago, calle Jovino Novoa s/n, mínimo: E° 41.839, inscrita fs. 12.116 N° 15.659 Conservador 1960; Baquedano s/n, inscrita fs. 11.570 N° 14.978 Conservador 1960 mínimo: E° 5.599 e I. Riquelme s/n, inscrita fojas 1988 N° 2132 Conservador 1965, mínimo: E° 4.517. Forma pago: un tercio contado saldo seis y doce meses plazo desde fecha subasta, con interés 15% anual y 19% caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán rendir caución suficiente, equivalente 10% mínimo señalado propiedad en cuya subasta desea intervenir. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 486-66 "Banco Israelita de Chile con Riquelme Mario. Ejecutivo. Secretaria.

A-7-8-9-10-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia treinta actual, once horas, rematarase propiedad calle Fernando de Aragón 4251, inscrita fojas 16.664 número 18.120 Conservador Santiago 1963. Minimun E° 30.000. Pagarase contado o 20% contado más E° 700 responder gastos dentro quinto día fecha subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% minimun. Antecedentes juicio "Calicanto con Stein. Pedro" Secretaria.

A-7-8-9-10-7

CITACIONES

CITACION. El Sindicato Profesional de EE. y OO. S. A. S. Estebanez S. A. C. I. cita a reunión por cambio del directorio. Para el 14 del presente a las 21.30 horas en calle Catedral 1778. El Secretario.

A-9

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir. Nueva York 66

C-Ind-52

PELUCAS, pestañas toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA mentalismo cartomancia, consejos sicológicos todas horas, fono 384815 París 849

A. 8. 10

VENDO TORNO usado 060x110 León XII A 802 Pob. Alessandri

A-14-10

SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos citas Clínica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106

BOMBEROS

CUARTA Compañía de Bomberos "Voluntad y Acción" San Miguel. San Miguel, 7 de Enero de 1970. Citación a Ejercicio. Por orden del Señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el día domingo 11 de Enero de 1970 a las 10.00 horas. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. Hernán Rodríguez Fuenzalida. Ayudante de Compañía.

0-9-10-11-12

CUARTA Compañía de Bomberos "Voluntad y Acción" San Miguel. San Miguel, 7 de Enero de 1970. Citación a Ejercicio. Por orden del los Urrutia Lazcano. Secretario

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Compra	Venta
DOLAR	E° 9.96	E° 9.98
LIBRA	23.804	26.052
MARCO	2.719	2.726

MERCADO DE CORREDORES

	Compra	Venta
DOLAR	E° 11.50	E° 11.52
LIBRA	27.485	27.764
DOL BILL	11.65	11.72
MARCO	3.140	3.147
PESOS ARGENTINOS	3.25	3.40

Santiago Jueves 8 Enero 1970

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 DE ENERO AL 10 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR—MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos N° 1093; BENTJERODT, Estado N° 397; CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES Alameda N° 498; DEL INDIO N° 1 Ahumada N°2

2° SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC.—QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064; REAL, Rosas N° 2698; SALAMOVICH, San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1, Rosas N° 2002; WINTER, Serrano N° 1336 BARRANCAS; LO ESPINOSA, Lo Espinosa N°2854; LAUTARO Salvador Sanfuentes N°5947; BREMEN, J. J. Pérez N° 5271

3er. SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153; ALAMEDA, Alameda N° 2548; IGLESIAS Alameda N° 1707; DUCAL, Blanco N° 2151; MEJICO, Alameda N° 4030; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; MODERNA, R. Freire N° 1924 MAIPU

4° SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497; IRIS, Avda. Matta N° 402; VICTORIA, Lord Cochranne N° 1396; MATADERO, Franklin N° 704; GONZALEZ, Carmen N° 1439; ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698; BLANCO, Avda. Matta N° 1538; CELTA, San Diego N°101

5° SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES

NOLI, Providencia N° 1312; LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862; MODERNA, Los Conquistadores N° 2242; ANDINA, Hdo. de Magallanes N° 972; MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050; EL DORADO Villa El DOrado N° 7

6° SECTOR—YRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

ERCILLA, Yrarrázaval N° 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrázaval N° 3411; PADIG, Franco Villagra N° 25; HOJMAN, Las Carretas N° 2383; GRECIA, Avda. Grecia N° 2972; BRIX, El Aguilucho N° 3572; SANTA ISABEL, Santa Isabel N° 0301; MONTENEGRO, Manuel Barrios N° 4204-A; MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia N° 5814.

7° SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N 5956; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A; SAN JOSE San Ignacio N° 4204; BURGOS, 4ª Avenida N° 1402; INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701; LA GRANJA, Santa Rosa N° 6483; TERESITA, Castelar N° 191; BERNA, Casablanca N°2424; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola N° 600

8° SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL saLTO—AVDA. RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 748; ASTOR, Fermín Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601; ANDACOLLO, Longitudinal N° 520; CONTADOR, Independencia N° 2894; GATICA, Pasaje Tolosa N° 415; VENUS, Recoleta N° 875; WAISMAN, Recoleta N° 2110; ALEMANA Avda. EL Salto N° 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152

TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas, por la ventanilla correspondiente.

"Fantomás" Condenado a Muerte

Si bien en los últimos años el genio del crimen y del mal, como se denominaba el fantástico personaje de "Fantomas", había sido suplantado por "héroes" más modernos y técnicos como "007" y otros agentes secretos similares a James Bond, sin embargo su prestigio seguía siendo grande. Con la muerte, recientemente ocurrida, de Marcel Allain, uno de sus dos creadores en el lejano período de la "Belle Epoque", se cree que también "Fantomas" dsaparecerá.

Por otro lado, el libro que contiene la historia de su fin estaba listo, desde hace tiempo, y, encerrado en una caja de caudales esperaba la desaparición del último de los dos autores, para aparecer.

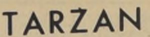
"Fantomas, el personaje maléfico que robaba, mataba, estafaba y cometía todo tipo de delitos con un espíritu que encarnaba al "Mal" mismo, y que entusiasmó a millones de lectores en el mundo entero en el período entre las dos guerras mundiales, había nacido en 1911 por obra de dos periodistas, que se dedicaban también a escribir novelas por entregas, tipo "folletín".

Marcel Allain y Pierre Souvestre habían escrito para el diario deportivo "L'Auto", una novela por entrega que duplicó el tiraje de esta publicación y esto había atraído, inmediatamente la atención del editor Fayard, quien propuso a los dos escritores un contrato por cinco novelas que debían tener el mismo protagonista. Allain y Souvestre inventaron el personaje de "Fantomas" volviendo a su casa después de hablar con el editor. El primer libro, salido después de una copiosa campaña publicitaria, tuvo un éxito enorme. Después aparecieron otros 31 libros, con cronométrica regularidad: uno el día 20 de cada mes.

El público se apasionó a las aventuras de Fantomas que pronto suplantó a otro célebre "maléfico" de principios de siglo, Arsenio Lupin. El éxito, sin embargo, no fue sólo popular. Se interesaron por Fantomas también los ambientes literarios en especial los surrealistas que descubrieron en él una tendencia que conjugaba maravillosamente con algunas de sus ideas. Aragón, Apollinaire y Cocteau fundaron un "club" de los amigos de "Fantomas"; Cocteau le dedicó un poema al "genio del mal" y "Fantomas" fue cantado también por músicos y fue objeto de muchos films. Kurt Weill, que hizo la música de tantas piezas brechtianas, empezando por "La ópera de tres centavos", también compuso una partitura inspirada en un poema sobre "Fantomas", responsable en sus aventuras, de 30 asesinatos, 24 intentos de asesinato, 73 delitos graves, 28 atentados, 30 estafas, etc.

Pierre Souvestre murió de gripe "española" en 1914. Allain prosiguió luego con la tarea de mantener vivo a Fantomas, añadiendo aventuras e historias a la ya copiosa narrativa sobre el personaje. Puede ser considerado como el último gran escritor de novelas por entregas, de tremenda prolificidad, superó a la de Simeon. Al morir tenía en su activo más de 300 títulos.

Poco antes de morir, Allain, que tenía 84 años, era rico y todavía seguía escribiendo. Había anunciado por televisión que ya tenía escrito un libro que cerraba la serie de Fantomas. Este libro, que narraba la muerte del héroe, había sido encerrado en una caja de caudales y debía ser publicado sólo después de la muerte de Marcel Allain. (PARIS ANSA).



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

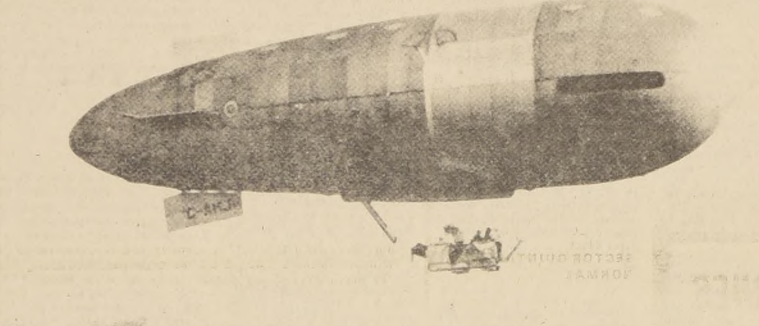
Sam Let A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould







Cuando los Zepelines Espantaron a los Londinenses

Guillermo el Conquistador fue el último extranjero que logró invadir a Gran Bretaña. Desde entonces los ingleses se sintieron siempre seguros tras el canal de la Mancha, que ni Napoleón ni los españoles lograron cruzar. La inviolabilidad del territorio inglés fue quebrada en este siglo, y generalmente se cree que los que la lograron fueron los bombarderos de la Luftwaffe con sus tremendos bombardeos de ciudades inglesas. Otros, en cambio, opinan que ese mito fue quebrado durante la primera guerra mundial, por los Zepelines, que espantaron a los ingleses que desde hacía siglos se consideraban seguros en su mundo.

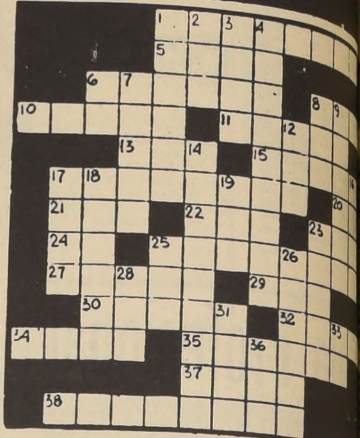
La historia de las últimas empresas del "más liviano que el aire" está narrada por el historiador Arch Whitehouse en su libro "La batalla de los Zeppelines". Es notorio que mientras iba desarrollándose fatigosamente el aeroplano a principios de este siglo, se polemizaba sobre si el cielo debía ser conquistado por aparatos más pesados que el aire, o sea los aeroplanos, que vencían la fuerza de atracción mediante el movimiento de las hélices, o por "el más liviano", osea los dirigibles llenos de gas más liviano que el aire. Alemania dio gran desarrollo a los dirigibles, los Zepelines, cuyo constructor fue el conde Zeppelin, precisamente.

Cuando estalló la primera guerra mundial los aeroplanos eran muy rudimentarios apenas si podían levantar vuelo y realizar maniobras. Los dirigibles, en cambio, se habían desarrollado considerablemente. Los alemanes los usaban mucho y el 19 de enro de 1915 un grupo de dirigibles cruzó silenciosamente el canal de la Mancha atacando desde 1500 metros de altura la costa oeste de Gran Bretaña. El 9 de agosto Londres fue bombardeada por cinco zepelines. Entre 1915 y 1918 los Zepelines realizaron 208 incursiones sobre Gran Bretaña, lanzando 5907 bombas. Los muertos fueron más de 500 civiles en su mayoría.

Pro primera vez cundió el pánico entre los ingleses que se sentían seguros en su isla y también por primera vez hubo civiles muertos, no solamente militares: la guerra se hizo total. Aquellas primeras bombas produjeron el mismo efecto que los grandes bombardeos de la Luftwaffe durante la Segunda Guerra Mundial, solamente que en aquel entonces los Zepelines eran inatacables. Los ingleses y los demás beligerantes no podían defenderse de ese medio que ofrecía muchas ventajas con respecto a los aviones: eran silenciosos, se avistaban al último momento y los aeroplanos no alcanzaban a despegar para atacarlos; además podían alcanzar mucha altura, atacar y alejarse con toda seguridad.

Solamente cuando se perfeccionaron los aviones en los años de la guerra, y pudieron despegar prontamente y alcanzar altura, los Zepelines perdieron su dominio del aire. La última vez que bombardearon Londres fue el 5 de agosto de 1918. Los dirigibles resultaron ya muy lentos y difíciles de maniobrar; un tiro podía inflamar los gases que los llenaban. La supremacía del más pesado que el aire se había confirmado. (LONDRES ANSA).

PUZZLE



HORIZONTALES

1 5 Segundo hijo de Adan y Eva
6 De poco valor
8 Número
10 Coartada
11 Que es de otro fem.
13 Composición lírica 15 Termina
17 Uno de los estados de EE UU
20 Contracción
21 De esteoo
22 Tela de seda gruesa
23 Tipo que tarda la Tierra en dar una circunvolución
24 Pron pers
25 Discuten teorías
27 Célebre músio y poeta griego.
29 Nombre de Dios musulmanes
30 Derribe
32 Cueros preparados ... ner liquidos
34 Edificio donde se vive
35 Copias, tomas un ...
37 Substancia espesa ... brenada en algunos licores
38 Que cantan fem.

VERTICALES

1 Voz del animal lanar
2 (Samuel) rey de ... de 1040 a 1044
3 Asteroide descubierto ... 1856
4 Prefijo
7 Suprimi
8 Indio del sur argentino
9 Casilla rústica
12 Reflexión del sonido
14 Natural del al R. A... na
16 Ala del ave
17 Vivienda
13 Cuevas del oso
19 Roturo la tierra
23 Herramientas de ... tura
25 Sirga usada para ...
26 Ciervos del estado de ... parta
28 Se dirigía a una parte
31 Querer con pasión
33 Conconante doble
36 Acta

Solución del puzzle anterior

VID	FANAL	HOZ
ATE	ILOTA	USA
SALON	SUPERAR	
IJAR	NITO	
MORALES	DENSO	
ACAL	TOCAR	AS
LAR	SALAR	ALE
OS	VORAZ	OLOR
NOGAL	RAMILLA	
ARAR	RODA	
ATRAPAR	TONEL	
VOZ	ABOLI	ACO
ESA	ROSAL	ROE

La Laringe Humana más Perfecta del Mundo

La llamaban "la laringe humana más perfecta del mundo". Por cada actuación recibía sumas fabulosas. Su nombre era Adelina Patti. Murió hace cincuenta años, el 27 de septiembre, en su castillo de Gales. Fue llorada como la primadonna más famosa de la escena lírica.

Fue una niña prodigio. A los 7 años entusiasmaba ya al público cantando en las ferias de beneficencia. Desde entonces siguió cantando por 58 años hasta su concierto de despedida en 1908. Pero aún después del retiro del escenario siguió participando en los conciertos; su última aparición en público, tuvo lugar cuando ya tenía 72 años. La soprano Adelina Patti estableció así el record de permanencia, al servicio del público, como cantante lírica.

Debutó a los 16 años en la Opera Italiana de Nueva York en Lucía de Lammermour, y fue un triunfo. Durante su luminosa carrera cantó más de 40 óperas y fue aplaudida en Londres y en toda Inglaterra, en París, Viena, Petersburgo, y Moscú, en muchas ciudades de España, Alemania, Italia y otras naciones europeas también en toda América.

Nacida en Madrid, Adelina era una "hija del arte": su padre, Salvatore, de Catania, era tenor; la madre y las hermanas, cantantes; el hermano violinista. Adelina Patti tenía una voz excepcional y la sabía utilizar de un modo magnífico. Sus grandes éxitos fueron la Traviata y "Aida" de Verdi, la "Norma" de Bellini, "El barbero de Sevilla" de Rossini.

La Patti fue frívola y caprichosa, como todas las primadonnas: en los debuts, en cualquier momento del año, quería un plato de frutillas en su camarín. Pero nunca fue envidiosa. En Viena quiso conocer a la cantante Paulina Lucca, no menos famosa que ella. La Lucca, que estaba indispuesta, la recibió en el lecho, en donde parecía mucho más joven y esbelta de lo que era en realidad. "Es usted la gran Lucca", preguntó Adelina mirando a su rival. "Y es usted la gran Patti", respondió a su vez la Lucca. Las dos miraron un momento a los ojos y luego estallaron en una gran carcajada. Así fue el comienzo de una gran amistad.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LE... AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado domingos (entrada gratuita).

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado lunes.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de ... a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30; cerrado los lunes.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA BAQUEDANO

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787 Desde las 14 Hrs. Los aventureros. Killer Kid. Star Black.

NORMANDIE. Alameda 139 tel. 392749. Desde las 14 horas. Viaje hacia la libertad. Acción Aventuras Mayores 14 años

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Divorcio a la Americana. Sucedió en Miami. Treficantes del placer.

CALIFORNIA. Irarrazabal 1568 Tel. 498061 A las 18.45 y 21.45 horas. Una niña inocente de la selva. Aventuras Mayores y Menores.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. "Bambi", Walt Disney Colores.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Héroes sin lecho. La isla del misterio.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16; 18.45 y 21.45 Hrs. Bambi. Colores Dibujos animados.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 19 y 22 horas. Viaje hacia la Libertad. Acción Aventuras. Mayores de 14 años.

LAS LILAS. E. Yañez-J. de Dios Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. El hueso del amor. Drama. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19; 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 Hrs. Alma desnuda. Drama. francesa. Mayores 18 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Las armas del diablo. Doce al patíbulo. Siete hombres de oro.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30; 19.15 y 22 Hrs. Bambi. Walt Disney. Colores.

P de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 18.30 y 22 horas. Papi. Aventuras mayores 14 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de tí. Solo los dos. La gitana y el Charro.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de tí. Solo los dos. La gitana y el Charro.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. A sangre fría. LUV. Las barreras.

ENTRADAS DE PROMOCION PARA FAMOSO "HOLIDAY ON ICE" HOY

El Departamento de Relaciones Públicas y Culturales del Teatro Caupolicán se está entregando las entradas de promoción, en cantidad limitada, a precios rebajados a Instituciones, Gremios, Sindicatos, Asociaciones, estudiantes, etc., para que tengan la oportunidad de gozar del extraordinario Ice-Show 25º Aniversario Mundial de "Holiday On Ice". El famoso espectáculo del Madison Square Garden de Nueva York permanecerá en cartelera únicamente hasta el Domingo 1º de Febrero, no visitará provincias ni será televisado. Hoy Viernes brinda funciones de Vermut a las 7 y noche a las 10, mañana Sábado dos Ice-Show en Vermut s las 7 y Noche a las 10 y el Domingo tres Ice-Show en Matineé a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los temerarios", Burt Lancaster, Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 horas. "Viaje hacia la Libertad". Oliver Red, Michael J. Pollard. Acción Mayores de 14 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "Los temerarios", Burt Lancaster, Patrick O'Neil. Acción. Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Bambi", Walt Disney. Colores. Dibujos Animados. Menores.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine", Dirk Bogarde, Anouk Aimee, Michael York. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 55932. Desde las 14 Hrs. "Quiero llenarme de tí", Sandro. "Los preuniversitarios". Musicales. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el gran río". Aventuras. "Misión Imposible". Acción. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57. Tel. 60735. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños". Con la familia Telerín. Colores. Dibujos animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino", Peter Fonda, Dennis Jopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Samba", Sarita Montiel. Española. Musical.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados", Sidney Pitier, Joanna Simkus. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 600082. A las 15; 18.45 y 21.45 Hrs. "Julio César", Marlon Brando, James Mason, Debora Kerr. Mayores 15 años.

HUELEN. Huérfanos 770. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi", Walt Disney. Colores. Comica. Dibujos Animados. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11; 14.30; 19 y 22 Hrs. "Esta Calle es nuestra". Aventuras. Acción. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397660. Desde las 10 horas. "Papi", Rita Moreno, Miguel Alejandro, Ruben Figueroa. Aventuras mayores de 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños". Colores. Dibujos animados. Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Te. 34366. Próximo estreno "Hello Dolly", Barbra Streisand. Mayores y Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste". Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson. Mayores 18 años.

METRO. Bandera-Unión Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "Una inocente de la Selva". Margaret Brocks, Lois Gossett. Metrocolor. Mayores y Menores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias". Alain Delon, Terence Stamp, Jane Fonda. Mayores 21 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson. Mayores 18 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación Contraespionaje". Aventuras. Acción. Mayores 18 años.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños". Con la familia Telerín. Colores. Dibujos animados. Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Astragale", Horts Bucholz, Marlene Jobert. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 14 Hrs. "Una promesa", "La escalera", Richart Burton, Rex Harrinson. Mayores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Cuatro esposas se divierten". Drama EE.UU. Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Sube y Baja", Cantinflas. Cómica. "No suban el puente ... el río", Jerry Lewis. Menores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Secretísimo", Gordon Scott, Magda Konopka. Aventuras. Mayores 18 años.

SAN MARTIN. Alameda 776. Tel. 35357. Desde las 14 Hrs. "Secretísimo", Gordon Scott, Magna Konopka. Aventuras. Mayores 18 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins - San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw, Robert Ryan, Jefrey Hunter. Cinerama MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patíbulo", Raymon St Jacques, Dana Winter. Mayores 18 años.

SAO PAOLO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El expreso de Estambul", "Clamor de Justicia". Ambas de Acción y Aventuras. Mayores 14 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina", Robert Ryan, Chuck Connors, Luciana Paluzzi. Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Romeo y Julieta". "Festival de Dibujos animados. Colores. Mayores 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 Hrs. "Contigo pan y ... viar", Rock Hudson, Claudia Cardinale. Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El graduado". Drama EE.UU. Comedia. Mayores 21 años.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime", de Jaime Silva.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Próximo estreno "La Ronda".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Extraordinario éxito del nuevo "Holiday on Ice" hoy dos funciones a las 18.45 y Noche 22 Hrs. Gran Patinaje Internacional en Hielo.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ensayando la obra "La Silla de Ionesco".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397007. Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo", de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta: de Viernes a Domingo, a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín".

MONEDA Moneda 920 Tel. 71545 Cía de comedias Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30146. Cía. de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsoir, Lido". Con Nélida Lobato.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía. de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIX REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Cía de los cuatro a las 19.30 Hrs. "Recordando con Ira".

Sigue con mucho éxito la divertida comedia de Lucho Córdoba "En los tiempos de don Arturo". Maru.

Movimientos, de elegancia atributos de coristas del Ballet de Eber Lobato y Revista "Bonsoir, Lido" Opera.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adiós hombre.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 14 Hrs. Erase una vez en el oeste. Acción. Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 1000 aviones. Los amantes del diablo. Saludos señora Cambell.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Llamados para un muerto. Las tijeras del diablo. Como salvar un matrimonio y arruinarse la vida.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El peligro camina a mi lado. El buitre. Las abejas asesinas.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Tarzán y el gran río. Misión Imposible. El peligro camina a mi lado.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Historias Extraordinarias. Suspenso. Mayores 18 años.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. La playa del vicio.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario. Killer Kid. Star Black.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 13 Hrs. Frankenstein debe morir. El Bastardo. El Valle de Gwangi.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de tí. Solo los dos. Canta mi Corazón.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 horas Infierno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Dios no paga los sábados.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El Gran golpe de los 7 hombres de oro.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Musical.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

ALENSSANDRI. Alameda 2887. Tel. 86848 Desde las 11 horas. Historias Extraordinarias. Suspenso. Colores. Mayores de 21 años.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Los Mercenarios. Cómo robar el mundo. El gran golpe de los 7 hombres de oro.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. El Valle de Gwangi. El Bastardo. Frankenstein debe morir.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA — EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Triple función sorpresa.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El Bastardo. Frankenstein debe morir. El Valle de Gwangi.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril. Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Emilio y los detectives. Los locos del volante.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Atraco en Pamplona. Dilema de un bandido.

LO BARNECHEA: Noche. Misión Especial Lady Chaplin.

SINDICATO PROFESIONAL DEL PERSONAL SECUNDARIO DE CINE Y TEATROS

Avisa que la rifa se postergó para el 28 de Febrero de 1970.

EL SECRETARIO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

EXCEDENTE CORRESPONDIENTE AL AÑO 1969

El H. Consejo de la Institución dispuso reliquidar el monto de la Asignación Familiar fijada para el año 1969, en la suma de E° 7.30 bruto por carga mensual. En consecuencia los señores empleadores deberán proceder a pagar directamente a sus empleados o ex empleados que le hayan prestado servicios en dicho año, la cantidad líquida por carga autorizada de E° 6.17, y depositarán en sus cuentas de Fondos de Retiro E° 0.62 y E° 0.51 en la de Indemnización.

El monto líquido así pagado, además de las bonificaciones a imputarse en las cuentas individuales señaladas se compensarán con las próximas imposiciones que deban integrarse en la Caja.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







CANAL SIETE

18.00	Chipe libre
18.30	Telenovela
19.00	Sunset Strip 77
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	Epopeya
23.00	Siglo XXI
23.30	Proyector 16

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matineé en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Un personaje
19.30	Hit Parade
20.00	Ojos y oídos del deporte
20.30	Lancer
21.30	El Continental
22.00	Premiere en su hogar
23.30	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Grandes Biografías
17.00	Mis adorables sobrinos
17.30	Tarde en el cine
19.35	Teleserie
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Show Internacional
21.30	Juani en sociedad
22.00	Martini al Instante
22.30	Audacia es el juego
23.30	Cierre

NO SE OLVIDE... PAPA... MAMA ¡¡¡... POR FAVOR... ANTES DE IRNOS A VERANEAR... LLEVANOS HOY AL "HOLIDAY ON ICE"



HOY VIERNES EXITO VERMUT 7 - NOCHE 10

Queremos ver el Ballet de los Ositos... al Tigre John... a los astronautas en cohetes voladores... los cosacos de San Petersburgo... gozar con las Aventuras de Marco Polo...

Papá... mamá... llévame al Carnaval en el Hielo...! Si a los adultos les provoca un recuerdo que perdura por muchos años, con mayor razón los niños deben ver está fantasía hecha realidad, panorama en vivo de la colosal demostración de un entrenamiento que es arte, belleza y deporte, lujo, humorismo y futurista... un Ice-Show del Año 2.000. Hoy Viernes, Holiday On Ice, que patrocina la Embajada de U.S.A. y presenta la Empresa Chilena Cóndor en la pista de hielo del Teatro Caupolicán, brinda hoy Ice-Show Vermut 7, Noche 10; mañana Sábado, dos Ice-Show cada día, Vermut a las 7 y Noche a las 10 y el Domingo 3 Ice-Show en Matineé Infantil a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las localidades están a la venta desde las 10 de la mañana para toda la semana. El Ice-Show 25° permanecerá únicamente en Santiago hasta el Domingo 1° de Febrero y no visitará provincias ni será televisado.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual........ E° 262.-
Semestral........ E° 135.-
Trimestral........ E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 9 DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash M…
Director responsable: Raul Gonzalez Al…
Representante legal: Marcelo Rajo Guerra…
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, San…

Perú premia a los nuevos triunfadores:

OTORGAN "MICROFONO DE ORO" PARA "LOS ANGELES NEGROS"

● Su éxito sorprende al mundo músical limeño.

Piden más grabaciones de ellos

La Prensa los califica como LO MEJOR...

"Cómo quisiera decirte" es uno de los temas que suena en estos instantes en nuestro medio. El éxito logrado por "Los Angeles Negros", el año pasado se ratificó con este tema que se ha convertido en un hit. Pero el tiempo del grupo vocal que tiene la voz de Germain como tarjeta de presentación, es mucho más amplio.

Por largo tiempo, y con el total apoyo del público, "Los Angeles Negros" estuvieron en el primer lugar de los ran-,kings en Perú. La prensa local, el día cinco de enero, ha otorgado al popular cónjunto una alta distinción:

"MICROFONO DE ORO"

Para entregar este premio, según "Pepe" Albujar, destacado periodista musical limeño, se ha tenido en cuenta el impacto que han logrado los muchachos que se han impuesto sin haber, jamás pisado aquel territorio.

La votación, que otorgó el premio "Micrófono de Oro" para "Los Angeles Negros" fue abrumadora y de diez reporteros que sufragaron solo dos votos no fueron para ellos. Noticias recogidas en "Odeón" permiten asegurar que con destino a Lima, conocida esta información salieron varias matrices con nuevos temas de los triunfadores

"Los Angeles Negros", viven su mejor momento.

Un grupo musical que merece los éxitos.

Hoy Inicia su Gira la Orquesta Japonesa Fujiyama

Hoy iniciarán su gira por todo el territorio chileno la orquesta japonesa "Fujiyama" con sus 20 integrantes: Lucho Barrios, la primera voz de la canción peruana; Paola Sola, la revelación juvenil 1969; Los Angeles Negros, la orquesta juvenil de mas actualidad y que batieron todos los recors de ventas entre los artistas nacionales, lo que les valió ocupar en todos los ranking el primer lugar; Los Caporales Peruanos; Chicho Azúa y varios mas.

La visita a Chile de la orquesta Fujiyama será la última, ya que, completada su gira en Punta Arenas, deberá viajar a Buenos Aires y de allí a Centro América, USA y luego a Tokio.

DESPEDIDA DE "LOS ANGELES NEGROS"

Para los juveniles triunfadores de 1969, "Los Angeles Negros", es esta gira una despedida del público chileno. El éxito no sólo nacional que han obtenido con sus discos ya que en Perú, Ecuador, Colombia y Centro América sus grabaciones han sido verdaderos impactos, les ha significado una serie de ofrecimientos para abandonar nuestro país una vez que hayan completado su recorrido artístico con el Supershow 007.



Estos son los bailarines que animarán los diversos cuadros coreográficos de "La Ronda", la obra de Arthur Schnitzler que se estrena el próximo 15 en el Cariola.

UNANUE Y LA COREOGRAFIA DE LA RONDA

De los diez cuadros en que se divide "La Ronda", la comedia musicada de Arthur Schitzler, seis de ellos están matizados con bailes del 1900. La labor de dirigir a los bailarines que intervienen en esta elegante obra que dirige Eugenio Guzmán le ha sido encomendada al hábil coreógrafo Alfonso Unanue que nos han manifestado.

—Me alegro del hecho de no haber visto ninguna de las versiones cinematográficas de "La Ronda". De esa manera todo nos ha resultado más original y sin influencias de ninguna clase. La música que compuso Luis Ad… es maravillosa y estamos seguros que va a gustar a todos.

Hay de todo en "La Ronda". Desde Cancan, hasta pol… valses. El enfoque que le ha dado Eugenio Guzmán a la … libre de María Asunción Requena y Raúl Rivera es rea… admirable, pues el público va a ver en realidad una p… mucho contenido".

Alfonso Unanue ingresó al Ballet Nacional en 1943 con … Uthoff. Viajó con el Ballet Joos por Europa desde 195… 1953.

En 1956 ganó el premio de la crítica, destacándose … "Allotria", donde logró hacer la mejor interpretación de … carrera.

Alfonso Unanue ha actuado además en cine, recordándose … actuación bajo la dirección de German Becker en las pe… chilenas "Ayudeme,Ud. compadre" y en "Volver".



DE NUEVO EN LAS TABLAS. Totalmente repuesta de su casual accidente del sábado por la noche en la boite "Nuevo Tap Room", se encuentra la escultural vedette y malabarista del Teatro Nacional de Buenos Aires, Yurico. Los colores volvieron a sus mejillas y ahora irradia salud por todos los poros, luego de darse un merecido descanso. El lente de "La Nación" la sorprendió durante una de sus diarias actuaciones en el Teatro Opera, donde participa de la revista "Bonsoir, Lido", que presenta Buddy Day.

Dos Nuevos Films de B. B.

PARIS (ANSA).- No obstante el mediocre éxito de sus últimos dos films "Les femmes" y "L'ours et la poupee", Brigitte Bardot sigue siendo requerida para encabezar "casts" importantes. Aceptó — se afirma en París — actuar ahora en dos películas nuevas. La primera se titula "Une Femme couverte d'or" que será dirigida por Leonard Kiegel y su "partner" masculino será Joan Yanne. Es la historia de una mujer que, para vengarse de un ex-marido, no titubea en arruinarlo y en arruinarse financieramente. Luego los dos recomienzan juntos una segunda vida matrimonial. El segundo film sería dirigido por Roberto Enrico. Junto a BB estaría Lino Ventura. La trama se ambientará en los Estados Unidos en tiempos del prohibicionismo.

FILM DE ROBERTSON:.

HOLLYWOOD (ANSA).- El actor George Robertson adquirió los derechos de filmación de la novela "The hero of Saint Roger" del escritor Jerrand Tickell. Robertson, que recientemente, se ha lucido en el film "Grasshopper" se ocupará personalmente de la adaptación de la novela para la pantalla.

POLANSKI EN GUYANA.

NUEVA YORK, (ANSA).- Roman Polanski partió rumbo a Georgetown, -Guyana, donde preparará el rodaje de su nuevo film "El día del delfín". Ha renunciado a rodarlo en California. Es posible que la filmación comience a mediados de enero.

CAMBIA DE TITULO UN FILM DE NICOLO FERRARI.

ROMA (ANSA).- El film de Nicolo Ferrari "Simurgh que el realizador de cine italiano rodó en Turquía, Pakistán, Nepal, Thailandia, Afghanistan, Laos, cambió su titulo por el de "Mio Mao". El film, interpretado por Yves Beneyton, Rosemary Dexter, Livio Barbo, Ivo Mazzucchelli, Terri Hare y Francesa Romana Coluzzi, es producido por "Rizzoli Film" es distribuido por "Cineriz distributori associati".

"LA RUOTA" DE MONFEARDINO: PREMIO DE CINE AFICIONADO.

CATANIA, (ANSA).- El film documental "La ruota" de Luigi Monfardini ganó la séptima edición de la reseña italiana de cine aficionado que se desarrolló en Catania. El segundo premio se dio a Venturelli por el film documental "Cannocchiale" y el tercero a Franco Benenti por "La piazza".

"Esta Vez la Querella me Correspondía"

Eran muchos los que estaban interesados en conversar con Jorge Oñate, el Director Musical de Odeón. Todos querían saber qué actitud tomaría el ejecutivo frente a la demanda judicial que le presentará "Querella", Antonio Contreras por haber dicho Oñate que el "Pollo" había bajado en venta. Oñate, cuando habló con "La Nación" expresó.

"Me considero amigo de Antonio Contreras y me sorprendió la noticia. Creo que la querella, en la bitácora que se programa Contreras, correspondía esta vez a la letra. O. Antonio miró la gente que tiene apellidos con este nombre y me eligio a mi. No me extraña que Antonio se haya querellado, lo que sí me amarga es que la actitud asumida sea ésta".

—¿Es cierto que usted considera realmente que el "Pollo" ha bajado en sus ventas?

"Creo que eso tiene que responderlo el propio Contreras que sabe mucho de esto por ser su sello, el "Caracol", el que entrega los discos de Jose Alfredo".

—¿Qué hará frente a la querella?

"Lo que se hace siempre, cuando una acción judicial lo envuelve a uno ¡si llega defenderme...".

"EL FIN DEL JUEGO", será el primer es… cinematográfico nacional del presente año y se llevará a … to en las siguientes ciudades: Viña del Mar, Valparaíso … Concepción.

El día 20 del presente en el teatro Municipal de la ci… jardín, con un gran avant premiere EL FIN DEL JUEGO … cuyo guión y dirección pertenecen a Luis Cornejo y los … gos a Fernando Cuadra, destacan en la actuación R… Parot, Calvin Lira, Bélgica Castro, Leonardo Perucci … Durante, Pepe Guixe, Lucy Salgado, Hector No… Domingo Tessier, Ruben Sotoconil, Pepe Harold … Meigss y Jorge Maguer.

La música fue compuesta por Juan Pablo Seran… orquestaciones estuvieron a cargo de Carlos González y se … grabada la banda musical de esta película por Sonido … para el sello RCA VICTOR, cuyo single ya se encuentra … venta.

La dirección de fotografía estuvo a cargo de Héctor … como ayudante de cámaras Samuel Carvajal. Para el p… santiaguino esta película se dará a conocer en la p… quincena del mes de abril en una función de gala que se … rá a efecto en el teatro ASTOR, conjuntamente con u… show artístico y desfile de modas para las temporadas … invierno.

COMPAS DE ESPERA PARA UN FILM DE BERGMAN Y FELLINI

ROMA, (ANSA). La noticia se difundió en un santiamén: "Dúo de amor" el film que debía reunir a dos prestigiosas firmas del cine internacional, Federico Fellini e Ingmar Bergman, sufre un compás de espera y se rumorea insistentemente que no se filmará.

La idea de llevar a la pantalla este film corresponde al productor norteamericano Martin Poll, quien, el año pasado, logró un acuerdo especial con los dos directores, acuerdo en base al cual Fellini y Bergman debían rodar cada uno un episodio sobre el tema del amor. El realizador sueco debía comenzar su rodaje hace un mes aprximadamente, mientras que el director italiano iba a comenzar apenas unos días más tarde. Sin embargo, las semanas fueron pasando y ni uno ni el otro emprendieron su trabajo. Hace algunos días se anunció que Ingmar Bergman se apresta ahora a filmar por su cuenta un largometraje, producido por Poll, para "Universal Pictures" la misma entidad productiva que iba a financiar "Dúo de amor" - lo cual deja pensar que el film "doble" tan publicitado y esperado por público y crítica internacionales, no va realizarse más.

"Me enteré, a través de amigos periodistas, de que Bergman está por rodar un film suyo producido por Poll - dijo a ANSA Federico Fellini, interrogado al respecto- pero hasta este momento no tengo informaciones directas por parte de Bergman o del productor norteamericano. Hace tres meses que no me escriben, o sea desde que Poll me propuso desarrollar mi episodio de "Dúo de amor" en un film de largo metraje dirigido solamente por mi. Le contesté que el contrato que me vinculaba preveía la realización de un episodio y que, entre otras cosas, tenía otros proyectos en marcha, a breve plazo, que me impedirían realizar un film largo",

Desde ese día prosiguió diciendo Fellinini, Bergman ni Martin Poll me han vuelto a escribir y tampoco me han informado del nuevo proyecto de mi colega sueco. Esto me asombra mucho porque los dos guiones para los episodios estaban ya listos y mi parte había entrado ya en la fase de producción. Había elegido los actores, los lugares de ambientación en exteriores y los estudios de Cinecittá para las secuencias en interiores".

Fellini anunció que en febrero comenzará a rodar un nuevo film, producido por Alberto Grimaldi- él mismo con quien realizó "Fellini Satyricon". Con respecto a este proyecto, Fellini no ha dado mayores dilucidaciones. Sólo informó que trabajará con la colaboración del guionista Bernardino Zapponi.

En cuanto a Bergman ha declarado en Estocolmo que el film que rodará para Poll se titula provisoriamente "El muro blanco". Naturalmente el guión original debe ampliarse para que dure 90 minutos. Actuará como protagonista la actriz Katharine Ross. Será un film sobre el amor naturalmente, como lo sentaba el proyecto inicial. Pero un "a solo" en lugar de "dúo". Queda por esperar que algún día otro proyecto productivo reúna a estas dos grandes figuras creadoras del cine actual.

Ronny: 17 Años y Tres Festivales

Ronny (17 años, estudiante de la Escuela Industrial N° [illegible]) lucha por imponer su nombre. Hasta el momento es ganador de tres Festivales.

El triunfo en Valparaíso le hizo acreedor al premio "El Cóndor de Oro" que entrega La Municipalidad de ese puerto, por intermedio del programa "Bailes Deportivos" de Radio Presidente Prieto.

Ronny canta en Italiano, hebreo, gitano y castellano.

Ronny quiere triunfar. De nuestro medio dice:

"...Lo considero difícil. Creo que el medio es pequeño y por eso el mercado se copa con muy poco..."

—¿Quién es el mejor cantante chileno..?

"...A mi me agrada Patricio Renan.."

—¿...Por qué...?

"...Sabe elegir sus temas. Todos gustan..."

—¿Que temas cantarás...?

"..Buscaré en la línea de Rock-lento con mucho allegro.."

—¿Quién le arregla su música..?

"..Gabriel Angel..."

—¿Tiene estudios...?

"..Estudio vocalización e impostación..."

—¿Va a grabar...?

"..Prefiero esperar un buen tema y realizar un disco de calidad..."

—¿..En que sello grabaría..?

"..Tengo proposiciones del sello Phillips y Sono Radio del Perú..."

—¿..Esperanzas..?

"..Muchas. Y para ser un buen artista estoy trabajando..."



RONNY quiere triunfar. Estudia y se "pule". Hay confianza en él. Cuando recibió el Cóndor de Oro..